El masaje chino es una disciplina conocida desde la antiguedad en Extremo Oriente, que estimula el flujo de energia en el organismo, logrando un alivio real que comprende desde las dolencias físicas hasta los conflictos emocionales. El método presentado por el autor ha demostrado su eficacia a lo largo de milenios en China, tanto en el alivio rápido de dolores como en la curación de enfermedades; actualmente se emplea de manera cotidiana junto con los métodos occidentales más modernos y avanzados.

La primera parte de este libro efectúa un recorrido por las principales teorias de la medicina tradicional china, habla de los origenes del masaje energético, de sus aplicaciones y de cómo encontrar y estimular los puntos principales. La segunda parte presenta de manera muy práctica y eficaz, con la ayuda de más de 350 dibujos explicativos, los masajes que se usan para aliviar y curar dolores y enfermedades conumes.



Masaje chino Dr. Chen You-wa

Descubra con el masaje energético los poderes curativos que están en sus manos

Dr. Chen You-wa

Masaje





Masaje chino Dr. Chen You-wa

Masaje chino Dr. Chen You-wa



ROBIN BOOK

Este método, que sólo requiere regularidad y tenacidad, es natural y el enfermo puede ponerio en práctica sin nesgo de provocar lexiones o deterioros a su organismo. No obstante, si bien atiende a los síntomas, el masaje chino no constituye en sí un tratamiento en profundidad, que unicamente puede aportar el médico acupuntor reequilibrando el campo energético del paciente. Para determinadas afecciones, se indicará la obtigación de recurrir a la medicina occidental.

En la primera parte de este libro se consagran capítulos enteros más particularmente a la explicación de las teorías energéticas de la medicina tradicional china (véase, por ejemplo, «Historia y evolución del masaje chino», «La energía», «Las leyes energéticas», «Psiquismo psicosomático»). Asimismo, las especificidades de acción energética concerniente a los puntos de energía propuestos en este libro son citadas y expuestas en el capítulo «Los meridianos energéticos y los puntos de energía». El conocimiento de estos puntos, así como de su utilización, nos permite comprender y cuidar mejor nuestro propio cuerpo.

En síntesis, adaptabilidad, facilidad, eficacia, cuidado de uno mismo, tales son las cualidades de este método que hemos querido exponer de manera clara y concisa, a fin de que cada uno se de cuenta de que puede tener «en la punta de sus dedos» su salud y su vitalidad.

Primera parte Nociones generales

1. Historia y evolución del masaje chino

Desde la Antiguedad, el masaje terapéutico, o masoterapia, se enseño en las primeras escuelas filosóficas taoístas. Los métodos de utilización de las manos para aliviar el sufrimiento fueron catalogados a partir del 540 a. de C., época en la que aparecieron los primeros textos médicos (Nei Jeing Su Wen o Cuestiones fundamentales del libro clásico del interno). Pero ya mucho antes el pueblo chino utilizaba de manera condiana la masoterapia, la acupuntura y la furniscopea natural. Los especialistas de la enfermedad habían definido sobre el cuerpo humano la existencia de cornentes de energía, llamadas meridianos, sembrados de puntos precisos que permitian establecer en el organismo un estado de equilibrio funcional.

Este equilibrio energético del hombre debía estar en consonancia con el de las leyes de la naturaleza circundante. Por consiguiente, el organismo reacciona ante las acciones cósmicas. Finalmente, a partir del estudio de las correlaciones y de las concordancias entre el universo, los elementos de la naturaleza y el hombre, fueron construyéndose poco a poco las leyes fundamentales de la medicina china.

Bajo el Antiguo Imperio (del 221 a. de C. al 316 d. de C.), varios médicos chinos se distinguieron por sus innovaciones terapéuticas. Entre ellos, el cirujano Hua To, quien elaboró una gimnasia basada en las posturas animales (mono, pájaro, tigre...) y que utilizó la hidroterapia, la acupuntura y los masajes para los tratamientos físicos. Zhang Zhong-Sing, acupuator célebre, escribió tratados sobre las enfermedades febriles y reanimó enfermos mediante masajes energéticos. Se consideraba que el masaje, al estimular la circulación de la energía vital, actuaba sobre los tejidos y los órganos que estaban en estrecha relación con el sistema de los meridianos (véase el capítulo «Los meridianos energéticos y los puntos de energía»). Otro médico aconsejaba el automasaje y la dietética para la prevención de enfermedades.

A fines del siglo v se produjo una transmisión considerable de la civilización china en dirección al Japón. Fue de este modo que la masoterapia china se desarrolló también en el Japón, para evolucionar seguidamente hacia una técnica digital japonesa llamada hoy en día «Shialsu» o «Kuatsu».

Durante la dinastía Tang (581-907 d. de C.) la medicina tradicional china se halfa en pleno auge. Se editó un importante tratado de masajo con diversas técnicas nuevas, que aún se practican en la actualidad. Se trataba principalmente de maneras, más o menos complejas, de dirigir y restablecer la circulación superficial, pero también profunda, de la energia y de la sangre, vectores autritivos de los tejidos y de los órganos. Aqui sólo citaremos algunos aspectos de estas técnicas:

que se complementan por medio de las modalidades siguientes:

- movimiento circular.
- frotamiento;
- sacudida:
- rodadura;
- flexibilidad circular.

El método incluido en la parte práctica de esta obra se compone esencialmente de la técnica An presión y de la modalidad Rou circular.





Los dos movimientos asociados dan a lugar a la presión circular. En este mismo período, el médico Sun Si-Miao ponía en evidencia los puntos Ah-Shi, puntos dolorosos a la presión del dedo, destinados a la estimulación mediante el masaje o la acapuntura para dispersar un estancamiento eventual de la energía. El automasaje de los puntos dolocosos y de los puntos de acupuntura (con frecuencia son los mismos) siempre ha sido alentado. Asimismo, esta medicina preconizaba la importancia de la dietética y del equilibrio alimenticio en la prevención de las enfermedades.

Durante la época moderna, que comprende la dinastía Ming (368-1644) y la dinastía Tsing (1644-1911), los métodos de masaje han continuado evolucionando, enriquecidos por la manipulación de la columna vertebral y de las diferentes partes de los miembros y de las articulaciones. Estos métodos siguieron los adelantos de la acupuntura y del conocimiento de las enfermedades. El masaje digital se utilizó en forma creciente contra los trastomos digestivos, los dolores reumáticos, la fiebre, y, sobre todo, para aliviar y curar determinadas enfermedades de los minos. Se publicaron importantes colecciones que trataban de las indicaciones y emplazamientos precisos de las zonas y de los puntos de energía a masajear. Apareció una grandiosa obra médica, el Zhen Jiu Da Cheng (Compilación sobre la acupuntura y la moxibastión, 1610), que incluía un capitulo entero dedicado a masajes (An-Mo Jing). Esta obra compilatoria sirve de base aún hoy en día a los médicos tradicionalistas chinos y occidentales.

Después de la proclamación de la República, el 10 de octubre de 1911 por el doctor Sun Yat-Sen, muchos médicos chinos se dirigieron a formarse a Occidente. Allí fueron seducidos por el espíritu racional occidental, el rigor experimental en el campo médico y los extraordinarios progresos, técnicos y científicos, de comienzos del siglo xx. Al regresar a China, denunciaron y rechazaron la medicina tradicional china como una medicina de «curandero», que consideraron esotérica y no científica.

Las prácticas tradicionales iban a ser prohibidas por vía oficial, ya se tratase de la acupuntura, la fitoterapia o los masajes. Pero esto no tavo en cuenta las costumbres ancestrales profundamente enraizadas, especialmente en las zonas mirales. Las diferentes capas sociales de la población expresaron su rebelión en varias ciudades importantes y, en marzo de 1929, una manifestación reunió a miles de practicantes facultativos tradicionales en Shanghai. Esa jornada triunfante del 17 de marzo de 1929 es conmemorada cada año como el Día de la Medicina Tradicional.

En el curso de la famosa Larga Marcha del Ejércato Rojo, los soldados y los campesinos recurrieron a la acupuntura, a la masoterapia y a la fitoterapia. A partir de 1949, el nuevo gobierno de la Republica Popular de China se declaró a favor del prestigio de la medicina tradicional china y de la unión de sus conocimientos con los de la medicina científica occidental.

2. La energía

Energia en ideograma chino se escribe y



se pronuncia tchi

(A) en término fonético pinyin, universalmente utilizado para aprender el idioma chino). Los sinólogos franceses prefieren traducirlo por aliento, en tamo que los anglosajones lo hacen por energía vital.

El ideograma está formado por dos partes:

- en la parte superior, el símbolo

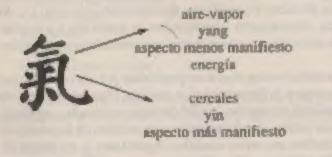


que representa el vapor, el aire que sube hacia el ciclo;

- debajo, el símbolo



que representa una gavilla de cereales.







Los dos caracteres asociados simbolizan el vapor que se eleva (energía-yang) del grano de cereal que se cuece (materia-yin).

Desde la Antiguedad, los chinos consideran que toda cosa del universo puede ser representada por el concepto de energía.

Esta energía en globalmente una, pero está constituida por dos polaridades contrarias:

- polaridad yin, que tiende hacia la inmovilidad absoluta, hacia la materia:

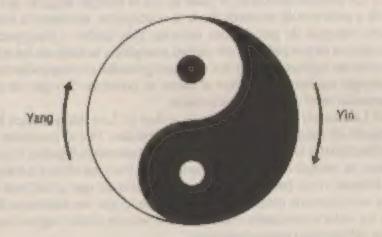
 polaridad yang, que tiende hacia la movilidad extrema, hacia la energía más sutil, impalpable.

Esta dualidad yin yang de la energía, de signos opuestos, es gene-

radora de movimiento y, por consiguiente, de actividad.

De este modo, en toda com del universo están presentes el ym y el yang en proporciones variables, sin poder existir uno sin el otro (principio del Tao), según la noción de complementariedad.

Ahora bien, esta dualidad yin-yang no permanece paralizada; existe un movimiento perpetuo entre esas dos entidades que evolucionan en el tiempo y en el espacio (como el átomo con su núcleo y sus electrones), sucediéndose en el tiempo, sin fin. Así, en la evolución del yin y del yang hay una noción de relatividad y de ritmo.



Simbolo universal del ym-yang: el Tao

En medicina tradicional china, la alternancia de los movimientos yin-yang se reune en la circulación de la energía en los meridianos (véase «Los meridianos»). En efecto, es la energía que anima al organismo y que le permite el mantenimiento de todas sus funciones hiológicas.

La medicina energética considera cuatro energias principales a nivel del cuerpo humano:

1) La energía de defensa, o wei ki. Es la energía más yang, la más móvil del cuerpo, la energía más rápida para defender al organismo contra las agresiones externas. Esta energía circula sobre todo en la superficie del cuerpo, en la piel y en la carne. Abre y cierra los poros, calienta los diferentes tejidos y desempeña un papel en la vasomotri-

cidad, en la termorregulación del cuerpo ante la temperatura exterior, así como en el sistema inmunitario (por ejemplo, en la reacción alérgica).

2) La energia nutritiva, o yong la Desempeña el papel de la nutrición de todos los elementos del organismo. Con toda seguridad, procede del metabolismo de las energías alimenticias, recibidas por el estómago, y respiratorias, recibidas por los pulmones. Circula más particularmente en los meridianos principales.

Por otra parie, como en lo concerniente a la fisiología energética de la circulación mendiana, sigue una cronorritmicidad precisa (véase -l.os meridianos») con, por ejemplo, en la nictemeria, una concentración energética máxima cada dos horas en cada meridiano y su viscera correspondiente (pulmón, intestino grueso, estómago, bazo...)

3) La energia ancestral, o yuan ki. Es la energia original que se nos da a cada uno de nosotros desde la concepción, mediante la unión de dos energias de polaridades inversas (yin-madre y yang-padre) procedentes de los padres. Este capital energético se aloja en los riñones (con las suprarrenales y los órganos genitales correspondientes). La energía ancestral constituye al nacer un potencial fijo que irá disminuyendo en el curso de la existencia.

4) La energía psiquica o mental, o shen ki. Los chinos nunca han disociado el cuerpo y sus actividades mentales. Por el contrario, la vida funcional y el psiquismo se hallan estrechamente ligados. El psiquismo, la energía mental, es llamado shen. Pero los chinos determinan además cinco particularidades del psiquismo, que se definen en cinco movimientos psiquicos y representan lo que los sinólogos llaman las «cinco entidades viscerales», o «cinco almas vegetativas» (véase «Psiquismo psicosomático»).

Correspondencias generales del yin-yang

Yin	Yang
noche	día
oscuridad	luz
frío	calor
mviemo	verano
agua	fuego
luna	sol
mujer	hombre
munifestación	no-manifestación
material	virtual
tierra	rielo

Correspondencias médicas del yin-yang

Yang
energía
exterior
entraña
calor
plenitud
movimiento

Los meridianos energéticos y los puntos de energía

En medicina tradicional china, el funcionamiento biológico del cuerpo humano depende de los movimientos energéticos. El hombre, situado entre el cielo y la tierra, está bajo la influencia de las energías que proceden del cosmos (energías estacionales y climáticas, energías vibratorias cósmicas) y las que parten de la tierra (energías telúricas, alimenticias, respiratorias) (véase el capitulo «La energía»)

Estas energías celestes y terrestres se suman a la energía propia del hombre, llamada energía ancestral, hereditaria, recorriendo los mendianos, que son los lugares de pasaje preferente de la energía, lugares donde «resuenan» las grandes funciones del organismo. Los meridianos principales son doce, a derecha e izquierda de la línea media, repartiéndose en seis meridianos yin y seis meridianos yang. Si bien no se les ha encontrado soporte anatómico, la visualización de ciertos meridianos ha demustrado su existencia. (Se trata de seguir por medio de una gammacámara el trayecto que emprende una molécula radiactiva inyectada al nível de un punto de acupuntura. De este modo se obtiene el trazado perfectamente definido e invariable del meridiano).

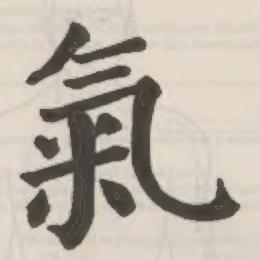
Estos meridianos, líneas de fuerza energéticas, recorren también la profundidad del cuerpo, relacionando los diferentes órganos internos y la superficie de la piel. Su trayecto superficial está sembrado de puntos de energía o puntos de acupuntura. Cada uno de estos puntos tiene un papel energético específico de regulación, ya sea de un trastorno circulatorio superficial de la energía a nivel del meridiano, ya sea de una alteración orgánica más profunda.

Desde hace mucho tiempo se sabe que el punto de acupuatura tiene la propiedad física de ofrecer una resistencia más débil al pasaje de una corriente eléctrica. Además, sobre esta propiedad funcionan los aparatos de detección de puntos, más o menos fiables, gracias a factores perturbadores locales (grado de humedad de la piel, fuerza de presión ejercida con el electrodo detector...).

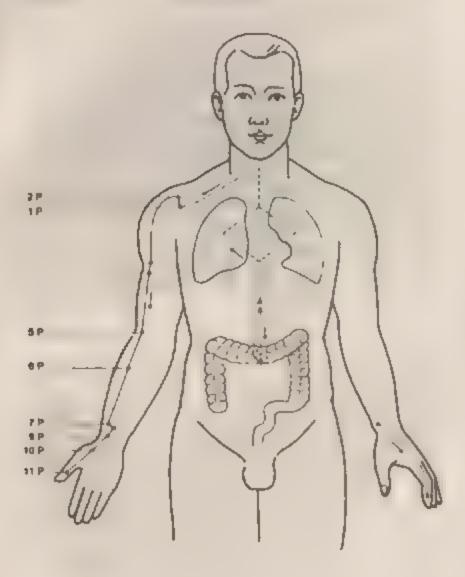
En el plano histológico, el punto de acupuntura está constituido por una terminación nerviosa en la superficie de la piel, rodeado, en un nivel más profundo, por una arteriola y una venilla, así como por pequeños vasos linfáticos. La estimulación con la aguja, la presión

del dedo o la aplicación de una mana sobre este aglomerado nervioso y vascular inducen una señal que será transmitida a lo largo del recomido del mendiano de energía (véase también «La energía», «Las leyes energéticas», «Psiquismo psicosomático»).

Sin intención de hacer pesado este capitulo con la inclusión de otras nociones no menos interesantes para la buena comprensión de la medicina tradicional china, a continuación nos proponemos una descripción concisa de los truyectos de los doce meridianos fundamenta-les con sus funciones hásicas. Asimismo, se citarán los puntos específicos que se sugieren en todo el libro para la práctica personal, con sus principales funciones energéticas.



Ki La energia



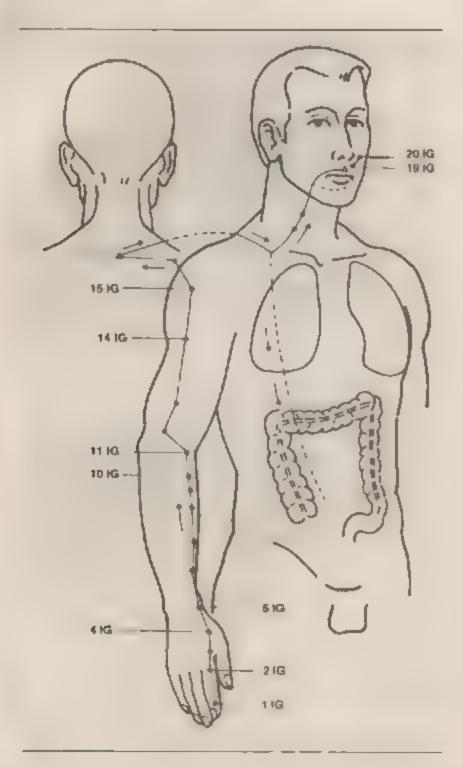
Punto de energia Punto de membrestén de los meridianos Trapecto aspentimalidat messidano Trapecto aspentimalidat messidano Trapecto profundo des mendanos

MERIDIANO DE LOS PULMONES: P

- Actividad máxima de 3 a 5 horas.
- Sintomatologia, alteraciones respiratorias, los, opresión toráclea, resfinado, dolór de garganta, dolor de cara anterior del hombro y del brazo...

Puntos propuestos en este tibro: sus nombres y propiedades

- 1 P: Palacio central. Dispersa el yang del pecho
- 2 P Puerta de las nubes. Tomfica la energía ym del pecho
- 5 P punto Ho. Reunión. Dispersa la energía del meridiano. Punto Erio.
- 6 P: puerto Tera Desbloquea la energia del meridiano (psíquica y somática)
- 7 P Desfitudero de las brechas, panto Lo. Abertura del vaso de la Concepción, gobserna las relaciones energéticas entre el intenor y el exterior del organismo.
- 9 P. Abismo supremo, punto lu. Tonifica la energía del pulmón Mejora la circulación de la sangre de las arterias y de las venas
- 10 P punto lorgo, Vientre del pez. Acelera la energia del meridiano. Dispersa el calor
- 11 P punto ling, Joven Negocianie. Calma las enfermedades febriles (anginas, bronquitis, gripe...)



MERIDIANO DEL INTESTINO GRUESO: IG

- Actividad máxima de 5 a 7 horas
- Sintomatologia dolores abdominales, diarrea y constipación, dolor e inflamación de la garganta, doior de dientes, congestion nasal, dolor de espalda...

Puntos propuestos en este libro, sus nombres y propiedades

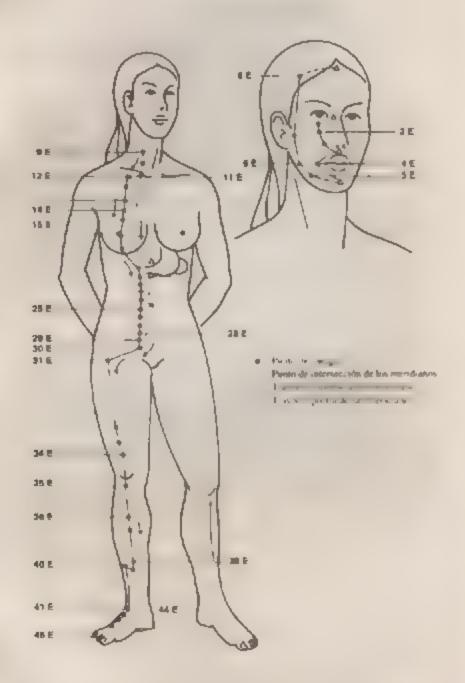
- 1 IG punto Jing Yang de tos vendedores Catma el dolor de dientes, las neuralgias faciales, las enfermedades debidas al frío.
- 2 IG : punto largo. Acelera la energía del mendiano.
- 4 IG punto luan. Armonicación. Activa la distribación del vang ha esa la cabeza
- 5 IG Valle del yang. Lleva el calor al mendiano
- 10 (G) Tres mas Ciobierna el pasaje de la sangre y de la energia hacia la parte superior del organismo.
- 11 IG Curvo del estanque panto Ho Cura las afecciones reumáticas y dermatológicas debidas a la humedad.
- 14 IG Musculo del hombro. Gohierna el hombro.
- 1410. Hueso del hombro Restablece el pasaje de la energia al hombro.
- 19 IG: Hueso de los cereales. Descongestiona la naria.
- 20 1G Receptor de perfumes Cura las entermedades de la nanz, el otfato.

Printe de chengia

Punto le asieran més de los recridianos

Taybute as at in an elet meredaming

Travelier pérégnée des présidentes

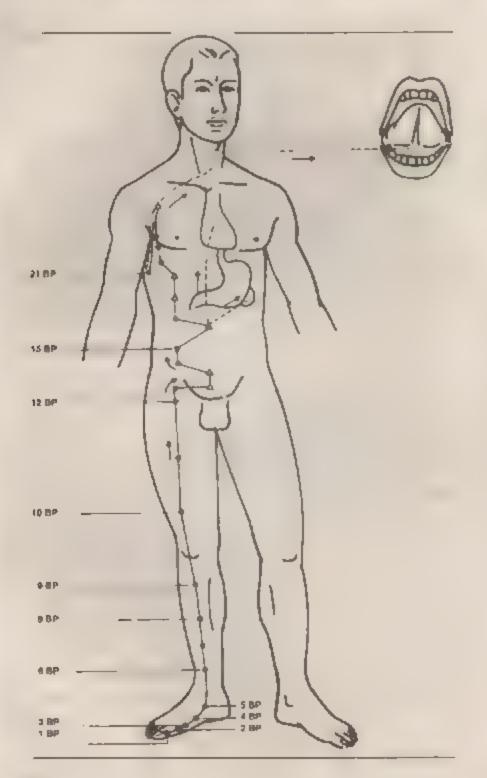


MERIDIANO DEL ESTÓMAGO: E

- Actividad máxima de 7 a 9 horas
- Sintomatologia, dolores de estámago, vómitos, hinchazón abdominal, trastomos del apetito, enfermedades febriles, enfermedades físicas.

Puntos propuestos en este libro, sus nombres y propiedades

- 2 E ; Cuatro Biancuras. Cura el oido y el rostro.
- 4 E : Almacén terrestre Cura la parálisis facial, la neuralgia facial
- 5 E : Gran Receptor Cura los trastomos del rostro y los dientes
- 6 F : Región de la mejula. Cura los trastornos de la mandibula in terior.
- 9 E.: Encuentro del Hombre o Ventuna del cieto. Hace subir la ener gia del tronco hacia la cabeza.
- II E: Morada de la energia. Regulariza la tiroides, calma el hipo-
- 12 E. Sear's pequent's Hace substitute energia hacia es cue to y emiembro superior.
- 14 E. Sala de Ama en o Pantalla de plumos. Permite al hombre comprender el mundo exterior.
- 25 E: Bisagra Celestial Regulanza las funciones del estómugo, del intestino grueso y las afecciones ginecológicas
- 28 F : Vío del agua. Gobierna la vejiga, el metabolismo del agua y de los líquidos orgánicos.
- 30 E : Encrucijada de la Energía. Rige la transformación y la distrihución de la energía y de la sangre
- 34 E : Cumbre de la collina. Desbloquen la energia del meridiano del estómago (somatica y psíquica)
- 36 E: Tres Vias o Reunión. Reactiva la energía vital, trata los trastornos nerviosos
- 40 E : Gran Abundancia. Disuelve las flemas
- 41 E : Torrente impetioso. Concentra la energia del estómago, trata los reumatismos del pie
- 44 E: Patro interior. Trata las afecciones yang del rostro
- 45 E: Perfección de los intercambios. Punto corta-hambre, cura el higado y la astenia mental



MERIDIANO BAZO-PÁNCREAS: BP

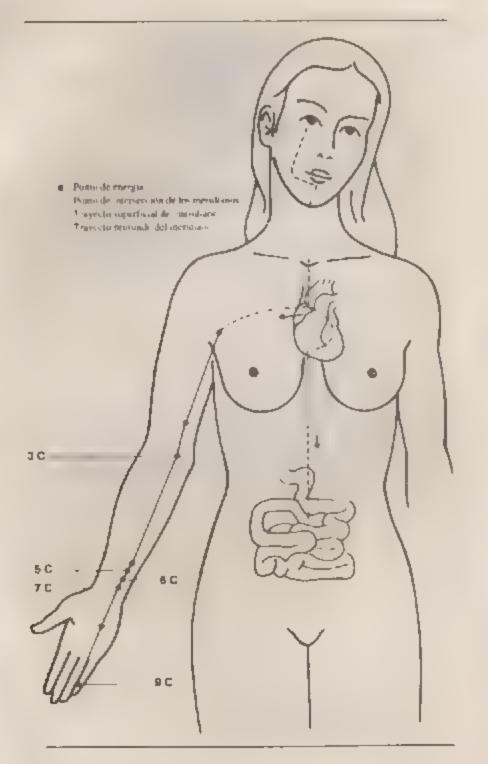
- Actividad máxima de 9 a 11 horas
- Sintomatología, trastornos digestivos, consupación y diarrea, cansancio general, hepatitis, trastornos menstruales...

Puntos propuestos en este libro: sus nombres y propiedades

- BP · Blanco oculto. Cura los trastomos abdominales, ciertas enfermedades mentales.
- 2 RP · Gran Ciudad. Aceiera la energia del mendiano.
- 3 BP Suprema Blancura, Trata los trastornos de la digestión.
- 4 BP., Abuelo y metor. Abre el mendiano curtoso Tchong Mu. Cura los trastornos de la menstruación, las afecciones digestivas
- 5 BP: Reunión de las articulaciones. Cura los renmalismos sensibles a la humedad.
- 6 BP Reunión de los tres yén. Cura los trastomos de la menstruación, sexuales y circulatorios.
- B BP Máquina terrestre. Desbloques la función bazo-páncreas
- 9 BP: Fuente del ym. Calma los dolores del aparato urinario.
- 10 BP. Mar de sangre. Curs las enfermedades de la sangre

Ponto de energia
 Ponto de asternecurión de los mendanos

Trayers prefundadel mendano
Trayers prefundadel mendano



MERIDIANO DEL CORAZÓN: C

- Actividad maxima del La 13 horas
- Sintomatología: trastomos cardíacos, de la garganta, de la energia mental.

Puntos propuestas en este libro: sus nombres y propiedades

- 3 C Pequeño Mar, Calma la emotividad, el nerviosismo
- 5 C Comunicación con el interior o Via transparente. Calma la angustra, el miedo, las palpitaciones
- 6 C Local del you. Cura los trastornos de la transpiración y mentales.
- 7 C. Puerta de lo mental. Cura las trastornos del sueño, la ansie-
- 9 C Pequeño Encrucijoda. Calma el miedo, la inquietud.

19 (0) 17.10 510 -310 LID

Perto de manges Pento de sarersección de los menduarios Trayacto seperfectos del menduarios

Temperto profundo del mendigos.

MERIDIANO

DEL INTESTINO DELGADO: ID

- Actividad maxima de 13 a 15 horas.
- Sintomatología: dolor del bajo vientre, dolores del omóplato, de la nuca y de la región tumbar

Puntos propuestos en este libro: sus nombres y propiedades

- 1 ID Pequeña Cieraga. Trata las afecciones causadas por exposción a corrientes de aire, las afecciones marianas
- 17 ID Figura celeste Cura la angina, la afonía
- 18 tD. Hueso del pemalo. Cura ios trastornos energia-sangie del rostro.
- 19 ID · Palacio del oldo. Trata los casos de zumbido y sordera

43 V 12 V 13 V STV 23 V 25 V 31 V 33 V 34 V 87 V

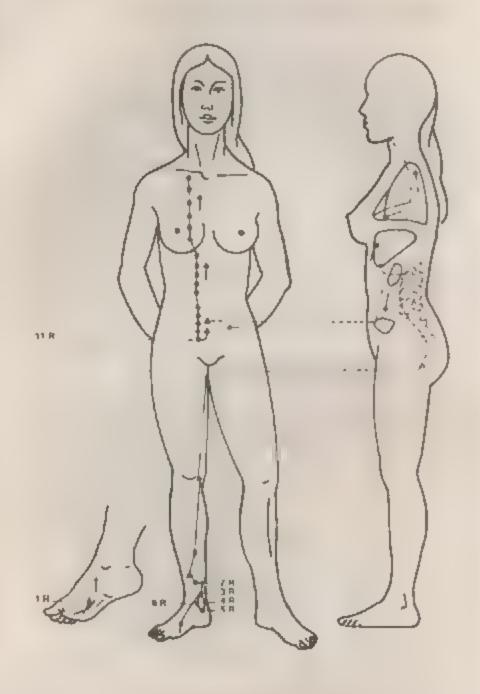
Punto de mergia Panto de tracersección de los mendianos Trivo 6 asperio A se mero Jaco Travesto profundo del mandiano

MERIDIANO DE LA VEJIGA: V

- Actividad máxima de 15 a 17 horas.
- Sintomatología: trastornos urmarios, dolores de cabeza, trastomos oculares, nasales, de la columna vertebral, psíquicos...

Puntos propuestos en este libro; sus nombres y propiedades

- 1 V : Destello de los ojos. Cum la vixta cansada, la inflamación de los ojos.
- 2 V : Haz de bambié. Trata la cinitis, la sinusitis, las neuralgias oftálmicas.
- 10 V: Columna celeste Hace descender el yang hacia la parte infenor, cura los vértigos, los dolores de cabeza, los trastornos de la agudeza visual, la rigidez de la nuca
- V. Reunión de los huesos. Cura las afecciones resimancas de la columna vertebral.
- 17 V : Corresponde al diofragma. Train el hipo, la tos espasmódica, los vómitos, las enfermedades de la sangre
- 23 V · Corresponde a los riñones. Cura las lumbalgias, los trastomos gentules y sexuales, ciertos trastomos mentiles.
- 31 V 32 V 33 V 34 V · Corresponde a los orificios sagrados. Cu ran las enfermedades genitourinarias y sexuales.
- 46 V Figulibrio perfecto. Cura las dempatosis, las iombalgias, la ro
- 43 V · Corresponde a las centros vitales Devuelve la energia gene-
- 57 V Montaña de sosten. Hace subir la sangre, calmin los expismos musculares, las hemorroides.
- 58 V : Yang de los aires. Cura la congestión nasal, los trastornos energéticos debidos a la exposición a corrientes de aire
- 60 V Montañas del Kroun Loun. Desbloquea la energia del meri diano, trata las contracturas lumbares, los vértigos y los zumbidos
- 62 V : Vaso de la hora Shen. Ayuda a la exteriorización, a vencer el torpor, cura los vértigos, el desequilibrio, el cansancio lumbar, los trastoraos del sueño.
- 67 V: Llegada del yin. Regula la mala posición fetal al final del embarazo, determinados dolores de cabeza.



MERIDIANO DE LOS RIÑONES: R

- Actividad maxima de 17 a 19 horas
- Sintematología sofoco, asma, angina, fumbulgia, edema, trastornos genitourinarios.

Puntos propuestos en este libro; sus nombres y propiedades

- 1 R. Fuente surgente. Eleva la energía básica.
- 3 R Pequeño valle supremo Cura los trastornos menstruntes y getutourinarios
- 4 R. Gran Campana. Cura los trastornos pelvicos, lumbares
- 5 R Fuente de agua Desbloquea la energía de los riñones, actúa sobre los desequilibrios psiquicos
- 6 R Mar luminoso. Cura las enfermedades de la esfera pelviana, los trastomos del sueño.
- 7 R Restablece el flujo. Restablece el equilibrio de los l\u00e4quidos, la patologia renal y testicular.
- 11 R. Hueso Transverso. Cum los trastornos urmanos prostáticos

Paris de energia
 Punto de sucriscición de los mendamos
 Trayacto superficial del mendiama
 Trayacto prefuede del mendiama

3 MC 4 100 4 MC N MC

Printe de energia
 Punto de anternación de los el endaces.

Travectos superfecial de mandiano.

La vecta profundo de variabano.

MERIDIANO

DEL MAESTRO DE CORAZÓN: MC

- Actividad máxima de 19 a 21 horas.
- Sintomatologia: opresión torácica, paípitaciones, angustia, neuralgias del brazo y del codo.

Puntos propuestos en este libro: sus nombres y propiedades

- 3 MC · Curva del pantano. Calma la emotividad, el miedo, los dolores del codo
- 6 MC · Barrera interna o punto Lo. Artnoniza las capas energêticas yin, cura los trastornos del diafragma, hipo, núuseas, vómitos, dolor del pecho
- 7 MC · Gran monticulo o punto Yuan. Cura los dolores terácicos, las dermatosis, ciertos trastornos mentales.
- 8 MC Palacio del trabajo. Acelera la energia del mendiano, cura las convulsiones infantiles, ciertos trastornos mentales.
- 9 MC. Centro de la encrucijada. Cum las opresiones torácicas, los vértigos, las migrañas, los terrores nocturnos infantiles.

23 TR 21 TR 15 1R IO TR 6 TR 3 110 2 TR STR.

Punto de energia

Punto de intersección de los mendianos.

I rayectici superfundi del mendiano.

Trayectic profundo del mendiano.

MERIDIANO DEL TRIPLE CALENTADOR: TR

- Actividad maxima de 21 a 23 horas.
- Suntomatologia: dispepsia, aerolagia, edema, surdera, zumbido, dolor de la cara externa del hombro, del hrazo, de la nuca

Puntos propuestos en este libro: sus nombres y propiedades

- 1 TR Barrera de asulta, punto Ting Cura las afecciones febriles y las debicios e exposiçión a corrientes de aire.
- 3 TR. Inlote central. Cura las neuralgias del cuello, los dolores de cabeza.
- 5 TR Barrera externa o punto Lo. Equibbra las capas energéticas yang, cura la neuralgia cervicobraquial, la torticolis, ciertas nugrapas.
- 10 TR Pozo celeste Calma el nerviosismo
- 15 TR Cruz celeste Calma las contracturas del trapecio, la torifcoles, calma la tension nerviosa
- 16 TR Rentana celeste. Cura las afecciones debidas a expusiciones a comentes de aire, la rigidez de la nuca.
- 17 TR Prestigio del fong o Calma el viento. Cura las enfermedades del oido, la neuralgia facial, la parálisis facial, moviliza la energia y la sangre del rostro.
- 21 TR Puerta de la oreja. Cura las enfermedades del oido medio, los dolores dentales.
- 23 TR Extremidad de la ceja. Cura las afecciones de los ojos, la neuralgia facial, la migraña.

31 VB 24 10

Partir de energia Panto de interseu-vin de los mecalismo Trayecto superficial de mendiano Trayecto probando del mendiano

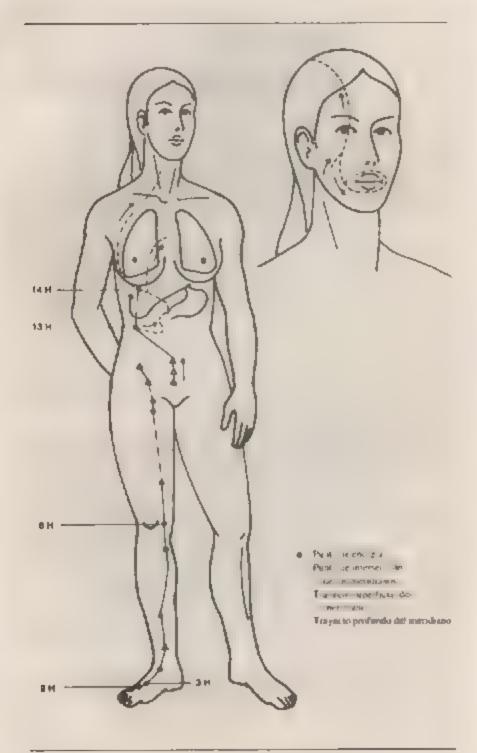
MERIDIANO

DE LA VESÍCULA BILIAR: VB

- Actividad máxima de 23 à 1 horas
- Sintomatología, enfermedades debidas al frío, cefaleas, vahídos, tristeza, dolores de costado, trastornos de los tendones.

Puntos propuestos en este libro, sus nombres y propiedades

- 1 VB Escotadura de la órbita. Cura las afecciones oculares, los músculos faciales, las cefaleas temporales, activa el yang.
- 2 VB Reunión del oido. Cura las enfermedades del oido interno
- 8 VB Salida del valle Punto de desintoxicación.
- 14 VB Destello del yang Regulariza la visión los músculos frontales
- 20 VB I stanque del ciento. Activa la energía y la sangre de la noca y del tronco, cura las enfermedades debidas a estancamientos, bloqueos del yang.
- 21 VB Pozo del hombro. Hace descender el yang.
- 30 VB Salto ágil. Activa la energía de los miembros inferiores, cura la cadera y los ijares (zona lumbar), la hemiptejia
- 31 VB Condad del viento. Moviliza la energia y la saogre del miem-
- 33 VB Barrera del yang. Cura el reumatismo de la rodilla.
- 34 VB Fuente de la colina yang a Resoción de los tendones y de los musculos. Cura las afecciones de la vesícula biliar, las tendinitis y los espasmos musculares.
- 38 VB : Sostén del yang Dispersa la energía del mendiano.
- 39 VB Campana suspendida Hace descender el yang para que suba el ym.
- 40 VB Canal profundo. Cura la vestcula biliar, los esguinces del tobillo.
- 41 VB Liantos y lágrimas. Abre el mendiano de circunvalación, equilibra los intercambios parte superior-parte inferior, actua sobre los trastomos mamanos.



MERIDIANO DEL HÍGADO: H

Actividad máxima de 1 a 3 horas

 Sintomatología: todas las afecciones genitales, los desequilibrios de la inmunidad (energia de defensa), los trastornos hepatodigestivos.

Puntos propuestos en este libro: sus nombres y propiedades

2 H: Intervalo activo. Acelera y dispersa la energia del meridiano.

3 H Encricigado Movor Cura ciertos trastornos guntour amos, menstruales, sexuales, trata la hipertensión arterial, calma la tensión nerviosa.

8 H Fuente de la curva. Tonifica el mendiano, trata las afecciones sexuales y genitournamas, las manifestaciones alérgicas.

13 H. Puerto del refugio o Mu del bozo. Cura los trastornos digesti-

von hepáticos y menstruales

14 H: Puerta del vencimiento o Mu del higado. Cura las enfermedades del higado, de la vesícula biliar, las enfermedades alérgicas

20 VG 18 VG 14 90 4 VQ

Punto de energía

Pante de utitarseta aíra de tres mendianos.

Viranecto asperficial del mendiano.

Tranecto profundo del mendiano.

MERIDIANO

DEL VASO GOBERNADOR: VG

- Mar de los meridianos yang
- Sintomatología: enfermedades febriles, sobreexcitaciones mentales, rigidez de la columna vertebral

Puntos propuestos en este fibro: sus nombres y propiedades

- 1 VG Aumenta la fuerza. Cura las hemorroides, el prolapso, la consupación.
- 4 VG Puerto de la vida o Puerto del destino. Cura los trastomos se xuales, la astenia física
- 14 VG Gran Vértebra. Regula las enfermedades gripales, la rigidez cervical. Reúne las energias yang
- 15 VG. Puerta del matismo. Cura los trastornos de la palabra, los síndromes convulsavos.
- 16 VI. Palacto del viento. Trata las enfermedades provocadas por exposición a corrientes de aire.
- 20 VC. Cien reuntones. Lleva yang al organismo. Cura ciertas migrañas, los trastornos de la memoria, los trastornos mentales
- 22 VG Casa del cerebro. Regula el yang de la cabeza
- 23 VC: Estrella superior. Cura los trastomos nasales.
- 26 VG Centro del hombre Punto de reanimación
- 28 VG. Intercambio extremo. Armoniza la energía de los dientes, de las eneras

34 VC 22 VC 22 VC 17 VC 15.90 14 VC 12 VC 10 VC 9.90 8 VC 6 VC 4 VC 2 VC

Ponto de energia Ponto de inter-ección de los mensicasas Trayecto superfactal del mendano Trayecto profundo del mendano

_ MERIDIANO

DEL VASO DE LA CONCEPCIÓN: VC

RM

- · Mar de los mendianos yin
- Sintomatología, afecciones genitourinarias, gástricas, hepatoesplénicas, las afecciones cardiorrespiratorias, las enfermedades neurológicas

Puntos propuestos en este libro, sus nombres y propiedades

- 1 VC Reunión de los ym. Rige todas las afecciones de los órganos genitales.
- 2 VC : Puerta de virilidad. Cura las afecciones genitourinarias.
- 3 VC . Polo del medio. Trata los trastornos menstriales, la onna
- 4 VC. Barrera de la fuente. Controla el nacimiento del yin y su activación. A estimular en los trastornos congénitos, hereditarios, en las debilidades de energía debidas a la edad.
- 6 VC · Mar de la energia. Tomifica los trustomos pelvianos.
- 8 VC Palacto de lo menta: A toruficar cuando existe vacio de energia
- 9 VC Reparto del agua. Crobierna el metabolismo del agua y de las grasas
- 10 VC Estomago inferior Restablece las indigestiones, cura la anorexia, el adelgazamiento.
- 12 VC Mitud del estomago. Concentra la energia del bazo y del páncreas, cura los trastornos gástneos y del esófago, las ideas obsesivas, la inflamación abdominal.
- 14 VC : Fuente de vida Falta de impulso vital, de ánimo.
- 15 VC : Cola de urraca. Cura las afecciones del diafragma y del corazón.
- 17 VC : Mund del pecho Controla la extenorización de la energía, cura las fatigas físicas y psíquicas, los trastomos respiratonos, la putología mamana
- 22 VC Impeta celeste Controla la sanda del yin del tronco hacia la porte alta
- 23 VC Fuente activa. Activa el yín de la garganta.
- 24 VC Receptor de saliva Trata las afecciones del rostro, del cuello, de la boca.

PUNTOS EXTRA

(FUERA DE LOS MERIDIANOS)

Puntos propuestos en este libro: sus nombres y propiedades

CABEZA

An Mian Sueño sereno Permite conciliar el sueño

TaiYang Gran Yang Cura las neuralgias faciales y las cefaleus yang

VinTong Palacio del espíritu. Cura las migrafias y las rinitis, la sinusitis de tipo yang, congestiva.

ABDOMEN

Zlt-ong Ciero Regata ciertas enfermedades ginecologicas fancio-

ESPAL DA

DangChuan Calma el sofor o Calma las afecciones rinofaringeas, e asma, la tos.

Hua Tuo Jia Ji Puntos paracertebrales. Cura las contracturas musculares de la espasda y ciertos trastornos organicos internos corres pondientes.

MANOS

BaXié Ocho Perversos. Trata los reumatismos de los dedos de la mano

LuoZhen Aguja Handida. Cura la torticolis

Shixuan Die: Declaraciones Unitrados en los estados de choque, coma, insolación.

SiFeng Cuatro Costuras. Calma la tos ferma, la indigestión infantil

PIES

BaFeng Ocho Vientos. Cura las inflamaciones, el entumecimiento, el dolor de los dedos y del dorso del pie.

DanNang punto de la Vesícula Calma los trastomos de las vías butuares.

4. Las leyes energéticas

1. La ley yun-yang: aparece desarrollada en el capítulo «La energía»

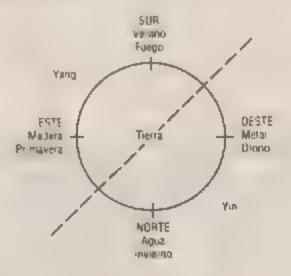
2 La ley de los cinco movimientos: como el principio que rige la duacidad vin yang sa ley de los cinco movimientos es universal es decir que puede ser adap ada a toda cosa fundamenta, de la vida y il naturareza. Desde sa Antiguedad, sos tanistas, gracias a su agudo sentido de la observación han clasificado en emero calegorias interdependientes toda man lestación de la energia cósmica y terrestre.

Las cinco emegorías elementales son la madera, el fuego, la trorra, el metal y el agua

- La madera y el fuego son yang, correspondiendo a la primavera y al verano

- El metal y el agua son yin, correspondiendo al otoño y il invierno

- La tierra es yin-yang, puesto que representa la energia neutra del centro, el eje airededor dei qual gravitan las mutaciones ciclicas del universo (véase esquema).



Los cinco elementos

Estos cinco elementos son el soporte de la energía terrestre. Serán dinamizados por la energía cósmica para constituir los cinco movimientos energeticos universales:

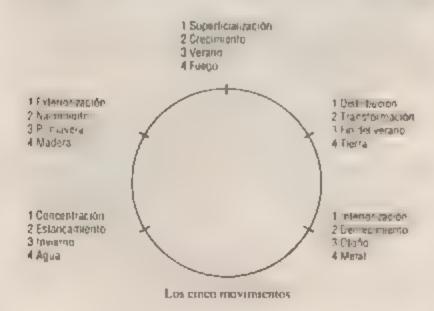
la modera caractenza la salida del movimiento hacia el exterior.
 Corresponde al este, por consiguiente, a la salida del Sol, al nacimiento a la estación de la primavera. La madera corresponde igualmente al crecimiento, al reino vegetal,

 el fuego representa el movimiento de superficialización de la energía. Es el símbolo de la actividad máxima y, lógicamente, corresponde al verano.

 la nerra es el movimiento de distribución, de armonización de la energia. Por su caracter abmenticio, estabiliza los demás movimientos. Su estación recibe el nombre de «fin del verano»,

el metal simboliza el decrecimiento. Es el movimiento de la interiorizació y Además, el meta, esta enterrado en la tierra. Corresponde al otofio,

— el agua representa el estanuamiento, la condensación de la energía. Es el símbolo de la actividad mínima, del descunso, del invierno Ls el movimiento de *em entracion* de la energia antes de marchar nuevamente hacia el cicio, es decir, en dirección al movimiento madera pacimiento.



Hemos definido los cinco elementos y los cinco movimientos de energía. El ciclo de los cinco movimientos constituido de este modo

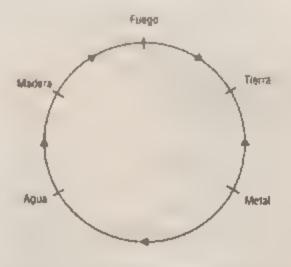
no permanece inmóvil, como mínimo, está animado por dos funciones de dinamización y de control, que son las leyes de engendramien to y de inhibición, que pasaremos a describir

3 La les de engendramiento cada elemento energético (madera, fuego, tierra, metal, agua) depende uno del otro, existe un ciclo de transmission de la energía de uno al otro de acuerdo con el siguiente sentido.

el tuego engendra la tierra, las cenizas se depositan sobre la tierra,

 la tierra engendra el metal, los yacimientos de los diferentes metales se encuentran bajo tierra,

 el metal engendra el agua; la lava volcámica que brota pasa por la etapa de la formación de vapores de agua ly de gas l'antes de soudificarse y depositarse para formar ulteriormiente el metal.



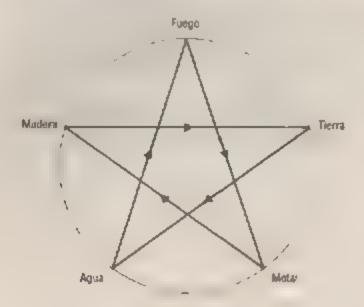
Ley de engendramiento

En fisiología energética humana esta única ley de engendramiento es insuficiente para mantener un cierto equitibrio y una adaptación de las funciones desde la Antiguedad existe la concepción de otra ley de control liamada lev de intibición, que regulará a la precedente mediante mecanismos de feedback (retroalimentación).

4. La lev de inhibición:

- la madera inhibe, modera e la tierra, la madera en exceso vuelve estéril a la nerra;
 - la tierra inhibe al agua, la tierra bebe el agua,

- el agua inhibe al fuego, el agua apaga el fuego;
- el fuego inhibe al metal; el fuego funde al metal;
- el metal inhibe la madera, el metal corta la mulera, demastado metal bajo tierra perjudica al cultivo.



Ley de inhibición

Estas dos leyes de engendrimiento y de inhibicion contribuyen a la modernation y a la regulación de los movimientos energéticos y de las tunciones biológicas en el seno del hombre y de la naturaleza. Es la homeostasia (equilibro del medio interno frente al medio externo) de los sistemas biológicos, que permite a todo ser mantenerse con buena salud.

Las aplicaciones de estas leves en el terreno de la patologia humana son musti ples. En la página de aclado se reprodoce es cuadro de corresponsencias energeticas, cuyos esementos, aplicados a los ciclos de los emco movimientos de energia, permiten comprender gran parte de los mecanismos de razonamiento de la medicina tradicional china.

Cuadro de correspondencias energéticas

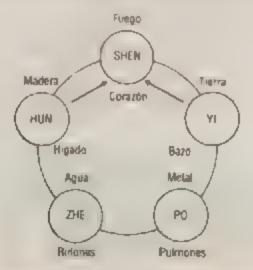
			Castro	Vana Jarana	Vana Savernabablyin contents
Cuthdad ym-yang	Your Creckenia	Yang crecentelym decretions	O. DUTO	ו אוול אכיוניום	and the reason
Los canco elementos	Миоста	thekin	Tierra	Metar	Agus
Los culvo invimontes energéncos	Miss Cactor	Superficultuación	Distribution	Niconitación	Concentration
Puntos cardinades Euracienes	President	Verano	Contro Fin do verano	Deste	Number
Cohitte		Caber 12 horas Roin	Humedad Amara lo	Sequedad 18 horas Bianco	Year Vega
Satorts	A do agrio Rance	Quemado	Arta arado rance Per unado	Acre	Pulrido enmañecido
Organos Eurzbas Europecto Tejidos	H. gadk Vesicus belair Nacimiento Muscukos	Internacion de gado Internacion de gado Internacion Nation sanguments	Barnpanters Extensign Machanic Torde company.	Paymones Intestino graeso Virjes	Ruhanes Verga Mucro, médula
Organos de los semisdos	Visido	Pushs	Reflexion	Olfalo Tristera pena	Audición Miedo angustin
Serrec coor Manifestia costa calcenta	المرابعة الم	Sudines	proceuper ones Salva Lebase	Min. reviados Peuis	Ontro

vease también el puac y de las correspondencias alimenticas an «Higiana alimentica: y respiratoria»

5. Psiquismo psicosomático

En medicina cluna y en el metodo de pensamiento chino en general el psiquismo y lus órganos del cuerpo estan estrechamente ligados. Del nusmo modo que existe una energia vida, específica en cada organo también existe una energia mental característica que emana de cada órgano, definiendo así lo que los chinos llaman las acinco entidades viscoranes» y ciertos autores occidentales denominari las acinco atmas vegetalivas».

La energía mental se forma desde la concepción como consecuencia de la unión de dos capitales energetacos cenergias ancestrales (que provience del padre y de la madre. Esta coergia mental su a alojarse escricia mente en el cerebro, de an lado, será abmientada por los cinco sentidos del hombre, que permaten su resación con el medio ambiente y social, de otro lado, será nutrida por la parte para de la energia ali menta la y respiratoria. Los blosotos y taoistas chinos consideran que la energia mental debe ser particada en el curso de la vida para con ducir al ser humano a la sabiduría y a la seranidad de espiritu.



Las moradas de la energia mental en el ciclo de los ciaco mayamientos energéticos

De este modo, la energía mental consta de cinco categorias que concuerdan con las cinca moradas energencias de los organes. Los cinco movamientos que son el soporte de la fisiología china.

- el Shen, o la inteligencia y el consciente,
- el Yi, o el pensamiento y la menioria, la razón,
- el Po, o la vida vegetativa, el inconsciente,
- el Zhe, o la voluntad, el espíritu de decisión,
- el Hun, o la percepción, la imaginación

1. El Shen



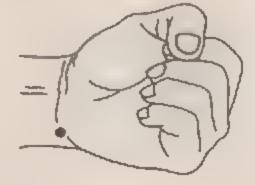
Es lo psiquico que gobierna la consciencia, la rapidez de comprension. La la cual itad psiquica que hace dei hombre el animal superior. Representa también la nobleza de los sentir cintos, la apertura del en piritu y del corazón, el amor por el prójimo. Para llegar a tener un buen Shen, conviene seguir las leyes de la naturaleza y ajustarse a los ritmos biológicos del universo.

En el simbolismo tanista, el Shen tiene su morada en el corazón, siendo indispensable el buen l'unicionamiente de la energia del corazón en la vida intelectual y en el equilibrio de la razón y de las emociones.

En medicina, un desequibbrio del Shers puede exacerbar ima emotividad que se hace excesiva, provocar sentimientos de excitación in controlada, de vulnerabilidad ante las tensiones cutidianas, desarrallando por el mismo motivo, trastomos del sueño, parpitaciones cardiacas angustias. Uno de los puntos sintomaticos para atenuar esos trastomos ten caso de nerviosismo ante un examen, por ejemplo) es el

7 C. Puerto del expirito.

Sobre el piregue del puño (derecho o saquierdo) en un hueco sensible junto a un pequeño hueso redondo (el pisiforme)



7 C. la Puerta del espento, que conviene calmar masajeando varias veces por dia mediante una suave presión curcular durante dos a tres minutos.

2. El YI



Es la energia mental que corresponde a la reflexión al pensamiento. Es uno de los grandes reguladores del Shen. El Yi es la memoria del pusado, la cavilación de ais ideas. Como parte del elemento uerra bazo (eje central de los cinco elementos), el Yi es la energía mental estabilizadora, es la noción «facio y moderación» del comporta miento.

En medicina debe tenerse en cuenta el Yi cuando se produce una cavilación excesiva de pensamientos, como ocurre en los estados depresivos, cuando hay ansiedad, ideas obsesivas, perdidas de memoria. En los mños pequeños, es la falta de reflexión, la inestabilidad psi quica.

A titulo indicativo, mencionamos aquí un punto sintománico para armonizar el Yi-mediante una suave presión circular, una o dos veces por semana durante cinco minutos

8 B. Máquina terrestre
Sobre la cara inserior de la pierna
(derecha o utiquenda) a cuatro
dedos dehajo del ángulo del
hueso de la tibra.
Punto sensible a la presiós.



3. El Po



Es el campo del inconsciente y del subconsciente, de la vida instinuva, de la vida vegetativa, del reflejo impulsivo. El órgano correspondiente es el pulmón, que gobierna los intercambios energeticos respiratorios (sistema pulmonar y piel). Un broqueo o una represión psicológica (agresividad interior no expresada, sent imento de haber sido oprimido) vivido durante un período determinado de la vida puede manifestarse ulternormente mediante trastorios de ordea psicosomático, como ocurre en ciertas asmas, eccemas, urticarias colopa tin funcional por ejempio. En acupantura, el tratamiento consistirá en reequialbrar la pareja órgano entraña pulmon intestino grueso.

4. El Zhe



Es la entidad viscera, de la voluntad productiva, del desen de realizar un acto, por consiguiente de emprender. Es la energia mental liga
du a la fuerza de carácter (recordar la expresión popular «tener el n
ñon bien cubient». El Zhe reside en los miones agua, que controlan
al mismo tiempo la reserva de la energia ancestral la energia fundamental. Una debilidad energética de su parte puede revelar manifestaciones psiquicas tales como inquietad, miedo, falta de voluntad, de in
teres, ideas de persecución, ausencia de deseo (material o sexual).

Para adquirir voluntad, torrificar el punto § 8 mediante una suave presión carcular por la mañana durante cinco ministros, en ambos ludos simultáneamente.

5 R. Fuente del agua Sobre la cara interna del hueso del talón, el calcaneo Punto sensible a la presión



5. El Hun



Representa la percepción de los hechos, la clasificación de las anformaciones percibidas. Los chinos la liaman el «alma espiritual». También es el campo de la interción y de la imaginación de la facultad de comun cación con los demás. Esta energia mental dirige los suchos mientras se duerme, situación en la cual es elemento higadomadera de cerebro procesa las informaciones cer bidas durante el día

En consecuencia, todos los trastornos del sueño y de los sueños (pesadillas terrores nocturnos) la falla de vigor la espasmofilia cier los trastornos de la persanalidad (neurosis esquizofrenia, comportamiento lustenco...) son imputables en parte al mal funcionamiento de la munida energética higado-madera.

Para cal mar un excuso de manifestación Hun hay que dispersar el punto βF mediante una fuerre pressur circular, por la niche durante cinco minotos

3 F, Gran Encrucyada
Sobre el donso del ple, es la
depressión entre los teadunes del
primer y segundo dedo



6. Higiene alimenticia y respiratoria

La energía nutritiva, llamada energía Yong, es fundamental para el hombre, en quien constituye una de las manifestaciones de la energia vital. Proviene de los alimentos terrestres (nutrición) y del aire celestral (respiración). Es la que permite nutrir y conservar por completo la energia y la sangre del organismo, gracias al me abilismo conditano de los aportes alimenticios (sólidos y líquidos) y respiratorios (aire y gas... Tradicionalmente los chinos conceden una gran importancia in la alimentación y a la gimnasia respiratoria.

La alimentación

Un médico auténtico busca en primer lugar la causa de la enfermedad y, habiéndola encontrado, trata de curarla mediante una alimentación, una nutrición apropiada, si no lo logra, enton ces prescribe medicamentos

Sun Si Migo, médico chino del siglo VI.

En medicina china, la dietética es considerada como un complemento indispensable en todo tratamiento preventivo o curativo de las enfermedades.

Los chinos clasifican los alimentos en diferentes categorias, según su pertenencia al vin o al vang. Los alimentos de la categoria vang calientan el organismo, aceleran sus funciones metabólicas. Los alimentos de la categoria vin entinan y calman ios excesos caior de esas fonciones. Los abusos o excesos de una u otra de las polaridades pueden tener la targa, una repercusión nel asta sobre el equinbrio fistológico energetico que existe entre los diferentes órganos internos (higado, corazón, pulmones, bazo-páncreas, riñones).

Los cinco sabores alimenticios: ácido, amargo, dulce, picante, salado que e ercen tambien una influencia sobre el funcionamiento de los cinco organis. Cada sabor refuerza la energía de un órgano, pero, si es consumido en exceso se corre el nesgo de que perjudique a la energia de otro departa (vease «Leyes energencas»). También aqui hay que bascar ante todo el equilibrio.

Lo azucarado esta gado as re no vegetal a, órgano hazo pancreax (notese que en fis o ogia occidental es en el suncreas que se sinletiza la insuma necesar a para el contro, de indice de azucar -gluce mia- en la sangre).

Lo salvado escal gado a los reinos anima, y ininera. Es metabos zado por el organo rimos triñones o suprarrena es que i ene una rela cino directa en oriengetica china con los huesos y la sangre chiperten sión arienal).

Lo amargo es an sabor compientario que se vincula a la ener gia del órgano corazón. Tiene un carácter Yang, tonificante

Lo parante está en le action con el organic parmoni que adminis tra la energia les vitatoria. Es la sabier de carácter Yang, que brinda sensaciones de calor aumenta el ritmi respiratorio y hace transpirar

Le de tifu o tirrogene está usos ado a u energia del organe historio que desempena an papel importante en el funcionamiento muscular

Por otra parte los colores y los olores de los alimentos las como su modo de cocción son factores al menos tan importantes collectivo de calidad intrinseca de un producio alimentoro isease cuadro de correspondencia alimenticia en energética chima).

Gimnasia respiratoria

Fir China desde la noche de los trempos, mu, has personas practican la girataisia energética i amada la Ch. Chuan, c'in pequeño número la practica comin una basqueda corporal y espir lua con el proposito de adquirir una i heriad total de coerpo y del espir lua af margen de la presion de las cusas materiales de este mundo. Por lo tanti, es a través de una vida espiricar de un aprendizaje largo y penoso que el verdadero discipir y del lar Chi Chuan llega a un esta do de virtiladero equitabria energético, equitabro que le permite vivir en simbiosis con la naturateza entre las energias de Cie o (cosmiça, il mática) y de la Tierra (a inventicia respiratoria). Es el estadio de la completa adaptabilidad del ser con su universo. Además, los grandes maestros en la materia sienten la circulación de los doce meridianos energéticos a través de sa cuerpo y son capaces de describir su travecto exacto (véase también «Mendianos»).

No obstante una gran cantidad de chinos practican la gimnasia energetica simplemente para mantenerse en buenas condiciones fisi cas y psiquicas. Considerado desde este ángulo, el Tai Chi Chian re-

Cuadro de correspondencia alimenticia en energetica china

0 4 2 2	1 x g			
Myadit educa entendencial condition condition condition condition condition condition describin descr		7 4 74	27.75	April
Second Prince of the second Prince of the second Prince of the second of	the state of	their payment	putments	Shitte
Secondary of the second	mean acres	color alps	where he present	VE, FR
vende vende uger ermertano rejumber unado vace Attagen Attag	Superfe & Suppose	destrainment	Internopsion	VOTE ENTRE N
verde ugen- ergerhand legushers-chuda yar Aleagor Sestrano frago trago trago trago	arehal ger	A. A. S. S. S.	pic ance	7
Cocodin lighting contribution in particular contribution of the co) — (1 11111	Pr.S.B.A	TICALI
Attender Att	o spectout. B drik verale	pertundi	Pancio	pdindr
trigo trigo tries area de corra	Alacere forens	alvapor pasteles	Figure Manager Spirits Andreas	taged (Tushe her doe,
Trigon Idea Javes de Lorra	almanna	theory is	acha	600
aves de com	ALIC HUNGE	THE PLANT		grants de saja
aves de som	ilen	fines	heja	rai
Descado	conders sermaterale	bales after soft. Es	alto acta de ped	or do castacas
Abbo uninger	arente de xesano	\$700.8F	goodules, p. menta	and variands with
Leacibo pomavera	10000	Graphic was	دان في	Missingle

presenta es manienimiento de la agilidad corporat y el aprendizaje de los ejercicios respiratorios adecuados (existen diferentes modos de respirar el aire ao bicuta i de manera de permitir at organismo el iminar todas fas toxinas a mai enadas cada dia fenergias impuras de la nutrición, del aire ambiente.

Las Facultades de medicina de Pekín y de Shangai han podido demostrar que la practica regula, de esta giumasta corporal y respiratoria permite a las personas de edad prevenir y curar ciertas enfermedades cardiovasculares, como la hipertensión arterial, la angina de pecho o los primeros estudios de la artritis

7. El diagnóstico energético y el tratamiento por la acupuntura

Cada uno está enfermo a su manera. Esto no puede dejar de ser tomado en cuenta por el sabio.

Nei Jing, Libro elásico del interno, siglos XVIII-IV a. de C.

Desde la Antigüedad hasta nuestros dias, la medicina tradicional china ha emeñado siempre que «cada uno reacciona de manera diferente ante una misma entermedad». Es la individualización del enfermo en relación con la enfermedad, segun sus propias reacciones y posibilidades de defensa.

La sala de espera

Puede decirse que, para un médico acupuntor experimentado, la consulta comienza en la sala de espera. Es el primer esbozo del comportamiento del paciente. Este puede adoptar rápidamente una actifiud yang de agressividad, caminando de un lado a otro, expresando su impaciencia (por otro parte, a menudo sin mayor motivo). Puede asumir una actitud más bien yin, de repliegue sobre sí mismo, sentado en el borde del asiento, con la mirada inquieta y el rostro ansioso; o, en tal caso ofrecer el aspecto de una persona jovial, cómodamente instalada en su sillon, sonnente con aire confindo, dispuesta incluso a dar una cabezada si, por fortuna, debe esperar algunos minutos más.

Una vez en el consultorio del médico, éste tranquiliza al paciente preguntándole el motivo de su visita. Es a partir de ese momento que intervienen las cuatro fases de la consulta tradicional.

1. El interrogatorio

El paciente expone los motivos de la consulta. El objetivo del medico es tomas nota de los aspectos importantes de la historia de la entenuedad, a fin de comprender el desegui bino energético en juego. Para el o, dispone de conocimientos tundamentales sobre las teses energéticas. El médico estudii del modo siguiente:

- a epoca de la apartejon de los sur tomas y todos ios factores desencadenantes posibles.
 - un fraumatismo físico:
 - una incidencia de orden alimenticio.
- un choque afectivo o problemas reales de la vida condiana, que suscitan anaiedad, pesadumbre, depresión,
 - una operación quirurgica, un parto:
 - una intoxicación por medicamentos.
- El foco de la enfermedad.
- profundo, se vincula con un trastorno directo de un órgano interno
- o superficial, sobre una zona energética o a lo largo de un trayecto de mendiano de energía.
- à l'estracter agudo (vang, o cronteo (vin) de la alección, si se trata de una recichya.
- ca evenucion, los factores de agras amiento y mejora de los sentomas, segun su relación con:
 - el movimiento, el descanso, el esfuerzo,
 - los períodos del día (nocturno, dierno, un instante),
- las energías climáticas y estacionales (viento, frio, humedad, cator, sequedad)
- la nagrateza del comportamiento y la constitución energenca del entermo

Los cuadros

Los chinos definen cinco grandes cuadros para resumir las tendencias constitucionales heredadas de los padres que corresponden a la les de los cinco elementos, madera, faego berra, meta, aguar. Es estudio de la constitución de ana persona permitira a médico detinir la vilherabilidad específica de tal o cuar érgano fundamenta, del ridivi duo osi como sus funciones. Existen cinco organos nobses que corres ponden a los cinco elementos (higado, corazón, bazo panereas, polmones, riñones)

Esta parte del examen, combinada con la de la inspección abordada mas adeiante, es importante pueste que permite a, medico deducir los fallos posibles a nivel de tal o cual sistema fisiológico, confirmados, además, por ciertas enfermedades sufridas por el paciente en el curso de su infancia o de un pasado más reciente. Por otra parte, este conneimmento del campo energético permite dar a continuación consejos de higiene y eventurbinente instituir un tra amiento preventivos de mantenimiento por medio de la acupuntura

Las constituciones

Por ejemplo, un individuo de constitución metal pulmón es una persona propensa al cansancio, carente de vigor, sobre tudo por la noche. Tiene tendencia a economizar sus fuerzas, nunca sera una persona animosa. Además, su modo andar es indolente y su voz es de tonalidad debil cas monocorde. Con mas frecisencia se bal a de un bumo triste pesintista. Su moscimiento energético es el de sa interiorización es un ser que se repliega sobre sí mismo y sobre el pasado, un ser de buen grado egocentrico y celoso. En compensación uno de sos aspictos psicorogicos taxorabies es tener capacidad de adaptación a las si tuaciones nuevas de la vida cutidiana.

En el plano somalico, desde su infancia este sometido ir las infecciones ORI, (mitis, sinusciis), a las alecciones pulnionares (brunqui tis, asma, tuberculosis). Como su entrana intestino grueso varig esta anida energencamente al órgano pu mon vin, su organismo sera propiero al desarmon de una colopatsa lancional, a la heuromoides.

En general para los sabores alimenticios el individuo metal pulmon preferirá los gustos sazonados con especias, picantes, entre los colores le atracrá el blanco, y en lo que respecta a las estaciones se sentirá bien en su elemento cósmico en otoño.

2. La inspección

El estudio biotipológico.

Es una fase del examen que se ha sniciado casi al mismo tiempo que el interrogatorio

En el ejemplo dado relativo a la constitución metal pulmón, el retrator será el de un sujeto longiamen, delgado, de una anchura de espaldas moderada, con una cierta paísdez del rostro y de la piel. Las manos son mas bien frias, con dedos largos, las palmas son estrechas y recubiertas de una piel fina que reveia el color azulado de las venas subyauentes.

Claro está que el individuo puede presentar una mezcla de dos, más raramente de tres, tipos de constituciones biolipologicas diferentes.

Por regia general, el medico acupuntor tendrá en cuenta otros detalles, tales como personalidad emprendedora, parlanchina, agitada o, por el contrario, tacitama, con tendencia a vestir de manera convencional, modo de andar decidido o vacilante, columna vertebral recta o no, aspecto de los cabellos, de la prioxidad, de la tez y de los pies, de las uñas, de los ogos (britto de la mirada)

El estudio de la lengua.

El examen de la lengua es una etapa fundamental de la inspección en medicina tradicional china. En efecto, la lengua brinda tanto informaciones sobre la possibilidad y la naturaleza de las agresiones externas, como sobre el estado energético de los órganos y de las entrañas situadas en el interior del cuerpo. Además, puede seguirse la evolución de una enfermedad gracias a la observación de la lengua

En los hospitates y facultades de medicana de China se presenta a los estudiantes atlas fotográficos de lenguas patológicas, lo que per mise una objetividad mucho más rigurosa en las descripciones linguales en función del estado climico del paciente.

3. La palpación

Como en medicina occidental, la palpación y la auscultación forman parte integrante del examen del enfermo en medicina tradicional china. Ambas permiten apreciar el aspecto funcional y organico de la enfermedad. Permiten decidir si conviene hacer examenes complementarios modernos texploraciones radiológicas, ecografías, scanner, investigaciones biológicas sanguíneas, urinarias...)

La palpación en medicina tradicional china prosigue con la busqueda de los puntos de energia de la superficie del cuerpo sensibles a la pressón. A veces revela auténticos puntos «gatrillo» que tienen una significación directa de ataque de un órgano profundo. Estos puntos pueden situarse lejos de la región enferma, sobre meridianos de energía en relación directa con el órgano afectado.

A veces, zonas enteras de cambio de sextura y clasticidad de la piel zonas de hinchazón subcutánea, infiltradas o dolorosas, brindan más informaciones importantes sobre los diversos desequilibrios locales o generales del organismo. Igualmente, resulta importante la apreciación de las variaciones de temperatura cutánea sobre diversas partes del cuerpo (pecho, vientre, espalda, manos, pies).

La toma de los pulsos

Por ultimo, la palpación se completa con la toma de los pulsos chinos. Los más importantes están sobre la arteria radial, en los dos puños. Hay sets pulsos de cada lado (tres superi ciales, tres profundos). También existen doce pulsos radiales, cuya apreciación escrapulosa permite detectar el estado energético de ai menos, doce funciones internas del organismo. Los textos antiguos describen venitiocno for mas de pulsos diferences tiento rapido escurnário, pieno, vacio, ás pero, desbordante...).

Esta ciencia de los pulsos china ha sido objeto de numerosas in vestigaciones especialmente acerca de la posibil dad de objetivarios mediante registros concretos. Se han conceb do diversos aparatos. El rais reciente fue inventado por científicos y medicos coreanos, lo que es ha valido el primer premio del Saión Internacional de Inventos de Ginebra en 1976.

4. El tratamiento

Al término de este larga modo de diagnostico que no obstante, as ser realizado por un practicante facultativo experimentado raramente excede la media hora a treve darios de hora el medico puede decidar el tratamiento adecuado por medio de agujas y/o moxibustión.

El enfermo se encuentra instalado comodamente, por no general tendido sobre una carra. Es practicante facunativo, despues de haber localizado es empliazamiento de los pantos de acupuntora, desorfecta cada lugar elegido con un producto antiseptico y procede a la impian tución de la aguja esterilizada con un movimiento seco y rápido. El gesto cuando es bien efectuado, no ocusiona cusi ningun dolor (apenas la senvación de ora picadura de mosquito). Después viene el momento de la «manipulación de la aguja», para hundiria hasta el nivel deseado (de un milimetro a varios centimetros, segun las tocanzaciones anatomicas), por rotación más o menos rápida del mangiano de la aguja de acuerdo con las técnicas de «tomísicacion» o de «dispersión» de la energia. Esta manipulación de la aguja no es dotorosa, pero el paciente puede experimentar en un momento dado una sensación ilamada «ilegada de la energía».

De este modo, es practicante colocará algumas agujas (de dos a una decena) en lugares muy precisos des unerpo. En ciertos casos, a nivel de determinados puntos puede asociarse una estimulación eléctrico con la avuda de pequeños electrodos conectados a nas agujas y a un aparato estimulador de voltaje muy débil. Esta estimulación proporciona una ligera sensación de picor y no debe resultar dolorosa. Contribuye a provocar una aceieración de la circulación energética local sobre un mendiano determinado cuando existe un estancamiento demastado importante de energia y sangre en un lugar del cuerpo (por

ejemplo, en el caso de una inflamación tendinosa o articular, de una contractura muscular importante)

Una vez colocadas las agujas, el paciente debe relajarse durante veinte a treinta minutos aproximadamente, periodo que varia en función de la enfermedad a tratar. En todo caso, el estado de reposo com pleto es pecesario para que el organismo registre de manera optima la acción de los puntos de energia en los que se han pinchado agujas.

Las moxas

La mus bustion practica de las moxas) es parte integrante de las técnicas acupunturales.

Se trata de calentar ligeramente los puntos de acupuntara con un producto vegetal combost bie que es la artemisa hoja de artemisa se cada y triturada). Por lo general se utiliza un bastoncillo de artemisa entre lado en forma de cigarro. Una vez encendado, desprende un calor y una radiación adecuados para tonificar un punto de acupuntura. Puede dingi se el extremo incandescente cerca de la agua implantada lo que aporta una suave energia-calor a los tejidos etonificación en caso de «vació energético»).

Los resultados

La sesión acaba cuando el médico quita las agujas. Los resultados no siempre se hacen sentir de inmediato (salvo en ciertos casos de lumbagos agudos, donde el efecto puede parecer espectacular).

Se requiere un plazo determinado antes de que aparezca la regulativación funcional. No obstante, advertimos que ciertos sintomas pue den agravarse ligeramente el mismo dia o ai dia signiente antes de desaparecer.

El numero de sestones necesarias es variable. Puede ir de una a tres sestones , con algunos dias de intervalot para una afeccion aguda, a diez y hasta quince sestones para una enfermedad que evoluciona desde hace mucho tiempo.

Para determinadas afecciones crónicas (reumatismo artrósico antiguo asina rei divante de orga data, sinusitis crónica, colopatia funcional depres on psiquica espasmolalia », el paciente puede sentir un altivio sensible a costa de una terapeutica de mantemmento (una sesion cada fres o cuatro semanas) llegando a una mejora estable de este modo se evita una absorción demastado importante y continua de medicamentos, que a menudo proviscan trastornos secundarios

Desinfección: Esterilización de las agujas

En acupuntura es imperativo que las aguias se esteriblem de mane ra adecuada, a fin de evitar toda posibilidad de contaminación les una regla fundamental

En todo caso, aconsejamos las étapas siguientes.

- 1) Una timpieza cuidadosa de las agujas con agua jabonosa y luego enjuague-remojo en alcohol a 60° o 70° para facilitar el secado,
- 2) A continuación, proceder a la esterilización propiamente dicha
- en medicina de ambulatorio: en el «poupinel» (estufa de estenhzación) a 180 °C durante una hora y media (el tiempo de precalentamiento no cuenta como tiempo de esterilización). Esta operación permite la destrucción del virus de la hepatitis B, así como el del SIDA.
- en el sector hospitalario, en el autoclave a 128 °C bajo una presión de 1,5 bar, durante veinte minutos;
- en orgencias, es posible descontaminar las agujas con un prodocto de upo glavaraldebulo despues de habierlas lavado y enjuagado mantemendolas en remojo durante media hora.

Segunda parte

La práctica del masaje chino

8. ¿Cómo actúa el masaje chino sobre el organismo?

Le primer lugar e, masaje chino regula el sistema y in vang cyrase también «La Energía»); el cuerpo humano sólo puede vivir atmoniosamente si estos dos principios complementarios que riger la vida estan en equilibrio dentro de el thomeóstasis. Ahora bien en determinadas estadois de la vida luego de agresiones exteriores o sobre un terreno ya predispuesto uno de el os puede ballarse debistado, orque ocasiona los sintomas y la entermedad. Es entonces cuando interviene el masaje energetico inediante un sistema campagio de acciones energeticas específicas (vease también «l'eyes energeticas») activa en el cuerpo fenómenos que van a contrarrestar los electos netastos provo cados por lados del sistema de equil brio yin yang (que padria compararse toscamente al sistema autónomo de equilibrio neurovegetati vo, oriosimpático y purasimpático).

En segundo lugar, el masaje energético estimula los mecanismos de defensa del organismo

Por medio de examenes biologicos ha pod do demostrarse que aumenta el número de glóbulos rotos y de glóbulos blancos a) mismo tiempo que intensifica la fagocinosis legocitaria (es decir la lucha contra los gérmenes patógenos).

En tercer lugar, favorece la circulación venosa y linfática, lo que asegura una mejor alimentación de los tej dos y permite reabsorber edemas, inflamaciones y dolor

Además, se ha demostrado su acción sobre los músculos, que el masaje chora estimula reclamicamente, ya sea para reforzarlos ya sea para flexibilizarios (contracturas o agotamiento muscular), y sobre las articulaciones (rigideces, tendinitis, etc.).

Por último, consideremos una particulandad importante de los puntos de energía chinos después de su estimulación mediante el masaje actuan sobre una zona o una función distante del punto estimulado. En efecto, su situación sobre un trayecto de energía (véase «Los mendianos energéticos y los puntos de energía») explica esta propiedad



El símbolo del Tao rodeado de los ocho trigramas suno de los ancestros de, sistema binario)

9. La práctica de las moxas: La moxibustión

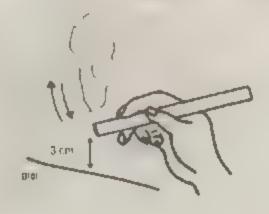
La técnica de las moxas, o de los «kaos», se utiliza desde la Antigue dad Consiste en caientar la energia en los puntos de los meridianos energêncos. Para eno se utiliza el calor desprendido por la combustión ienta de un producto vegetal que es la yesca de la artemisa. Esta yesca se prepara a partir de hojas de artemisa desociadas, finamente trituradas. Fiene las propiedades de regularizar el curso de la energia de los meridianos, de luchar contra la acción de las energias exteriores fino-bumedad (reumatismos sensibles a las energias climáticas, lumbago, neuralgia cervical, etc.).

Este métudo también se utiliza en las enfermedades crómicas, cuando el yang se halla en estado de insuficiencia (dolores abdomina les debidos al fino, diarreas, nintis o sinusitis crónicas, ciertas colopatias espasmódicas, impotencia, esterilidad funcional, ciertas dermato sis, etc.).

Técnica de utilización

Existen varios métodos de aplicación de las moxas. El método más sumple que puede practicarse sobre uno mismo sin peligro con siste en utilizar un bastoncillo, una especie de moxa enroscada en un gran cigarro (estos rollos de moxas fabricados en China se cumercial)can en determinadas casas especializadas en productos de importación, incluidas las librerías chinas). Se enciende el extremo del hastonciblo y se lo mantiene a una distancia aproximada de tres centimetros del punto escogido, hasta que se experimenta un calor suave en fapies, cuando se llega a esta sensación termica local thasta con sentir un calor agradable, y no una sensación de quemadura) debe alejarse el bastoncillo, volviendo a acercarlo luego a tres centimetros del punto. Recomenzar cinco o seis veces la misma maniobra. La media de tiempo de tratamiento es de tres a cinco minutos para cada punto. Es el método hamado «moxas de preoteo». Una vez terminado el tratamiento (en general, dos a cuatro puntos), tener la precaución de apagar el extremo incandescente con un estuche de cigarros metalico.

Ciertas secciones de este libro proporcionan las indicaciones para las que se aconseja la moxa, así como la frecuencia del tratamiento. La ayuda de una persona de la familia o de un amigo permite al entermo estar acostado y de este modo, hallarse en relajación completa.



Moxa: Método de pscoleo

No practicar la mora en caso de enfermedades febriles (con fiebre superior à 18 °C), vértigos, dolores de cabeza agotamiento general, passo acelerado (superior à ochenta puisaciones por minuto).

No apucar las motas sobre los puntos del custro y durante el em barazo, del bajo vientre.

10. Método de masaje de los puntos de energía

Este método es lácil de practicar en primei fagar, consiste en locali zar los puntos, y a continuación ejercer sobre ellos una presion



4 anches de dodo o «4 dodos»



3 anchos de cedo o «3 dedos».



2 anches de dede e «2 dedos»

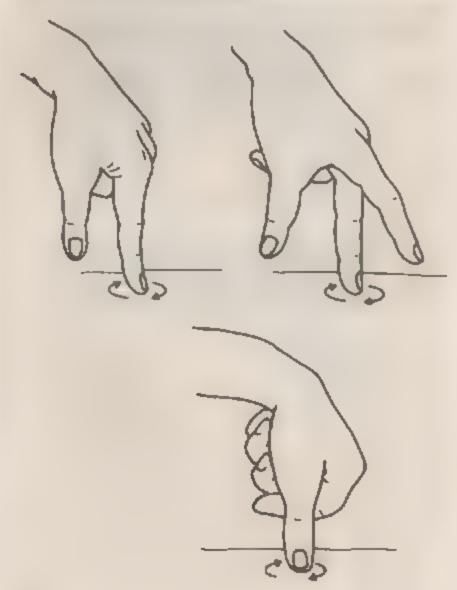


1 anche de dede e «1 dede»

La localización de los puntos señalados en cada sección se efectúa con ayuda de los esquemas que indican su posición en relación con localizaciones analómicas.

La medición se realiza con ayuda del ancho de los dedos (vease el esquema). Puesto que a menudo los puntos son sensibles a la presión, resultará más fácil localizarios.

Por lo general, la pressón se hace mediante la punta del dedo (pulgar, índice, mayor). Eventualmente, sera necesario llevar las uñas cortas.



Existen dos tipos de presiones:

 La presión circular suave, que consiste en apoyar firmemente el dedo sobre el punto considerado sin desplazarlo nunca de él masajeando suavemente en el sentido de las agujas del reloj (aproximadamente un movimiento circular por segundo) durante el tiempo y a la frecuencia indicados en cada ocasión

Este movimiento de masaje tentifica el punto de energia y, al mis mo tiempo, hace más fluida la circulación de la energia en el mendiano que atraviesa ese punto y que seguidamente irá a irrigar los órganos profundos.

 i.a presión circular fuerte se realiza en el mismo sentido, pero con el dedo apoyado muy fuertemente sobre el punto, masajeando con un movimiento circular rápido.

Este movimiento de masaje dispersa la energía estancada en un punto de acupuntura, especialmente en los casos de dotor, de inflamación



An Presión



Circular

Tercera parte

Afecciones y enfermedades a tratar

(Por orden alfabético)

El acné es una enfermedad de la piel debida a un aumento local de la producción de sebo por la glándula sebácea situada en la base de un pelo. Como consecuencia de una mala evacuación del sebo, se produce la formación de un comedón (punto negro o bianco), el folículo puloso resulta obstruído y puede infectarse, lo cual provoca el acné

En medicina china, la piel es la envoltura de protección del cuerpo frente al mende exterior. Es también el lugar privilegiado donde se expresan sos conflictos energeticos internos (hormonales alimenticios, psiquicos) que paeden sobrevenir en momentos claves de la existencia (por ejemplo, durante los períodos de la pubertad, de inestabilidad familiar o profesional...).

Para «sentirse mejor en su piel» y evitar por consiguiente los accesos de acné, es necesario que la energía de defensa del organismo este bien distriba da excase «La coorgia»). Fuede ayudar sela estimulando puntos específicos de acupuntura,

La diciética tiene su importancia, en la medida en que hay que reducir la parte de alimentos vang que aportan un exceso de calor (chocolate, café, especias, condimentos, frituras...) y aumentar, por el contrario, la ración en legumbres y otros alimentos de carácter ym (véase «Higiene alimenticia y respiratoria»).

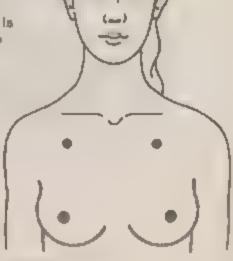
Puntes a masajear

Mediante presión circular suave masajear cada punto durante dos minutos, mañana y noche.

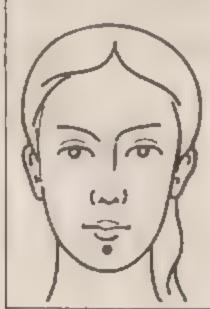
7 P. Desfiladero de las brechas.
A dos dedos por encima del pliegue de la muñeca, en una pequeña depresión. A derecha o a izquierda.



14 E, Abanico de plumas En el pecho, a dos dedos por debajo de la clavícula, sobre la línea que pasa por el pezón o reulta...



En caso de acaé en el rostro, añadir



24 VC, Receptor de saliva. En medio del mentón, debajo del labro inferior Normalmente, el estómago contiene una cierta cantidad de aire Es la ingestión de aire en cantidad excesiva lo que provoca la aerofagia. Lus causas de ello son una mala higiene alimentaria y una secreción salivar aumentada en los sujetos ansiosos o cuando se padecen afesciones dentales, esofágenas o gástricas (vease también «Dientes», «Estómago»).

En consecuencia, la aerofugia se traduce en una sensación dolorosa en el medio del pecho, con la impresión de hinchazón o estrechamiento en el plexo solar, lo que puede ocasionar una cierta angustia y a veces palpitaciones. De ello resulta la tentativa de evacuación de ese exceso de aire mediante efucios

Para evitar la aerofagia, es importante observar ejertas reglas de higiene alimenticia.

- nada de bocados demastado grandes,
- masticar largamente antes de tragar;
- reducir el consumo de platos ricos en materias grasas, así como la ingestión de bebidas, sobre todo gaseosas, en el momento de las comidas.
 - no descuidar el tratamiento de los problemas dentales

La acupuntura permite armonizar los mecanismos de la función del estomago y tratar el componente de ansiedad, en parte responsable de la acrofagia. En caso de manifestaciones mixlera das, puede ayudarse uno mismo mediante el masaje de los puntos especí

Puntos a masajear

fices.

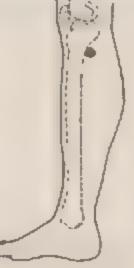
Masajear por medio de presión circular suave durante dos minutos, dos o tres veces por día.

En caso de eructos con bostezos y sensación de pesadez después de las comidas

9 BP, Fuente del yin.

Sobre la cara interna de la pierna, en el ángulo sensible a la presión

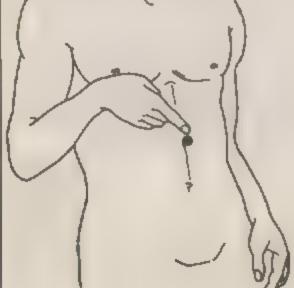
Pierna derecha o requierda



En caso de crisis de eructos después de las comidas



12 VC, Misad del estómago. Sobre el vientre, a medio camino entre el ombigo y la base del esternón



Véase también «Estómago».

Pentos a masajear

Para sentir la alegría, el entusiasmo de vivir, la serenidad, acrá interesante masajear cada tanto un punto llamado Puerta del espintu y alegría de vivir, durante algunos minutos, mediante presion circulación suave.

7 C, Puerta del espíritu, alegría de vivir.
Sobre el pliegue de la muñeca, en un hucea sensible en el interior de un hucsecillo (el pisiforme)



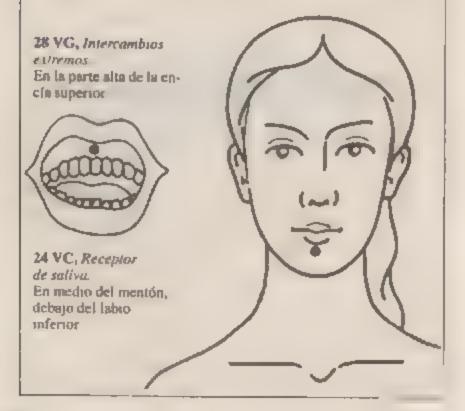
La alegría es un sentimiento que corresponde a la energía mental de la entidad corazón (véase «Psiquismo psicosomático») El mal altento puede ser provocado por un estado deficiente de los dientes, por una infección de las encías o incluso por una ali mentación mal equilibrada, por un abuso de tabaco o alcohol.

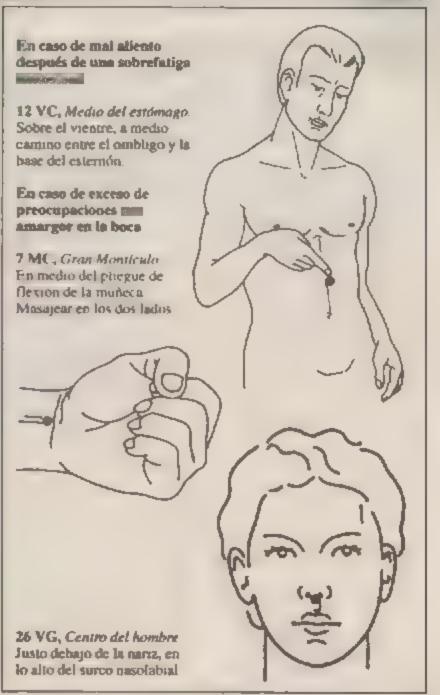
En medicina china, también se considera que el mai aliento puede provena de ana mala digestión, de un cansancio físico o mental

Pontos a masajear

Para evitar el mat aliento, conviene masajear con frecuencia y en forma cotidiana ciertos puntos mediante presión circular suave darante uno a dos minutos para cada punto, vicias veces por dia

Si el altento fétido resulta particularmente desagradable para las personas del entorno





En caso de mai aliento de los miños (o de los adultos) al despertar

8 MC, Palacio del trabajo Sobre la pulma de la mano, en el punto indicado por el anular replegado, Masajear en ambos lados



ANGINAS (Amigdalitis)

La angina es una inflamación de las amigdalas, de origen viral o bacteriano. Provoca manifestaciones locales dolorosas, con dificultad para alimentarse o tragar saliva. Esta angina suele asociarse con inflamación de los ganglios y fiebre

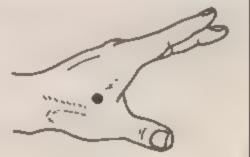
Puede acompañar a ciertas enfermedades infantiles (sarampión, varicela, paperas.).

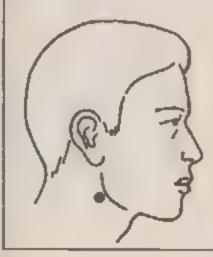
En la angina común, de aparición brusca, el masaje de determinados puntos permite acelerar el proceso de curación y, por consigniente, hacer disminuir la fiebre y el dolor

Puntos a masajear

Masajear mediante presión erreular suave durante dos minutos sobre cada punto dos o tres veces por día, en ambos lados.

4 IG, Armonización.
Sobre el dorso de la
mano, en el hueco de
ésta, entre el índice y
el pulgar Punto
sensible a la presión.





17 ID, Símbolo celeste Justo detría y en la base del ángulo de la mandibula.

Si el dolor y la fiebre no disminuyen a partir del segundo día, se aconseja consultar al médico, que determinará si se considera conveniente tomar autibioticos. En efecto ciertas amigdantis de origen estreptocócico, diftérico, etc.) pueden ocasionar complicaciones generales graves (reumanismo articular agudo, enfermedades cardiacas, etc.).

En caso de anginas repetidas, se estima necesario un tratanitente del campo energetico que puede ser hevado a cabo por un médico acupuntor

ANGUSTIA - ANSIEDAD

La ansiedad es un sentimiento de insegundad, de temor, relativo a los acontecimientos venideros. Es muy frecuente en las sociedades modernas, donde a un ritmo de vida acelerado se suman numerosos estimistos externos

La angustia es un miedo, sin razón aparente, más profundo que la ansiedad. Puede sobrevenir a comin ascion de microagresiones repetidas y más y sidas por ans persona cuyas estructuras psicológicas son relativamente más frágiles que la media.

La angustia favorece manifestaciones físicas patenfuncionales que a la laiga pueden seasinnar auténticas entermedades psi cosomaticas vease también «Psiquisino psicosomatico» en la primera parte del libro).

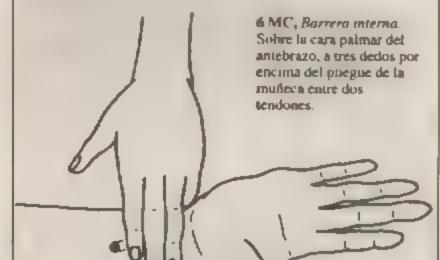
En medicina china, lo psíquico y lo orgánico constituyen una unidad. Dicho de otro modo, cada organo. higado, bazo pancreas rationes conazion pulmones) no solo dene una función organica precisa, sono fambien una funcci in psiquica, llamada sainia vegetal van por algunos autores. En este ent içue la angus in es una n amifestación exagerada de la energia de corazan mercal. Puede sobrevenir, por ejemplo, como consecuencia de un violento trauma psecongico mal vivido, resionando profundamente el poro psi juico de la energia de los r nones tamo que no logitara contrarrestar la energía (yang) del corazón-mental. Va seguido de and ruptura del equi ibras vin yang que se manificsta por an iado, med ante un exceso de la energia corazon con angustia palpilaciones vertigos insomnicos, de otro por una insuficien cia relativa de la energía de los riñones (con sensación de obstrucción en la garganta dolores articulares y un hares frecuen tes, trastornos urmamos, sexuales, sensación de frío, miedo, cólicos nefriticos, etc.).

Un reequilibrio energético por medio de la acupuntura permite al paciente volverse menos vulnerable a las tensiones externas y bacer frente a la situación del momento con menos aprensión

El masaje de los puntos de energía específicos contribuye a calmar la crisis de ansiedad y de angustia en los momentos difíciles de la vida conduma

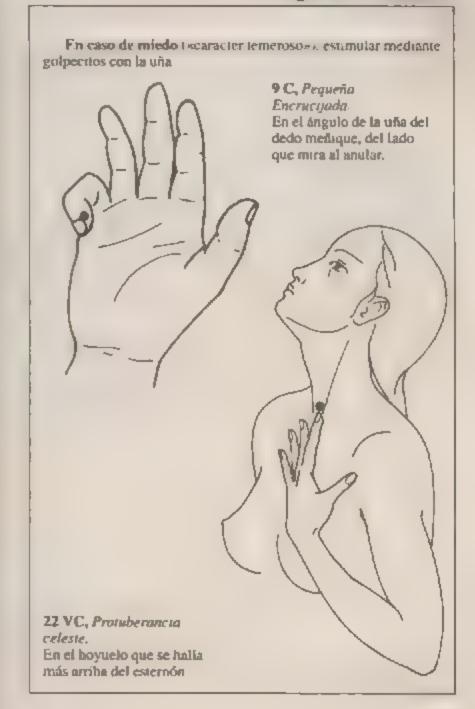
Puntos a masajear

En caso de crisis de angustía, elegir uno de los puntos y masagearlo durante uno a dos minutos en cada lado, varias veces por día según la intensidad de los trastomos.



7 C, Puerto del espírito.
Sobre el pireguo de flexión de la muñeca, en un bueco sensible en el interior de un pequeño hueso redondo (el pisiforme).





En caso de angustos con estremecimientos masajear toc diante presión fuerte, por la noche antes de acostarse, en forma bilateral

3 F, Encrucijada Mayor. Sobre el dorso del pie, en la depresión entre los tendones del primer y segundo dedos.



Vease (ambién «Depresion», «Emotividad», «Psiquismo»

ANOREXIA (Falta de apetito)

La falta de apetito, o el asco a los alimentos, puede manifestarse tanto en el niño como en el adulto. Es signo de una enfermedad orgánica general, que habrá que saber detectar (enfermedad infecciosa, endocrina...), o simplemente acompaña a otros trastornos digestivos. Véase también «Aerofagia», «Colitis», «Constipación», «Estómago», según el caso.

La faita de apetito en el laciante o en el milo puede resultar de un conflicto de orden resaccional padres milos en genera, es me jor evitar querer alimentar al bebé o al milo con exceso o de manera desordenacia.

Cuando los síntomas no son demastado acentuados, pueden masa carse a gunos puntos de energia especificos para meiorar el trans to digestivo y por consigniente restituir el desco y las ganas de comer

Puntos a masajear

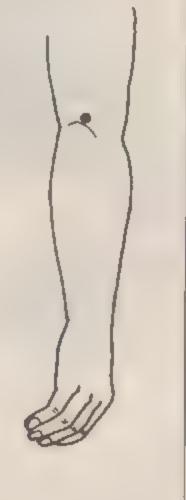
En caso de ausencia de apetito o de asco al olor de los alimentos, masajear durante dos minutos mediante presión curcular suave, dos o tres veces por día, media humantes de los comolos.



36 E, Tres Vias de la pierna.
Sobre el lado externo de la
pierna (derecha o izquierda), a
custro dedos por debajo de la
rótula, punto sensible a la
presión.

En caso de que no se disfeute con la alimentación

10 TR, Pozo celexte En una depresión justo detrás y por encima del hueso del codo encogido



Todos sabemos que ciertas arrugas del costro se deben a la expresión natural. Se trata de las que rodean os unficios (boca, ojos), que se acentian cuando se soncie o se ríe a carcajadas. Por lo ignlo estas urrugas, como creen determinadas mujeres, no son desa gradables de contemplar, al contrurio, estas arrugas contribuyen al encanto de un rostro expressivo.

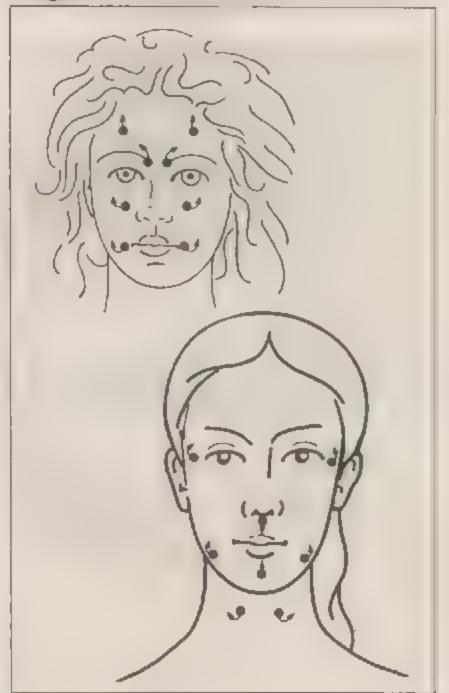
En realidad, para conservar un rostro bello es necesario saber mantener una buena tonicidad de los namerosos musculos que sistentan ia piel de la cara y sobre todo no maltiratarios mediante masajes o fricciones intempest vos. Además, hay que descontiar del sin. Una exposic ón exagerada ai sol es una de las causas del envejecimiento de la pier (utilizar un sombrero caando se exponga al sol y proteger la piel con una crema-filtro).

Los chinos determinan a nivel del rostro diferentes zonas de reflejo del estado energénico de los organos (vease también «Ros tro»). Existen numerosos puntas de coera a miry importantes si tuados sobre los mendianos de rostro y que permiten por otra parte, regular la energía vital general.

Saber masajear bien estos puntos en el sentido de la circulación energetica impide el estancam ento, os hi agueos de energia y de sangre locales, que no soro favorecen la aparición más rapida de las arrugas, sino también los trastornos secretorias de sebo (rostro demastado graso o demastado seco acné), aos trastornos circulatorios superficiales (acné rosseco, manchas rojas)...

Puntos a musajear

Mediante presión suave (sin apoyar demasiado) con el dedo desnudo o mejor aun, con un algodon embeoido o no en una le che cosmelica no irritante, en el sentido del masiac indicado en el esquema durante treinta segundos apreximidamente, para cada punto, mañana y nos he rescoger dos a tres puntos, segun las zo nas a tonticar). Cura de quince dias como minimo. A repetir al cabo de un mes, en caso de que sea necesario.



ARTERIAS - ARTERITIS

La arteritis de los miembros inferiores es la degradación de la pared arterial en diversas partes del trayecto de las arterias a lo largo de estos miembros. Resulta favorecida por el tabaquismo (véase «Intoxicación»). Puede provocar una obstrucción por medio de trombosis y espasino, que se manifiesta a través de un dolor o un calambre característico que se dispara en la pierna a intervalos regulares al caminar (cada cien o doscientos metros)

Esta «claudicación intermitente» es la manifestación de un estadio ya avanzado de la enfermedad, que requiere un chequeo médico a fin de localizar la obstrucción arterial (examen Doppler) y saber si existen en la sangre eventuales sobrecargas en lípidos, azúcar, ácido úrico, etc., que será conveniente corregir por medio de un tratamiento adecuado (dietet), o, titoterapia cuertos medicamentos.

La arteritis de los intembros inferiores es una enfermedad de evolución fenta. La estimulación de determinados puntos puede mejorar la circulación sanguínea y evitar los espasmos arteriales

Puntos a masajear

Masayear, mediante presión circular fuerte, durante cinco minutos, dos veces por día

10 BP, Mar de sangre Sobre la cara interna del musio, a una mano por encima de la rótula, rodilla flexionada Punto sensible a la presión



6 BP, Intersección de los tres Subre la cara interna de la pierna, a cuatro dedos por encima de la punti externa del tobialo.

fit asma es una enfermedad generalizada. La aparteion reportina de la primera crisis es muy variable, desde la infancia a la edad adulta. Su origen puede ser múltiple.

Está el asma alérgico que, como la rinitis alergica, se mantfiesta a partir de que el individuo se encuentra en un medio ambiente donde el aire que se respira contiene partículas ante las cuales el organismo es hipersers hic (posen porvio, pesos de uni males domésticos, etc.).

Las crisis de asma también pueden sobrevenir a una persona cuyos bronquios están infectados (campo infeccioso, bronquitis crónica).

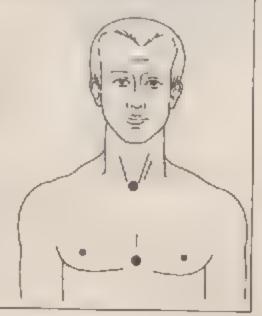
Por último, el asma considerado como enfermedad psicosomática se desencadena de manera inesperada en los individuos neorisonicos y sersables fue pe de un aconte empento pseculogica mente responsab e del cuar es entermo no sempre tiene coacie o cia en el momento (puede tratarse de una interiorización excesiva, o de dificultades relacionales con la familia, el trabajo, etc.).

Punto a masojear

Masajear, mediante presión circular suave, durante dos minutos, dos o tres veces por día o desde el inicio de una crisis

22 VC, Protuberancia celeste. En el hoyuelo situado por encima del reborde de, esternón

17 VC, Medio del pecho. En medio del pecho sobre el esternón, a la altura de ambos pezones o tetilias. Punto sensible n la presión.



BRONQUITIS

Los bostezos no son una enfermedad, pero pueden repetarse de una manera anormal en un individuo al punto de resultar moleslos, para él y su entorno. Además, ciertos bostezos «hasta desencajar la mandíbula» pueden provocar dolores en las mejulas y los dientes

las medicina tradicional china, esos bostezos se deben a una lasitud y a un failo de la circulación de energía en el pecho: se inspiri aire ai bostezar, energia respiratorial para supiar una deficiencia.

También existen bostezos provocados por el estómago (en particular, después de comidas pesadas y copiosas) y los bostezos debidos al aburrimiento, que van acompañados de suspiros.

Puntos a masajear

Estimular estos puntos una o dos veces por día, mediante presión circular suave, durante dos minutos, sobre todo en los momentos de mainfestación del síntoma.

En caso de bostezos numerosos hasta provocar dolor de la mandibula 17 TR, Trata el vienio.

En el huceo, justo detrás del lóbulo de la oreja. Masajear los dos lados a la vez.



En caso de bostezos y suspiros de aburrimiento 5 C., Via transparente Sobre la muñeca, a un dedo por encima del pliegue de esta. Del lado del dedo

me inque derecho a

izquierdo.

Bronquitis aguda

Es una inflamación de la tráquea y de los bronquios, resultante, con mayor frecuencia, de una infección de las vías aéreas superiores (véase también «Rimius», «Simusitis», etc.).

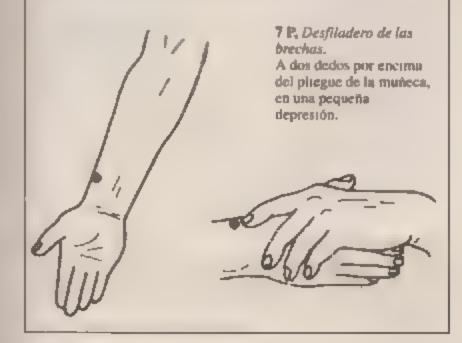
Por lo general, aperece en invierno. El aire frío y la humedad, la contaminación atmosférica y el tahaquismo son factores que la favorecen

La bronquitis aguda se manificata al comienzo por tos y esputos de color amarillo verdoso, que se vuelven más y más flemosos a medida que la enfermedad evoluciona.

También va acompañada de un poco de fiebre (18*-38,5 °C) y se cura al cabo de una a tres semanas, sin desar secuelas

Puntos a masa ear

Para ocelerar la curación tomificando la energia respiratoria y la energia de defensa de los pulmones, missajear mediante presión circular fuerte dos o tres veces por día, durante tres minutos para cada punto (derecho o izquierdo).

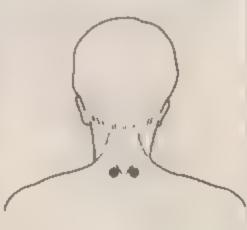




4 IG, purto de Armonización de la energia.
En el hueco de la mano, entre el índice y el pulgar Punto sensible a la presión.

Una persona del entorno también podrá ayudar masajeundo los dos puntos siguientes, descubientos por los chinos en la época moderna, por su acción selectiva contra las afecciones respiratorias (una o dos veces por día, durante dos a tres minutos)

Ding Chunn, Calma el ahago.
En la parte inferior de la nuca, a dos dedos de una parte y otra de la pramera protuberancia visible, cuando se encoge el cuello (espina de la septima cervical)



Bronquitis crónica

Es una enfermedad más grave, debida a una infección repetida de los bronquios, que dura aproximadamente tres meses cada año. El tabaquismo (véase «Intoxicaciones») es a menudo responsable de esta enfermedad.

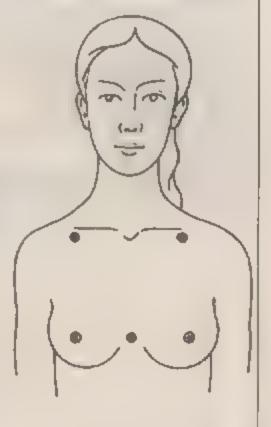
Se impone un chequeo médico para decidir el tratamiento a seguir durante un periodo protongado, y para aseguiar a, mismo tiempo a la supervisión regular de la capacidad fancionas respiratoria.

Puntos a masajear

Para mejorar los sintomas elínicos, masajear por medio de presion circular suave cada punto sigu ente, manana y noche du rante dos minutos.

2 P. Puerta de las nubes Delante del hombro, en una depresión justo por dehajo de la clavícula (a derecha y a izquierda).

17 VC. En el medio del pecho, entre los dos pezones o tetillas.



Normalmente, se come en función del apetito, que es más o menos importante según el desgaste físico de cada uno. Pero la sensación de hambre puede llegar a ser excesiva en ciertas personas manifestándose de manera repetitiva durante todo el día e incluso de noche

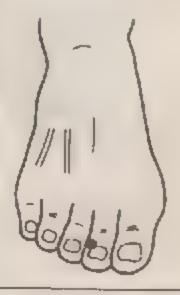
Esta necesidad de masticar, roer y tragar continuamente sólo puede provocar a argo plazo una acumulación de calorías superficas en forma de grasas y, por consiguiente, un sobrepeso considerable.

Las causas de la bulimia son numerosas, pero siempre de orden psicológico, vinculadas a menudo a un sentimiento inconfesado le argastin o de ansiedad. Adenias como «e, aper te vocae comiendo», se corre el riesgo de establecer un círculo vicioso, del cual resulta difícil salir.

Puntos a masajear

Es posible calmar la bulimia mediante el masaje de algimos puntos de energia.

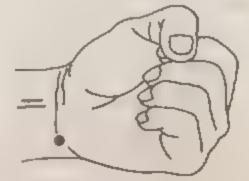
En la persona «comilona» habitual, estimular con una uña durante dos minutos, varias veces por día



45 E. Perfección de los intercambios.
En el árguno de la una del segundo dedo del pie, del lado que mira al exterior. Pie derecho y pie izquierdo.

En la persona bultimica por nerviosismo, tedio, ansiedad añadir el 7 C mediante presión circular fuerte sólo algunos segundos, hasta un máximo de sesenta segundos, cinco o seus veces por dia

7 C. Puerta del espirata.
Sobre el pliegue de la muñeca, en un hueco sensible, en el interior de un pequeño hueso redondo (el pisiforme).



Por otra parte, un médico acupuntor podrá analizar con el paciente los desordenes psicofinicionases que están en el angen de la bulimia, tratán totos a razon de tres a diez sessones con intervatos de quince dím/tres semanas.

Véase también «Obesidad».

Cada individuo pierde normalmente setenta a ochenta cabellos por día, pero la caida puede verse acelerada.

- durante los períodos de preocupaciones, de ansiedad, de agoramiento mental

 en el curso del embarazo y durante el año siguiente al alumbramiento.

- en caso de lavados demastado frecuentes o con shampós muy fuertes;

- si se utiliza un cepillo demasiado duro -que dafia al cuero cabell do acelera la secreción de sebo y quichra ios cabellos- as como peines demasiado finos,

- con ciertas permanentes o tinturas que pueden volver los cabellos quebradizos y frágiles.

Puntos a masajear

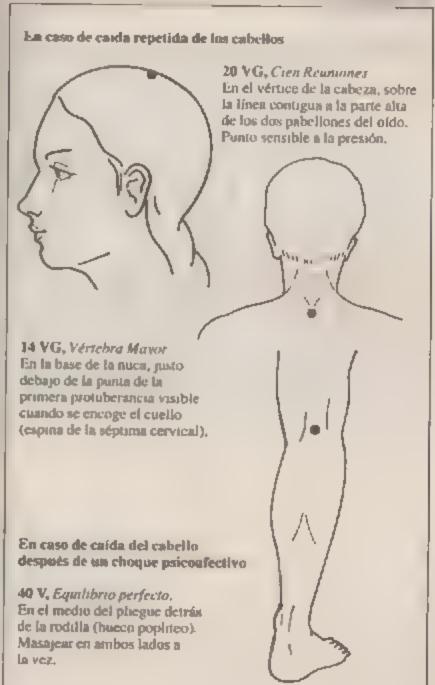
Pura conservar los cabellos con buena salud se aconseja masajear el punto // P mediante extimulación con el extremo de la uña, varias veces por semana, durante dos a tres minutos

11 P, Joven negociante
En el ángulo de la uña del
pulgar, del lado que mira al
exterior, a derecha y a
izquierda



Para los otros casos

Masajear, mediante presión circular suave, durante dos a tres minutos cada punto, una o dos veces por semana.



En caso de caspa y cabellos grasos

22 VG, Marada del cerebro. Sobre la linea media, a tres dedos por encima de la rata del cabello.



En caso de dermatitis seborreica, de psoriasis (vease «Psoriasis») del cuero cabe i do o de a opecia, caida del cabeico por placas), se aconseja consultar a un médico. La cadera puede ser centro de vamas enfermedades, cuya naturaleza habrá que determinar antes que nada, efectuando, en particular, investigaciones radiológicas. En el caso de malformaciones importantes o de fractura, es necesario pructicar una intervención quirúrgica.

Pero la afección más común de la cadera es la coxarrosis, un reumanismo debido a un degeneramiento progresivo del cariflago articular. El principal signo clínico se halla en el dolor, que es más intenso por la mañana hasia el «calentamiento» de los músculos que sustenian la articulación, y por la noche con el cansancio. Este dolor también puede proyectarse hacia la rodilla del mismo lado que el dolor inicial y provocar una cojera más o menos ini-portante.

La sobrecarga de peso y el sedentarismo son factores que sólo pueden agravar una coxartrisis en consecución para anviaria resultan inocados sos escreccios l'y cos y el adesgazamiento. També en se puede recurror al malkinesnerapia suave cone los periodos dolorosos.

Para aliviar el dolor o la ngidez de la cadera, también puede apelarse a la acupantara o sin olemente practicar masajes me diante presión el cui ar fuerte cirico a diez minutos para cado punto, mañana y noche

1

30 VB, Salto dgil. En el hueco situado un poco por detrás del gran hueso de la cadera (el trocánter) Punto sensible a la presión. cada lado de la linea.

media

30 K, Encrucyada de la energía.
Sobre el pliegae de la sugle a tres dedos de

Se puede sufrir catambres en el curso de un esfuerzo muscular, en particular en un medio frío (por ejemplo, al nadar), o bien duran te la noche, en que por lo general afectan a los misculos de la pantornilla, cuya contractura violenta provoca una extensión del pue Por último, los calambres se manificistan con frecuencia durante el embarazo.

El hormigueo, que es una sensación de nerviosidad y agitación en las piernas, puede compararse a los calambres

Las causas de los calambres son múltiples:

- mala circulación arienal o venosa (véase iambién «Arterias, Arterias», «Vances»):
- trastornos electrolíticos en la sangre, falta de potasto, de calcio. En ese caso, se aconseja consumir frutos secos (higos, nueces, avellanas, plátanos, ciruelas, etc.) y alimentos con sabor salado (véase «Alimentación»);
- la toma de cierros diuréticos (hablar de ello con el médico de cahecera).
- calambre llamado «del escritor», se da en las personas que lichen una actividad manual importante debeada o repetitiva. La persona que resulta afectada por este tipo de casambre no puede escribir correctamente debido a la contractura, a veces dolororia, de los nu sculos de la mano centre el indice y es pulgar) con prolongación de la contractura y del dosor hacia el antebrazo y el codo.

Puntos a masajeur

Masajear cada punto en el momento del calambre mediante presión circulación suave durante algunos minutos hasta que cese el trastorno, o para prevenirlo, una o dos veces por día, durante dos a tres minutos

En caso de calambre en la pantorvilla 57 V, Montaña de xustén.

En medio de los músculos de la pantorrilla, en la depresión dibujada por una «V» invertida

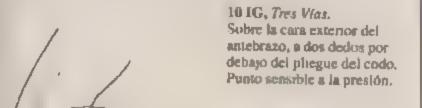
En caso de calambre en el pie

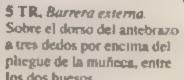
I R. Fuente surgente. En la planta del pie, en el hueco que se forma cuando se lo contrac

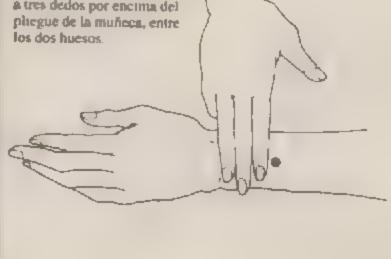




En caso de calambre del escritor puede tratarse mediante presión circular fuerte, durante tres minutos sobre cada punto mañana y noche, todos los días hasta lograr una mejora







Exceso de calor en el bebé-

Los sintomas de deshidratación pueden sobrevenir muy rápidamente en un bebé expuesto al calor. Pueden evolucionar hacia signos clínicos graves (piel arrugada, lengua roja, agrietada y seca), que requieren una consulta médica de urgencia. Mientras se espera al médico, hay que hacer beber mucha agua al mão.

Caso de las personas que siempre sienten calor sin tener fiebre

Son personas de carácter yang. Este exceso de yang, de culor interno paede e douarse, ned ante masaje de los panios energe i cos

Puntos a masajear

Masajear, mediante presión circular fuerte, una o dos veces por dia, durante dos minutos

En una persona que siempre tiene calor

3 MC, Curva del pantano En el pliegue del codo, en un hucco en el interior del tendón principal del biceps, del tado que mira hacia el cuerpo, a derecha o a izquierda



Insolación

Después de una exposición al sol prolongada e infrecuente, en la play a por ejamplo, pueden sufrirse dos res de cabeza, somnolencia, nausea e, incluso, vómutos. En ese caso, conviene insularise en un ambiente fresco, beher agua y hacerse masaicar los pantes siguiantes, mediante presión circular suave, durante emeo minutos. Al mismo tiempo, pueden darse golpecitos con un poco de agua fresca.

11 IG, Curva del estanque En la extremidad externa del pliegue del codo flexionado



En los casos graves, estimular fuertemente durante dos a tres minutos los puntos siguientes

26 VG, Centro del hombre Justo debajo de la nariz, en la parte alta del surco nusolabral





1 R, Fuente surgente. En la planta del pre. en el hueco que se forma cuando se lo contrae

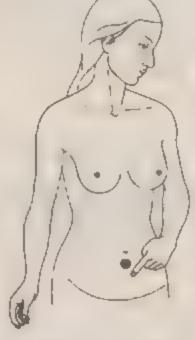
Vease también «l'lebre».

Se distinguen tres upos de cansancio

El cansancio físico, que sobreviene durante o después de una entermedad agotadors. En este caso, se trata de recuperar la energio perdida en el curso de la lucha del organismo contra la enfermedad mediante repuso, sueño suficiente y una alimentación equilibrada. También puede masajearse para tonificar y aplicar moxas (véase este término) sobre el punto que se indica a continuación.

Masajear, mediante presión circular suave, durante cinco minutos cisda managa

6 VC, Mar de la energia A dos dedos por debajo del ombligo, sobre la linea media



El cansancio provocado por la sobrefatiga en las actividades profesionales, deportivas o domésticas. Claro está, la mejor solución es acondicionar un clima de reposo y aminorar el ritmo de las actividades. No obstante, si de momento esto no resulta posible, puede reactivarse la energia restante estimulando, mediante presión de la uña, los diez puntos Declaraciones de los dedos, una o dos veces por día durante algunos segundos para cada punto, diez dias seguidos.

Shixuan, las Dies Dectaraciones En el extremo de cada uno de los diez dedos



El cansancio psequico, también flamado neurastenta este tipo de cansancio puede ser provocado por conflictos psicoafectivos, preocupaciones penas Se manofiesta por despertares penasos así como por una dificultad para asumir responsabilidades, tanto en el medio protesionar, omo en el familiar. Puede aportarse ayu da tondicando uno mismo ciertos puntos mediante presión circultar suave y sostenida, dos o tres veces por día, durante dos minutos para cada punto.

5 C. Via transparente Sobre la muñeca, a un dedo por encima del poegue de éstadel aldo del dedo menique





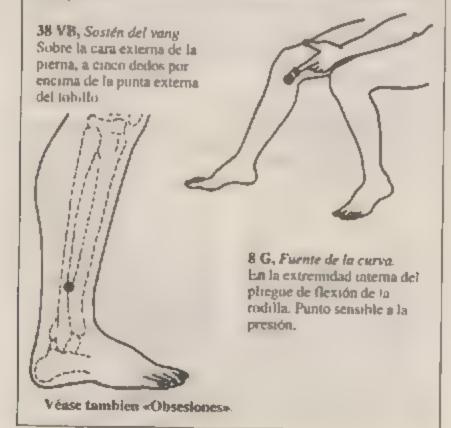
20 VG, Cien Reuniones En el vertice de la caheza, sobre la linea que une la parte alta de los pabellones dei oldo. Buscar el punto sensible a la presión.

Además la consulta a un médico acupuntor permite investigar el desequilibrio energético que origina la neurastenia. La acupuntura resulta apropiada para este tipo de fatiga. Los chinos tratan de la misma manera a las dos sentimientos esta gerados de los celos y la envidia. El celoso no soporta que nache tome contacto con lo que él posec o cree posecr. El envidioso es aquel que desea tener tanto o más que los demás

Estos sentimientos, cuando son exacerbados, pueden convertirse en auténticas obsessones, degando hasta provocar en deter minados casos cuntinuos dolores de cabeza.

Puntos a masajear

Para deshacerse de estos sentimientos que pueden ser nocivos para la almostera filimi ar e profesional estimular mediante presión circular fuerte del dedo los dos puntos siguientes de cada lado uma vez por día a la noche durante dos a tres minutos para cada punto:



Lo que comonmente se llama «celultis» es la acumulación subcutánca de células grasas, que se bañan en un tejido conjuntivo insuficientemente vascularizado. Estas células grasas no son metabolizadas, es decur que se vuelven mertes y mueren, aglomerándose entre sí y formando cumulos que se aprecian de manera desagradable en la superficie de la piel (aspecto de piel de naranja). La celulitis se localiza con preferencia en la cara interna de los musios, en la cara interna de las rodillas, en los tobillos, en la piel del vientre.

En medicina energética, se trata de una circulación deficiente de los meridianos de energía en la superficie de la piel, que post bilita un estancamiento local de la materia yin, predominante en la parte baja del cuerpo (la energía tiene tendencia a permanecer en la parte alta, la materia en la parte baja). Las causas, casi las mismas que para la obesidad, son esencialmente de tres tipos,

- I) Una mala higiene concerniente a la energía de mantenimiento (véase «Energía») Es precisamente esta energía, llamada energia-yong, la que mantiene una buena troficidad de la elasticidad de los tejidos. Por una parte, proviene de la alimentación (función bazo-páncreas y tejido conjuntivo), y por otra, de la respiración (funciones pulmones y piel) En consecuencia, resulta faci comprender que una mala higiene alimentación tóxica abundante en grasa, azúcar, alcohol, etc.), así como una higiene respiratona insuficiente (falta de actividad física, mala oxigenación, tabaquismo...) favorecen una disminución de la circulación de la energía y de la sangre en el tejido conjuntivo, además de un metabolismo insuficiente en el tejido subcutanco.
- 2) Un trastorno concerniente a la energía mental. Aqui se trata fundamentamente de sos problemas de una ansociad excesiva de dar vueltas a un mismo asunto, cavilar o ser presa de ideas obsesivas, que terminan por «bloquear» la entidad energética bazopáncreas (véase «Psiquismo psicosomático»). Esto va seguido de una disminución de la circulación energética en el tejido conjuntavo y graso, que favorece el estancamiento de la materia inconscientemente «protectora», desembocando en la obesidad y la ce liabitas
 - 3) Finalmente, la última causa concierne a la energía ances-

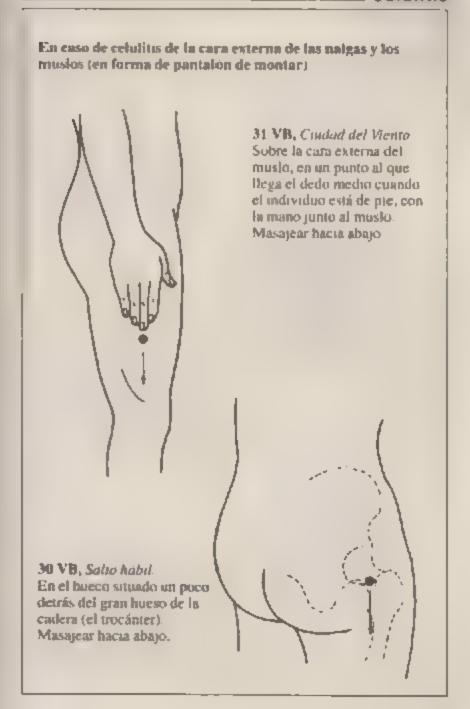
tral. Se trata del terreno hereditario y familiar. Es decir que los individuos que descienden de tarricas con predisposición i la obesidad o a la cerura is leben, más que otros, observar algunas reglas de vida sana, ya mencionadas, que les permisan aicanizar un mejor equilibrio energético.

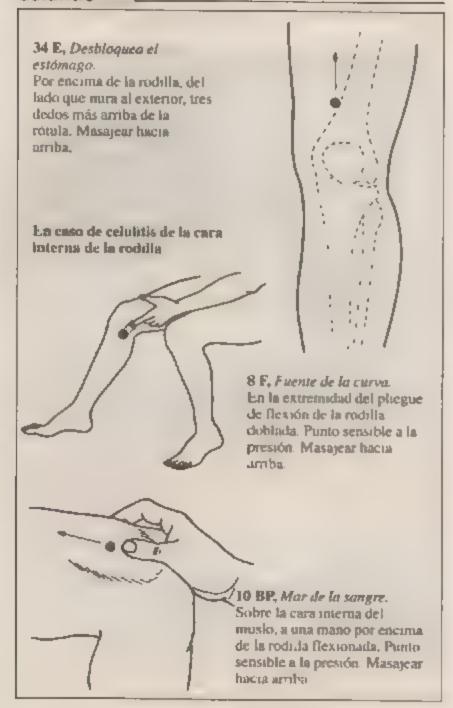
Para resumir, querer estiar la celubits y/o la obesidad consiste en princir ugar en aceptar y observar determinadas regius de higiene de y da chigiene acmentica, respiratoria, corporar psiquica. Lo tratamien e de reequilismo energenco por medio de la acupantitra contribuye a ella en gran medida, gracias al a bosque da de un bloqueo de la energia en su conjunto, ya sea física ovy psiquien.

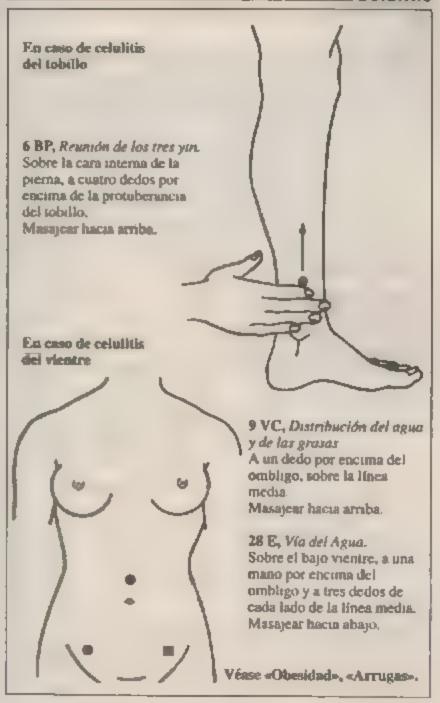
En la que se refiere más particularmente a la celulitra, sobre sodo cuando es mederada, el drenge le los mendianos a o largo de los cuales se acumulan los amontonam entos hidrol o dos pue de electuarse de manera eficaz mediante masaic de puntos de energía,

Puntos a masajear

Musajear cada aunto mediante presión fuerte remontando el ineridiano segur e sen ido indicade en los esquemas, a lo largo de diez cent nerros aprox madamente. Este masaje debe realizar se dos o tres veces por semana, durante dos a tres minutos para cada punto.







El estado de choque es una urgencia médico-quirúrgica que exige la reanimación en un centro hospitalario.

El estado de choque va acompañado de una importante caida de la tensión arterial, que puede deberse a causas muy diversas, como un ahogamiento, un sofoco, un síncope, una hemorragia interna o externa, una hemoa grave, una oclusión intestinal, una descompensación cardias a una embo...a pulmonar, una alergia medicamentosa, una infección grave, etc.

En un primer momento, puede brindarse un auxilio de urgencia a la persona en estado de choque estimulando puntos de fuerte potencial energético, en caso de ser posible con ayuda de agujas y, a falta de ellas, mediante políticos o presión fuerte

Puntos a masajear

Puntos a pellizear con fuerza

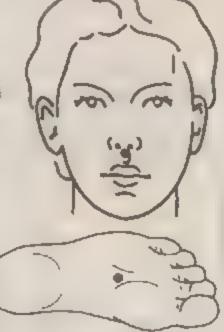
26 VG, Centro del hombre Justo debajo de la narra, en la parte alta del surco nasolabial

Puntos à presionar con



4 IG, Armonización de la energía.

En e, hueco de la mano entre el índice y el pulgar. Punto sensible a la presión. Masajear en ambos lados.



1 R, Fuente surgente En la planta del pie, en el bueco que se forma cuando se lo contrac

Véase, de acuerdo con los trastornos, «Arterias», «Hipertensión», «Hipotensión», «Varices».

La circulación energética se trata en la sección «Meridianos de energia», en la primera parte del libro.

CISTITIS - CISTALGIA_

La cisutis se mamfiesta por una sensación de ardor en la uretra en el momento de la micción, así como por unas ganas imperiosas y frecuentes de onnar

La cistitis debe ser tratada por un médico. Si el examen de la orina revela la presencia de numerosos gérmenes, se impone un tratamiento antibiótico precoz y adaptado a cada caso

En el caso de cistits con onna ciara o de ciertas colibacitosis recidivantes, en las que intervienen factores hormonales (síndrome premenstrual, embarazo) o psicofuncionales (sobrefatiga, trastornos afectivos, sexuales, alimenticios), el tratamiento por acupuntura se considera moy eficaz y evita la utilización intempestiva de antibióticos.

Este tratamiento permite equilibrar el campo de defensa energético del individuo que, en estos casos se encuentra debilitado en la zona de la pelvis. Asimismo, se prevendrà toda inflamación anormal de las vías urinarias bajas.

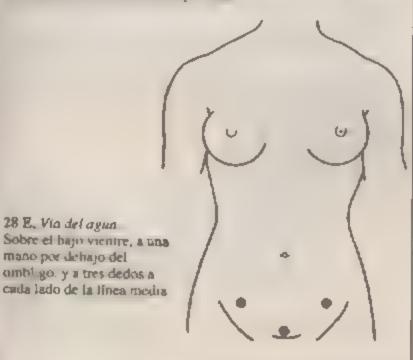
Pantos a masajear

28 E. Via del agua

mano por debajo del

Para atenuar una cistalgia (dolores y ardores de la venga, be ber unos dos latros de agua por día y evitar los platos condimentados, el alcohol y el tabaco, por lo menos durante algunos dias

Masayear cada punto mediante presson circular suave, durante dos minutos, dos o tres veces por dia



2 VC, Puerta de la virilidad. En la parte baja del vientre, punto medio rusto por encima del reborde óseo del pubes.

En medicina china toda articulación representa una barrera ener getica natural a la buena circulación de la energia y de la sangre. Un dolor en esta barrera aumenta aún más el estancamiento de la energia. Por lo tanto, el tratamiento consiste en estimular a través de los puntos de energia la circulación de los mendianos específicos que atraviesan esta articulación.

Aquí proponemos un tratamiento sintomático contra el dolor del codo

Massijear coda punto, mediante presión circular fuerte, durante dos o tres minutos

En caso de dolores agudos en el codo 5 P, Pantano del codo En el pliegue del codo, en un hueco en el exterior del tendón principal del bíceps (del lado del pulgar).

En caso de codo contracturado

10 IG, Tres Vias.

Sobre la cara exterior del antebrazo, a dos dedos por debajo del pliegue del codo. Punto sensible a la presión.



Hay que destacar que la artrosis raramente se manifiesta en el codo

Véase tambien «Reamatismos».

Se llama cólicos a los dolores debidos a espasmos de los músculos de las vísceras. Se distinguen

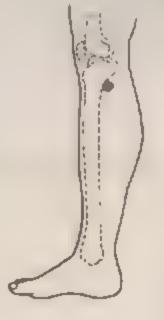
- el cólico intestinal, véase «Colius, Colopatía funcional»;

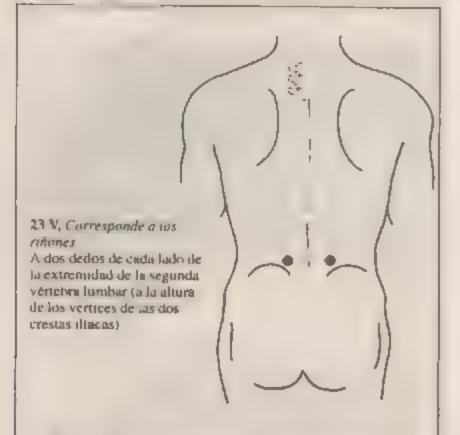
- el cólico hepático, véase «Vesícula hiltar»;

 el cólico nefrítico; es un dolor intenso que parte de la fosa lumbar y se uradia hacia el vientre, llegando hasta los órganos gentiales. Es provocado por los espasmos de la uretra (conducto de la orina entre el rinón y la vejiga) cuando se halla obstruida por un cálculo.

Para detener la crists se aconseja un tratamiento con productos antiespasmódicos. Si la consulta médica de argencia resulta imposible puede masajearse el punto siguiente mechante presion circular fuerte, durante cinco a diez minutos, repitiendo tantas veces como sea necesario.

9 BP, Fuente del vin.
Sobre la cara interior de la
pierna, en el ánguso del
hueso de la tibia. Punto
sensible a la presion. A
derecha o a izquierda.





En caso de ser posible, hacer que una tercera persona masajee y aplique mozas sobre estos dos puntos

COLITIS (Colopatía funcional)

Colitis

La colitis es una inflamación del colon (o intestino grueso) la basa a lesarro o de an interplación de las intestinos luego de a ingestión de un alimento en mal estado o no muy fresco. Se manificista mediante dolores espasmódicos en el vientre y una alternancia de diarrea y constipación con emisión de deposiciones flemáticas, que a veces contienen pus y sangre.

En caso de colus, se aconseja consultar a un médico, quien podrá, si resulta necesiario, prescribir un tratamiento antiinfeccio-so; igualmente, el médico podrá evitar la eventitabidad de una ecros co intessonal que en ocasiones requiere una operacion qui rárgica.

Colopatai funcional (colitis espasmodica, colon irritable)

Como se nombre indica, la colopatía funcional es una enfermedad funcional provocada por un desarreg o des sistemiconoro vegetativo, que gobierna mas particularmente esta region des or ganismo

No obstante, para este tipo de ifintomas a menudo hay que tener en cuenta la influencia determinante de un cierto giado de lactores psicologicos. Por to tanto, resulta primordial el estudio del campo energético.

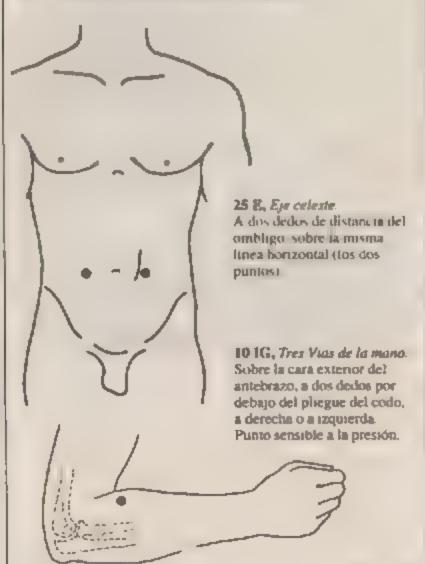
Tambien se da el caso de familias en las que varios miembros pueden verse afectados por esta doleia in (participación de la energía ancestra), véase «Energía»)

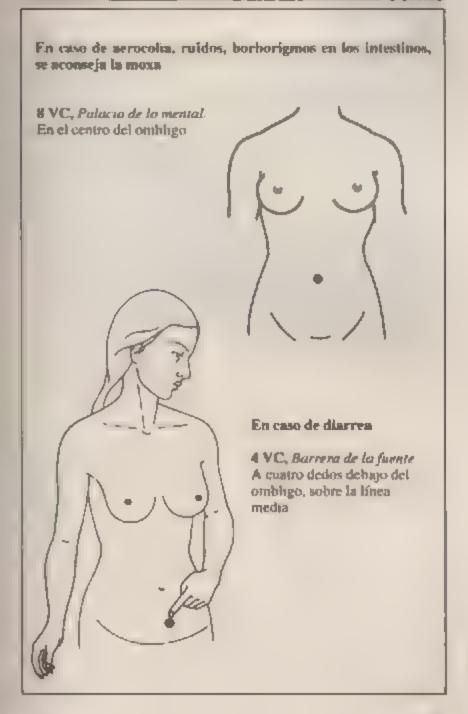
La colopatía funcional, cuya expresión clínica es rica en afatomas, puede tratarse por medio de masajes.

Puntos a masajear

Masajear cada punto mediante presión circular suave, durante dos minutos aproximadamente, una o dos veces por semana.

En caso de dolures abdominales con espasmos





CONSTIPACIÓN

4 BP, Tres Generaciones Sobre el borde interno del pie, en una depresión que puede sentirse al hacer avanzar el dedo debajo del hueso.



En caso de constipación, véase «Constipación».

En caso de trastamas suplementarios como ansiedad do se de cabeza, véri gos, pa pitaciones insomnio etc veanse as secciones correspondientes y consultar a an medico acupuntor quien también sabra administrar los consejos de higiene dietét y a adaptados a cada caso.

Las causas de la constipación son numerosas (véase también «Colitis, Colopatía funcional») y pueden ser funcionales, psico-somáticas u orgánicas.

En caso de constipación crónica, a menudo se asocian una higiene de vida insuficiente con una alimentación mal equinbrada y la falta de actividad física.

El régimen anmenticio debe estar adaptado a cada individuo, según sufra de una constipación de tipo yang (atónica) o de tipo yin (espasmódica). Véase también «Higiene alimenticia y respiratoria».

En general, se indica consumir más frutas y legumbres verdes en verano, y más salvado, cereales, leguminosas (judías, lentejas, sota, etc.) y frutos de mar en invierno. Evitar las especias, las féculas, las grasas cocidas y los excitantes tales como el alcohol el café o el tabaco. Las comidas deben somarse en estado de religación y de manera regular (sin saltarselas). La girmasia suave, la natación y la marcha a pie combaten la constipación, contribuyendo a un funcionamiento equilibrado de todo el organismo.

Puntos a masajear

El masaje de los puntos indicados sintomáticamente brinda resultados muy alentadorea,

En caso de constipación atónica (sin sensación de ganas de evacuar), elegir succesivamente uno de los puntos y efectuar una presión circular fuerte durante dos minutos, a repetir mañana y noche.

11 IG, Curva del estangue. En la extremidad externa del pliegue del codo flexionado.



34 VB, Fuente de la colma Yang

En una depresión delante de la cabeza del peroné (hueso pequeño que sobresale de la cara exterior de la piema, por debajo de la rodilla).





41G, punto de Armonización
En el hueco de la mano, entre el índice y el pulgar
Punto sensable a la presión.

En caso de constipación por insuficiencia de secreciones (deposiciones duras y secas), beber por lo menos dos litros de agua por día, comenzando con un vaso por la mañana en ayunas (que puede sustiturse por un vaso de jugo de fruta). Masajear este punto, por presión circular fuerte, durante dos minutos, mañana y noche.

6 R. Mar luminoso. En el hueco justo por debajo de la punta interna del tobilto, en ambos lados



En caso de constipación espasmodica (con dulores, sensación de ganas de evacuar y ruidos en el vientre), musaicar el punto, por presión circular fuerte, durante dos a tres minutos y dos o tres veces por día.

25 E, Eje celeste. A dos dedos de distancia del ombligo, sobre la línea horizonta, en ambos lados.



Advertencia

Debe evitarse el empleo abusivo de laxantes, pues a la larga pueden lesionar la mucosa intestinal

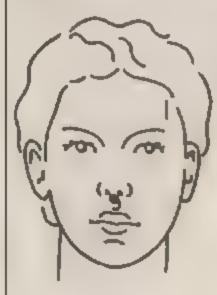
Se aconseja, en especial a los niños, ir al lavabo todos los días a la misma hora durante cinco minutos, quin sin sentir necesidad de evacuar

DELGADEZ

Las convulsiones pueden sobrevenir en el niño con motivo de una fiebre elevada (19°-40°C). Se marrifiestan por una rigidez del cuerpo y violentos estremecimientos de la cabeza y los miembros.

Conviene llamar urgentemente a un médico a la cabecera del enfermo. Mientras se espera la llegada de éste, puede banarse al niño en agua cuya temperatura sea inferior en 2 °C a la del enfermo.

También pueden ciectuarse pellizons repetidos sobre la piel en los pumos siguientes reconocidos por su acción reanimadora general en caso de trastornos neurológicos graves (véase también «Choque»).



26 VG, Centro del hombre Justo bajo la nariz, en la parte alta del surco nasolabial



Shixuan, Diez Declaraciones En la punta de cada uno de los diez dedos.

Véase también «Sollozos».

La noción de peso ideal hace intervenir enteños médicos, pero no escapa a las consideraciones culturales de las sociedades. De este modo, la detgadez constitucional familiar no es en si misma una enferincidad.

Por el contrario, ante un adelgazamiento reciente el médico busca en principio la existencia de causas infecciosas (tuberculosis, etc.) o endocrinas (diabetes, hipertiroidismo, etc.).

La delgadez que sobreviene luego de una enfermedad, de una sobrefutiga física o psiquica revela una asimilación y una distribución insuficientes de la energia notritiva o «energía de mantenimiento» (alimenticia y respiratoria, véase «Energia»). La medicina energética puede restablecer una mejor digestión y distribución de la energia arimenticia en el organismo en el caso de trastorios funcionales (aerofagia, falta de apetito) o de trastorios de orden psicosomático (ansiedad, nerviosidad).

Existe un tratamiento sintomático del adeignamiento funcional mediante estimulación de los puntos siguientes:

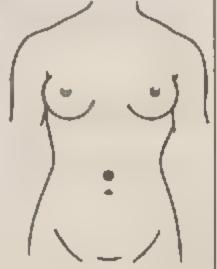
Puntos a masajear

Masajear cada punto mediante presión circular suave (tomficación), una vez por dia durante aproximadamente cinco minutos

En caso de delgadez progresiva

10 VC, Estámago inferior. A dos dedos por encima del ambligo sobre la línea media.

Es posible aplicar moxas sobre este punto durante 5 a 10 minutos por la noche, a repetir durante una semana por mes.



En cam de faita de apetito 41 E, Torrente impetuoso En pleno centro de la garganta del pie, en un hueco entre dos tendones



En general, se consideran dos clases de depresiones.

La primera, llamada «depresión endógena», correspondería especialmente a una alteración de orden químico en el metabolismo complejo de las células nerviosas, en un terreno psicoafectivo frágil. A menado sobreviene de manera bastante brusca, haciendo que la persona se sienta rápidamente melancolica y desesperada por no experimentar ningun entusiasmo ante cualquier estímulo de la vida condiana. Por suerie, estas depresiones endógenas son raras y se tratan con éxito mediante la alopatía y la acupuntura como ayuda suplementaria.

La segunda concierne a las «depresiones reaccionales», que pueden tratarse en un primer intento por medio de la acupuntura. Se trata de alteraciones del humor, que sobrevienen en forma progresiva luego de una acumulación de acontecimientos y preocupaciones exteriores vividos conscientemente, o incluso inclinacientemente, de modo traumático. La depresión reaccional afectaa un buen número de personas de la civilización actual (1/10 de la población) También puede aparecer de manera brusca a contiauación de un choque psicoafectivo reciente (duelo, pérdida de un empleo, conflicto conyugal, accidente...), de una sobrefatigadesacostumbrada, de ana enfermedad agoradora. El estado depresivo se manificiala como un decarmiento genera, de la energia de la vitalidad, del entusiasmo para emprender actividades. Se siente una cierta tristeza, con sentimientos de impotencia e inutilidad. En un estadio más avanzado, aparecen incluso trastornos de la memoria, del sueño, así como trastornos funcionales que afectana los aparatos digestivo, respiratorio y cardíaco (véase también «Angustia, Ansiedad», «Psiquismo»)

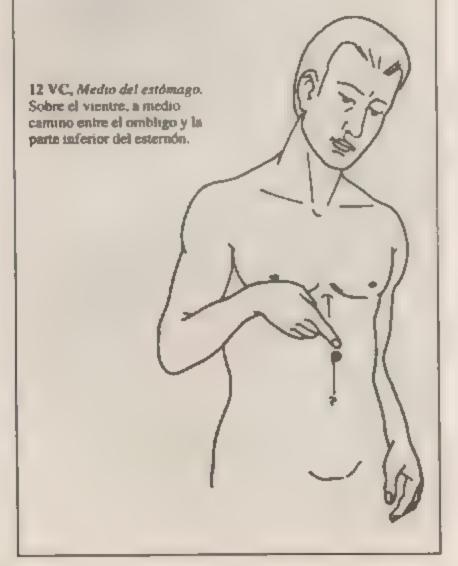
En la mujer, la depresión puede aparecer debido a la influencia de un desequilibrio hormonal, ya sea en el período premenstrual, después de un emborazo o en la menopausia, etapas de la existencia que a veces se viven mal

El equilibrio energético que actúa sobre los diterentes movimientos psiquicos (véase «Psiquismo psicosomatico») tiebe acometerse cuanto antes, asociado a no al inicio de una psicoterapia (de acuerdo con el desco expresado por el paciente). Entonces, los resultados son excejentes

Entretanto, pueden masajearse determinados puntos de «recepción» para mejorar la distribución de la energía vital Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión suave, durante uno a trea minutos, dos o tres veces por día.

En caso de depresión con opración en el pecho



En caso de depresión con impulsos suicidas



Fong

16 VG, Puerta del Fong En la parte alta de la nuca, en el hucco medio que aparece justo debajo del reborde crancano 6 VC, Mar de la sangre y la energia.

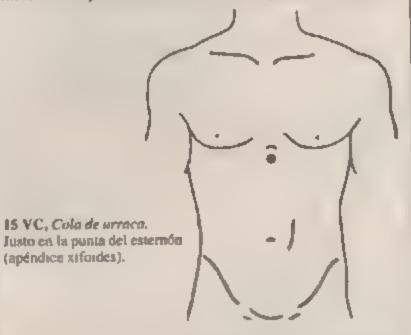
A dos dedos por debajo del umbligo, sobre la línea media

En caso de depresión con desesperación, únimo vacalante

20 VG, Cien Reuniones En el vertice de la caheza, sobre la linea que une la parte alta de los dos pabellones del oido. Punto sensible a la presión.



En caso de depresión con horrer a la compañía



En caso de depresión con gemidos, suspiros, pesadumbre

5 C, Comunicación con el interior.
A un dedo por encima del pliegue de la muñeca, del lado del dedo meñique.



Véase también «Angustia-Ansiedad», «Emotividad», «Obsesiones», «Voluntad». En caso de afección dental se aconseja consultar a un dentista, a fin de que establezca un diagnostico y determine un tratamiento. Los abscesos, quistes y fracturas dentales no pueden tratarse mediante la acupuntura.

Se hace notar que en la actualidad empiezan a proliferar los dentistas formados en la acupuntura. Están habi itados para practicar la analycina acupuntural en el curso de determinadas operaciones dentales.

En la consulta del dentista, durante las curas y en caso de temor al dosor masajear con la uña del pulgar el punto «yang de los negociantes» en ambos lados. Es el punto del meridiario Intestino Grueso que sube a lo largo del brazo y del codo para ir a imgar directamente las encias y los dientes.

1 IG, Yang de los negoriantes En la base de la uña del índice, del lado que mira al pulgar



En caso de dolor de dientes

Estimular los puntos indicados mediante presión circular fuerte, varias veces por día, durante dos a tres minutos cada punto, del lado del dolor

Si se trata de dolores de los molares superiores

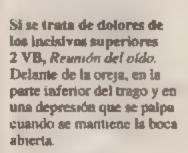
21 TR, Puerta del oido. Delante de la oreja, por encuma del trago.





Si se truta de dolores de los molares inferiores

5 E, Gran Acogada. Justo en el ángulo de la mandibula inferior





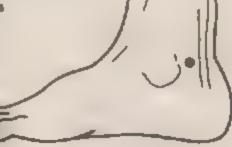
Si se trata de dolores de los incisivos inferiores

1 iG, Yang de los negociontes. En el ángulo de la uña del índice, del lado que mira al pulgar.



Si se trata de dolores de la dentición del bebé masajent suavemente con la punta del dedo durante dos minutos, dos o tres veces por día.

60 V. Entre la punta externa del tobillo y el tendón de Aquiles.



DOLOR DE CABEZA

Fit este apartado nos ocupamos de los dotores de cabeza de ongen functional que se man f estan de manera recidivante y cronica, perjudicando la vida condiana de tantas personas. Son dolores de cabeza de localización variada (frente, sienes, nuca, vértice de la cabeza...), para los que a veces se encuentran causas psíquicas (depressón, ansiedad) o causas somáticas benignas (artrosis cervical, sinusitis crónica, antecedentes de traumatismo craneal. I Las migrañas, dolor de la mitad de la cabeza, se tratan en otro capítulo (véase «Migrañas»).

Los puntos sintomáticos de masaje indicados pueden aliviar de modo eficaz un dolor de cabeza, permitiendo sustituir la toma intempestiva de drogas analgêsicas

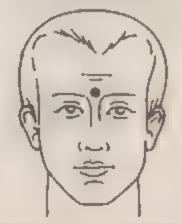
Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular fuerte, dos o tres minutos, recomenzando cada hora, hasta que cese el dolor. En principio estos puntos son sensibles a la presión y por lo tanto, fáciles de localizar.

Caso general



En caso de cefalea frontal, añadir el punto siguiente: Vin Tang, Palacto del Espírita Entre las extremadades internas de ambas cejas 20 VB, Estanque dei Viento. Sobre e reborde posterior del cráneo, en un hueco a dos dedos detrás de la oreja. Punto sensible a la presión.

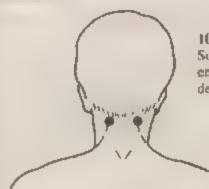


En caso de cefalea temporal, añadir el punto siguiente:

Tai Yang, Yang Principat Sobre la sien, entre las extremidades externas de la ceja y el ojo. Masajear en ambos lados.



En cavo de cefalea occipital (en la nuca), añadir el punto siguiente:



10 V, Columna celeste Sobre la parte alta de la nuca, en un hueco justo a cada fado de los músculos.

En caso de cefalea del «vertex» (vértice de la cabeza), añadir el punto siguiente:

20 VG, Cien Remnones.
En el vértice de la cabeza, sobre la línea que une lo alto de los dos pabellones del oído.
Punto sensible a la presión



Véase también «Migrañas».

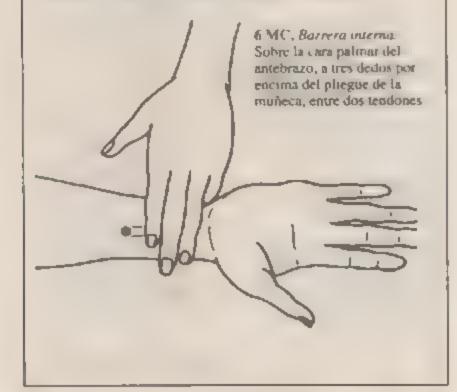
El embarazo puede ir acompañado de un cierto namero de trastomos más o menos importantes la ganos de los ciades intervienen sobre todo en el curso del primer trimestre náuseas vómitos ar dores gástricos, maiestares vertiginosos lascolo, por el contrano, apento de determinados al mentos o sabores particulares.

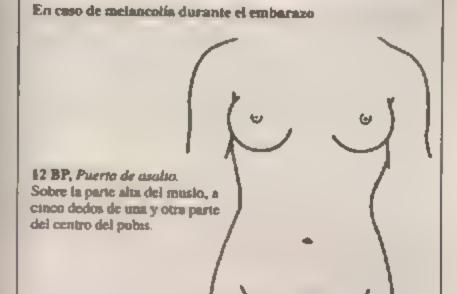
El masaje de cierros puntos permite a issar los pequeños trastornos durante este periodo, en el que todas las funciones cudricismas ne se sas y psiquicas deben adaptarse a la presencia y al desarra hondo feto.

Puntos a masajear

Masajear mediante presson cin ular fuerte durante por lo menos cinco minutos para cada punto y una a tres veces por dia, según la intensidad de los trastornos.

En caso de minueas y vómitos durante el embernao





Para otros trastomos (dolores lumbares, trastomos digestivos, malestares, mala posición del foto...), consultar a un médico acupuntor.

Vénne también «Parto», «Lactancia»,

FMOTIVIDAD - BLOQUEO - TIMIDEZ

En medicina tradicional china, los cinco sentimientos o emociones naturales (ira, alegría, tristeza, miedo, ansiedad), cuando se manificatan de manera excesiva y repetida pueden influti sobre el buen funcionamiento de los órganos («almas vegetativas», véase «Psiquiscio psicoson afico». De manera general este se tradice en un desarreglo de la circultación energética, lo que puede ocasionar trastornos funcionales en los órganos, así como una mayor vulnerabilidad emocional

Puntos a masajear

Puede calmarse el exceso de emotividad actuando uno mismo sobre puntos de energia mediante presi as circular suave durante uno o dos minutos en cada punto, tres o seis veces por día, segun la intensidad del síntoma.

En caso de emotividad priquica en general

5 C. Comunicación con el interior

En un hueco a un dedo por encima del pliegue de la muñeca, del lado del dedu meñique



En caso de debilidad repentina, nerviosismo, respiración dificultosa



3 C. Pequeño Maz. En la extremidad interna del pliegue del codo, cuando está flexionado

Emotividad - Bloqueo - Timidez

En caso de timidez, bioqueo ante exámenes, entrevistas, masajearse la vispera y la mañana de la prueba



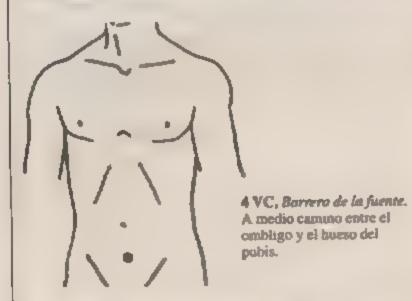
Las causas orgánicas (malformación, infección) felizmente son racas y requieren un tratamiento médico o quirúrgico específico

De hecho, la enuresis tiene con mayor frequencia un origen psicoafectivo (nacimiento de un hermano o hermana, conflicto entre los padres, cambio de entorno...) En ese caso se trata ante todo de evitar el dramatismo (reprimendas y castigos demastado severos, que 3000 pueden acentoar la angustia del niño) o, por el contrano, la resignación pura y simple le, niño se siente abando nado afectivamento).

De todas maneras, no olvidarse de hacer ormar al mito antes de actistarse y evitar que beba mucho a partir del fin de la tarde

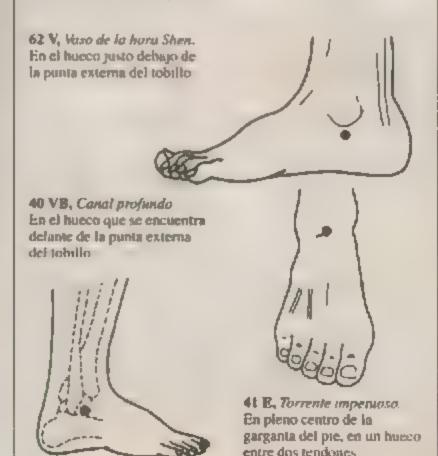
Puntos a masajear

Practicar pequeños masajes por rozamiento de la punta del dedo sobre el punto 4 VC durante cinco minutos, por la noche antes de acostarlo. Este masaje también puede ser efectuado por el mismo mño.



En caso de fracaso, puede practicarse la acupuntura sin problemas en un mão a partir de la edad de cinco-seis anos (segun su madurez) con excelentes resultados. No hablaremos del esguince grave con desgarramiento –o rotura– de ligamento, que requiere un tratamiento ortopédico-quirárgico o la colocación de una escayola.

En caso de esquince del tobilio, que se traduce por la torsión de éste (caída deportava, mal paso). Si se trata de un esquince simple (estiramiento del ligamento lateral externo), para evitar el edema y la inflamación se practicarán masajes mediante presión circular suave durante unos dos o tres minutos sobre cada punto a partir de las primeras horas después del choque, a repetir seguidamente dos o tres veces por día.



En caso de esquince de la rodilla, cuando se realizan deportes violentos (fatbol, esqui...). Actuar por medzo de presion circular suave durante cinco minutos sobre cada punto, dos o tres veces por dia.

9 BP, Fuente del ym.
Sobre la cara interna de la
piema, en el ángulo del hueso
de la tibia. Punto sensible a la
presión



33 VB, Barrera del yang Por encima de la rodifia, del lado extenor, en el ángulo del hueso del fé nur Punto sensible a la presión.

Pueden utilizarse cubitos de hielo y aplicarlos sobre los puntos dolorosos (metodo de refrigeración). Se aconseja contener la circulación con una banda elástica.

Por último, puede consultarse al médico acupuntor quien, además del tratamiento local, estimulará los mendianos de energia que atraviesan la parte enferma con el objeto de impedir el «bloqueo» de la articulación por el edema.

En los últimos años, algunos médicos milizan la aplicación directa de pequeños imanes (cara sur, antiinflamatoria) sobre los puntos de acupratura o los puntos sensibles a la presion, lo que proporciona resultados muy alentadores

ESPALDA (Dolores de espalda)

En lo que respecta a los dofores de la nuca y los gares (lumbares), véanse las secciones correspondientes («Nuca», «ljares»).

El dolor dorsal puede afectar a individuos de cualquier edad, Las causas más frecuentes son

- las deformaciones adquiridas (cifosts, escoliosis) por malas posturas desde la infancia o por la radicación de una artrosis en la columna vertebral.
- el cansancio de la espalda que se produce en determinadas profesiones (taquidactifògrafa, programadores, telefomstas, representantes, cirujanos-dentistas, músicos, esentores, estudiantes...) cuando la postura sentada prolongada termina por provocar contracturas de los músculos paravertebrales. Determinados movimientos en falso, por ejemplo cuando se levantan o se desplazan objetos pesados, también pueden provocarlos. Estas contracturas anárquicas de cada lado de la columna desestabilizan el equilibrio de las véntebras dorsales, lo que puede causar dolores neurálgicos (por pinzamiento de una raíz nerviosa entre dos véntebras).
- el dolor dorsal psiconomítico. Sobreviene en las personas particularmente ansiosas o ariginstradas que adoptan so saberlo soa post en encogida de toda la parte superior del cuerpo (cabeza encorvada hacia adelante u hombros vencidos). De este modo, bioquean su ca a torácsea, dando logar a una capacidad respirato na manificistamente debil. Para el medico acupuntor una mala higiene respiratoria contribuye a frenar la circulación de la ener gos y de la sangre. De ello resulta una acumulación, un estancamiento de la energía bajo su forma impura (toximas respiratorias y alimenticias véase «Energia») que puede, en ese caso particular, alojarse en los musculos que sostienen la columna vertebral, provocando entone es contracturas y dolores, muy a menudo en la parte alta de la espalda (entre los omoplatos).

En los tres casos, unas sesiones de acupuntura tradicional procuran alivios sceptendentes y permiten una curación iluradera. La mayor parte de los dolores de la espanda también puede aliviarse mediante presion-masaje de los puntos de acupuntura, moxibustion o apticación de imanes (papel antimilamatario y descontrac turante) Puntos a masajear

Mediante presión circular suave durante dos a tres minutos cada punto, una o dos veces por día. Se aconsejan las moxas.

1. Part of the second of the s

11 V, Reunión de los huesos.

A dos dedos de cada lado de
la punta de la primera
vértebra dorsal (la que se
encuentra por debajo de la
primera protuberancia
visible en la base de la nuca).

A lo largo de la parte

HuaTuo Jia ji, Pantos paravertebrales del Huatuo. A un dedo, de una parte y de la otra, de la línea de la espina dorsal Puntos sensibles a la presión.

La espasmofilia caracteriza a un conjunto de síntomas que res punden a un terreno de hiperemotividad y hiperexcitabilidad neu comascular

La hiperemotividad es de orden psiquico, pero también somatico y se traduce por una sintomatologia funcional nea y variada. Puede desencaderarse al arravesar ciertas etapas de la vida que sim sufridas como adversas por el organismo, tales como la pubertad el embarazo, el periodo premenstrual, la menopatista, o bien resultar generada por una situación conflictiva familiar o profesiona, un choque patroafectivo, un estado de sobretatiga física o interectual.

La hiperexestabilidad neuromuscular se define por trastomos de orden metabolico y puede ser objetivada mediunte determinados exámenes:

- descenso de la tasa de cadein y magnesso en los tejidos:

 presencia de signos eléctricos particulares en el electromiograma (registro de la actividad eléctrica del músculo interóseo de a mano)

Estos exámenes permiten demostrar una predisposición del organismo al estado funcional de la expasmofil a

Los síntomas denotan siempre la noción de espasmos, de contracturas, de tensión de todo el sistema muscular y nervioso.

Además, señalemos las perturbaciones metabólicas hastante características en los dientes, las uñas, además de los estados alérgicos más frecuentes en la espasmor las Otra complicacion, telizmente rara pero importante es la prematura aparición de cataratas en las personas jóvenes

En medicina energética, los trastornos de la espasmofilia remiten con un tratamiento de fondo len especia, se tiene en cuen ta la vulnerabilidad particular del individuo frente a los factores climaticos, a sus habitos alimentorios. Én médico acapuntor debe captar los signos organicos, funcionales y psiquicos en su conjunto a fin de determinar una terapia desde no enfoque energitorio global que procurará desacostambrar al organismo de sus reac exones de hiperacasibilidad. Por ejemplo, se actuará sobre los puntos especificos de energía para reequilibrar, según el caso un exceso de manifestaciones de tipo yang tagresividad, tembiores, migrada con laudos, palpitaciones, insumoios, crisis y enferme dades que sobrevienen en primavera o en verano...) o, por el con-

ESTÓMAGO

trano, un exceso de manifestaciones de tipo yin (cansancio, falta de tono vital, preocupaciones, ansiedad, inquienal, espasinos viscerales y musculares, sintomas que aparecen con mayor frecuencia en otodo o en invierno...) Vease también «Leyes energéticas»

De este modo, la acupontura racional permite, en un gran número de cusos, ayudar a, paciente espasmofilico a lievar una vida norma. Durante los períodos de tatencia-se aconseja un reequifilido estacional (una o dos sesiones en otoño en primavera). Cla ro esta debe ir asociado a reglas alimenticias que incluyan, entre otras sustantias, un minimo de aporte natural en calcio (lacteos, soja) en magnesio (frutas, cereales, regumbres...) y en vitamuna D; esto última resulta primorchal para un inetabolismo correcto del calcio en el organismo aceste de oliva, aceste de higado de pescado, leche, yema de higado... y (baños de sol³).

En caso de dolores o de calambres de estómago, en importante definir so causa Puede tratarse de una simple gastrois transituria, de una gastrois más antigua, de una uklera de estomago o de duode no (entonces, los dolores acompañan a las comidas), de una herma de tuato os tuada alla donde la parte alta de lestómago sube a través del músculo del diafragma) o incluso de un cáncer

En consecuencia, toda sintomatología duradera del estómago requiere investigaciones radiológicas o fibroscópicas.

Los tratamientos por medicación alopática (curas antiácidas, antifistaminicas) resultan muy eficaces, pero no siempre son suficientes.

El tratamiento mediante acupantura consiste en recquilibrar el conjunto de las energ as físicas psignicas y funcionales del individuo, permitiendo así una mejor curación.

Por último, una buena higiene de vida (actividad física, alimentacion equilibrada comidas reginares, desenvo y suchi suficientes nada de sobrefatiga ni de abuso de excitantes tares como alcohol lubaco, cafe azocari contribuye de manera apreciabie a la mejora del entido general.

Puntos a masajear

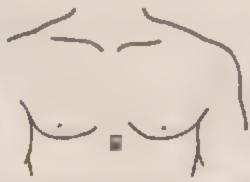
Masajear cada punto mediante presión circular suave durante dos minutos, dos o tres veces por día y en el momento del dolor En caso de calambres de estómago

12 VC, Medio del estámago Sobre el viente, a medio camino entre el ombligo y la parte baja del esternón.



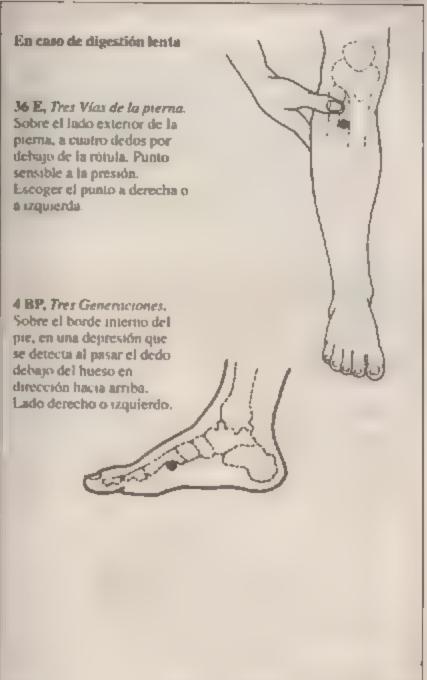
En caso de espasmos del diafragma: Véase «Hipo».

En caso de hernia de hiato, de ocidez que sube-



14 VC, Fuente de Vidu. En un hueco justo en la punta inferior del esternón.

No tenderse en una cama o en un sillón immediatamente después de la comida.



La eyaculación precoz es un inistorno sexual bastante extendido. No debe confundirse con la impotencia.

Como en la actualidad los hombres se sienten menos culpabilizados, pueden hablar más libremente y acuden cada vez con mayor frecuencia a consultar as médico para resolver este problema.

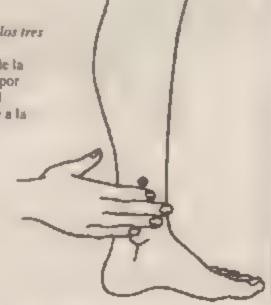
La eyaculación precoz es de origen percofuncional y puede sustentarse en un engranaje psicologico constituido por un sentimiento de temor y de falta de confianza en sí mismo.

Cuando el rastorno es benigno, la estimulación med ante presión y musaje suave de ciertos puntos permite aminorir el movimiento de energía yang excesivo que ocasiona la eyaculación prematura en el curso del acto sexual

Puntos a masajear

Masajear mediante presión curcular suave, una vez cada dos dias aproximadamente durante cinco minutos, uno de los puntos siguientes (a derecha o a tequierda)

6 BP, Intersección de las tres ym Sobre la cara interna de la pierra a cuntro dedos por encima de la punta del tobullo. Punto sensible a la presión



4 VC, Barrero de la fuente A cuatro dedos debajo des ombligo sobre la linea media



Antes del acto sexual, si la eyaculación es generalmente demasiado rapida mediante presión circular suave durante uno o dos minutos de cada iado. Este masaje puede ser electuado por la pareja.

8 V. Fuente de la curva. En la extremidad interna del puegue de la rodilla flexionada. Punto sensible a la presión.



Cuando el trastorno es importante o permanente, se aconsejo emprender un tratamiento con un médico neupuntor que buscará determinar con el paciente la causa profunda de esta anomalia. Una vez estabiecido el diagnóstico de desequilibrio psicofuncio nal, el tratamiento mediante acupuntora se revela eficaz (algunas sesiones con un intervalo de una o dos semanas).

Véase también «Sexualidad»,

FIEBRE - GRIPE

Fiebre alta del nino

El lactante y el mño pequeño están sujetos mucho más frecuentemente que el adulto a accesos de fiebre elevada (de 39°C a 42°C), que pueden ser sintomaticos de una enfermedad infantal infecciosa o simplemente de un sofoco (véase «Calor»).

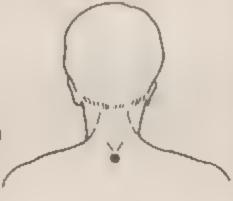
Muentras se espera al médico, puede emprenderse este tratanuento:

- instalar al miño en un ambiente tranquilo en una habitación fresca (18 °C), evitando abrigarlo en exceso. Colocar una bolsa de hielo envuelta en un nenzo fino sobre su frente desplazandora cada cinco minutos de una sien a la otra.
 - hucerle beber agua.
- masajear los puntos siguientes, mediante presión circular suave durante unos cinco minutos cada punto; a repetir varias ve ces por día, estos puntos permiten calmar es exceso de temperatu ra corporal.



14 VG, Vértebro Mayor
En la parte interior de la
nuca pasta delsajor de la
punta de la primera
protuberancia visable,
cuando se encoge el cuelto
(espina de la séptima
cervical).

11 P. Joven Negociante. En el ángulo de la uña del pulgar, del lado que mon hacia afuera, en ambos lados.



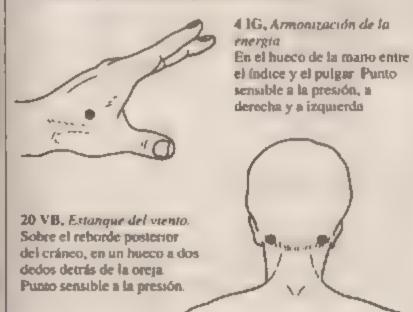
Igualmente se aconseja hacer tomar al ruño baños refrescantes, en agua cuya temperatura debe ser inferior en 2 °C a la temperatura recta, del niño (por ejemplo, para una temperatura rectal de 40 °C, el agua del baño debe estar a 38 °C).

Gripe

En cuanto a la gripe, aparece de modo brusco con una fiebre de 40 °C aproximadamente escapornos, dolores de cabeza restrado, dolor de garganta o tos. A partir del segundo día, el enfermo sufre dolores musculares. Por lo general, la curación comienza a partir del tercero o cuarto día, pero dejando un cansancio que puede prolongarse aún un poco.

Puntos a masajear

Masajear cada punto tres o cuatro veces por día durante uno o dos minutos para acelerar el proceso de curación



FRÍO - ESCALOFRÍOS

Puede sentirse frío y ser presa de escalofríos durante o después de una exposiçion prolongada a, frio: también puede tenerse un temperamento yin y ser más friolero que la media de las personas

En medicina energética, existen puntos generales que tomís can la energía del organismo, de manera de devolverle el calor y tomarlo menos vulnerable al fino

Puntos a masajear

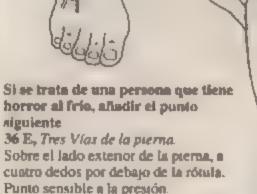
Masajear cada punto mediante presión circular fuerte, durante dos a tres minutos, por la mañana.

Si se trata de una persona que teme al frio



Masajear en ambos lados al mismo

41 VB, Llanton y Lágranda. Fu la depres on situada entre dos tendones del tercer y cuarto dedo del pie. Lado derecho e zquierdo al mismo tietupo.



FUERZA VITAL - DINAMISMO

Por la mañana, en la cama, antes de levantarse, masigear cada punto durante uno a dos minutos

1 R. Fmente surgente. En la planta, en el hueco que se forma cuando se encoge el pie.



Véase también «Cansancio».

hempo.

HEMORROIDES

La mayoría de las veces las hemorragias nasales son benignas, provocadas, por ejemplo por una exposición prolongada a, calor o por una irritación de las paredes nasales. No obstante, en ocasiones sucede que la abundancia de la hemorragia requiere un taponamiento en un centro bospitalario.

En caso de heritorragias repetidas, se aconseja consultar a un médico, quien investigara una eventual hiperiensión arterial o una anomalía de la sangre.

En caso de hemorragia

- colocarse en posición sedente o acostado, con la cabeza inclinada hacia atras.
- apretar con dos dedos de una mano las aletas de la nunz durànte por lo menos dos munatos (entretanto, resporar por la boca).
- -- masajear con un dedo de la otra muno mediante presión circular fuerte el punto Estrella superior, este punto es sensible a la presion.

23 VG, Estrella superior. Justo a un dedo por encima del reborde del cuero cabelludo, sobre la línea media.



 si es posible, aplicar sobre la frente una manopia o un pafluelo embehido en agua fría. Las hemorroides son ditalaciones de las venas en el recto y el orificio anal. Las crisis de hemorroides resultan favorecidas por la ingestión de platos condimentados (pimienta, guindillas), por un consumo importante de alcohol o/y de cafe, por una prolongada posición sedente o de pie, por la inflamación pelviana que anuncia la cercanía de la regla o el embarazo, por la constipación, la diarrea o incluso por el exceso de contrariedades o preocupaciones.

La acupuntura resulta notablemente eficaz en el tratamiento de las bemorroides incipientes con crista regulares.

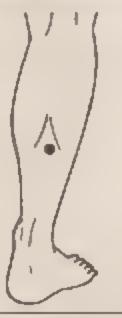
En un determinado número de casos, las varices hemorroidales non voluminosas, a veces con una trombosis o un prolapso; en esas circumstancias hay que recurrir a un medico proctólogo (especialista en enfermedades digestivas y anales).

masa car

En caso de ensis de hemocroides, puede procederse a masajear pantos de energia para ayudar a distribuit mejor la sangre y a calmar el dolor, mediante presion circular suave dos a tres minutos cada punto, y dos a tres veces por día, según la intensidad de la crisis.

En caso de deleres, prurito en el mao

58 V, Yang de los aires. En medio de la pantornila, ligeramente por debajo del hueco formado por la V invertida de los musculos gemelos. Punto sensible a la presión.



En caso de hemorroides sangrantes 7 R. Restablece el flujo. En lo alto del tobillo, a tresdedos por encima de la punta interna, justo delante del tendón de Aquiles, en ambos lados

HINCHAZÓN DEL VIENTRE

Es a hinchazon del abdomen por la acumulación de gases, ya seu en el estómago, ya sea en el intestino grueso. Puede tratarse de un trastorno funcional que sobreviene después de una comida tomada con demastada rapidez, habiendo tragudo mucho aire (véase «Aerofagia»).

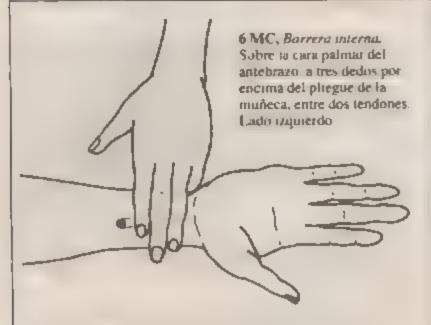
También puede tratarse de um inflamación intestinal provocada por ana ma a o gestion, con superproducción y mala entinación de los gases alimenticios. En este caso conviene disminuir las raciones de verduras y hortalizas en crudo y de alimentos yinfrios (véase «Higiene alimenticia y respiratoria»), cuya digestión resulta más difícil

Puntos a masajear

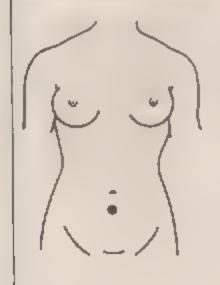
Masajear estando relajado, estirado en un diván o sentado en un sillón, en un ambiente cálido, durante tres a cinco minutos cada punto, mediante presión circular suave.

En caso de hinchazones de vientre despues de la comida, respiración agitada, pulpitaciones

17 VC, Medio del pecho.
Ea medio del pecho, sobre el estemón, a la altura de ambos pezones o tetillas
Punto sensible a la presión



En caso de gases intestinales con ruidos en el vientre



6 VC, Mar de la energia. A dos dedos por encima del ombligo, sobre la línea media.

HIPERTENSIÓN ARTERIAL

Se descubre que una persona es hipertensa tomándole la tensión arternal. Las cifras máximas y minimas son consideradas anormales cuando superan, respectivamente, 16 y 9 cm de Hg en estado de reposo.

Se definen dos tipos de hipertensión.

— la llamada «esencial», la más frequente, pues sún no se conocen las causas exactas. En cambio, se sabe que existe un carácter hereditario (que afecta a varios integrantes de la misma familia). Por lo general, sobreviene en el hombre o la mujer de edad media o avanzada, a partir de los treinta y cinco-cuarenta años;

— el otro tipo es mucho más raro, se trata de la hipertensión ar terral secundaria con sus trastornos lesionales de los mômes, de las suprarrenales o del árbol circulatorio arterial. Hay que suber investigar esas causas graves mediante examenes biológicos y racho ogicos más profundos pues muy a menudo, se puede curar mediante alopatía o cirugia.

En medicina tradicional china se considera a la hipertensión arteria, como un sindrome que activa diferentes mecanismos de desequilibrio entre la sangre y la energia, entre las energias yin y yang de las entidades funcionales corazón, riñones e hígado.

Además, ciertos factores a tener en cuenta dependen de la higiene de vida e influyen también sobre la tensión arterial, tales
como la alimentación, la sobrefatiga física, el modo de vida, el inbisque a los

En China, las personas de edad que practican el Tai Chi Chuan todas las mañanas (véase «Higiene alimenticia y respiratoria») método de gimnasia energética, están mucho menos saje tos a las enfermedades cardrovasculares testudios estadisticos de la facultad de medicina de Pekín).

Determinadas hipertensiones arteriales leves y recientes pueden meiorarse por medio de masaje y digitopresión. Cuando son más antiguas, et reequilibrio energético mediante la acupuntura permite curarlas disminivendo la toma de medicamentos de ma nera muy progresiva. De este mido se evitan ios efectos secundanos de ciertos medicamentos hipotensores o diuréticos tomados en luertes dosts durante demasiado tiempo. No obstante, e paciente deberá continuar sometiendose a supervisión medica, toma de la tensión y tratamiento de mantenimiento una vez por mes o cada dos meses, de manera de evitar que la tensión arterial vuelva

HIPO

a elevarse y, a la larga, provoque las complicaciones orgânicas (cardíacas, cerebraies, arteriales, oculares, renales...) que se conocen

Puntos a masajear

Masajear los puntos siguientes en ambos lados, mediante presión circular fuerte, durante dos a cinco minutos en estado de reposo y relajado, mañana y noche.



20 VB, Estanque del viento.
Sobre el reborde posterior
del cráneo en un hueco a dos
desios detras de la oreja
Masajear ambos lados al
mismo tiempo. Punto
sensible a la presión.

3 F, Encrucyado Mayor Sobre el dorso del pie en la depresión entre los tendones del primer y segundo dedos Masajear en ambos lados al mismo tiempo

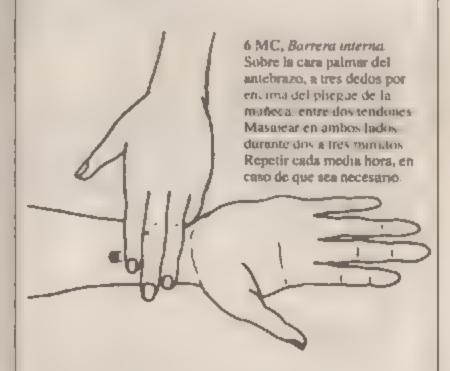


El hipo se debe a una contracción repetida e involuntana del distragma, que provoca una brusca sacudida del abdomen y del tiras

Suele sobreveair después de una comida copiosa o de una emoción fuerte (miedo, una gran alegría, refr mientras se está comiendo). El hipo puede detenerse espontáneamente al cabo de unos mimatos, o bebiendo tragos de agua de manera repetida.

Puntos a masajear

Cuando el hipo persiste, volviéndose molesto y cansador, puede ayudarse masujeando un punto simétrico sobre cada muñeca mediante presión circular fuerte



El masaje de otros dos puntos es muy eficaz, pero debe ser practicado por una tercera persona, pues esos puntos se encuentran en medio de la espalda (punto de proyección del diafragma). Practicar una presion carcular fuerte durante dos a cinco minutos.

17 V, A dos dedos de una y otra parte de la punta de la septima vértebra dorsas da punta de la primera vértebra dorsal se halla justo por debajo de la primera protuberancia visible un la base de la muca).

Ciertos hipos muy penosos pueden manifestarse durante varios dias consecucivos. La acupuntora roedica será entonces una gran ayada (una a tres sesiones)

Existen, además, el hipo posquirárgico y el hipo provocado por una lesión (tomor de exotago, abscesa de higado, bernia de hiato), para los que el médico de cabecera debe establecer un diagnóstico.

Se había de hipotensión cuando la tensión arterial es débil, no llegando a 10 cm de Hg, cifra máxima. La hipotensión oriostatica interviene cuando la tensión arterial del individuo es más baja cuando se halía de pie que cuando está acostado

Si la hipertensión puede pasar desapercibida, en decir, sin presemar sintomatología, la hipotensión provoca numerosos síntomas, sensación de malestar, de vérugos, de vahídos, de debilidad en las piernas, de cansancio físico, psiquico o sexual

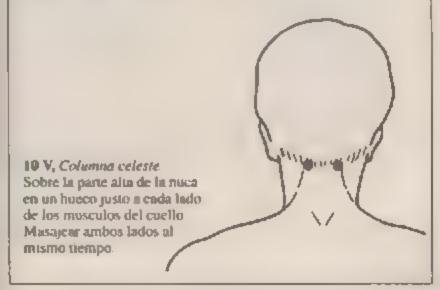
Estos síntomas aparecen con preferencia por la mañana al levantarse, cuando se producen bruscos cambios de posición (de la posición sedente a la posición de pie, por ejemplo), o incluso después de permanecer mucho tiempo de pie

Ciertos medicamentos (antidepresivos, diuréticos, etc.) pueden inducir esta hipotensión. También es importante mencionarios en caso de consulta médica.

Para estimular la circulación de la energía pueden masajearse condianamente puntos de acupuntura.

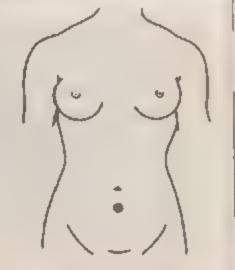
Puntos a masajear

Masajear mediante presión circular suave durante dos a tres minutos, mañana y noche



HOMBRO

6 VC, Mar de la energia. A dos dedos por debajo del ombligo sobre la linea media



En caso de sensación vertiginosa, añadir el punto siguiente



17 TR. Calma el viento En el hueco justo detrás del tóbulo de la oreja. Masajear ambos lados al mismo tiempo Los do ores del hombro pravienen de lesiones inflamatorias que afectan a los diferentes tendones o a la cápsula articular que entunda esta articulación. En este caso, el hoeso no se ve afectado y presenta una imagen normal en radiografía, con excepción a ve ces de pequeñas calcificaciones sobre un tendón.

Esta afección es llamada «periarintis». Se halla en el ongen de dolores agados y, en ocasiones, de una importante umitación de los convinientos. Puede durar desde aigunas semanas hasta varios meses. También resulta indicado recurrir rapidamente a un tratamiento mediante acupuntura (dos à seis sestones).

Puntos a masajear

También puede curarse masajeando los puntos siguientes.

15 IG, Hueso del hombro. Con el brazo honzontal, en un hueso situado en el vértice del hombro.

14 1G, Musculo del hombro. Sobre la cara externa del brazo, en el punto del musculo que envuerve el hombro

11 IG, Curva del hombro. En la extremidad externa del phiegue del codo flexionado.



Escager los puntos mas cercanos at dolor Masajear mediante presión fuerte durante dos a tres minutos, tres veces por dia, haciendo ageros movimientos del hombro. Después de una crisis dolorosa, se hace necesaria una reedocación por kinesiterapia a fin de evitar la angudosia.

IJARES (Dolores lumbares)

Las lumbalgias pueden ser de dos formas

- forma aguda: es el famoso lumbago (véase «Lumbago»):

 forma cránica: es el caso general de los dolores artrósicos de la columna lumbar (véase también «Reumatismos»). Las le siones de artrosis llegar a detectarse incluso en personas muy jóvenes, a partir de la venatena.

En medicina china, los ijares son los lugares donde se alojan los riñones. La insuficiencia o el desequilibrio energéneo de los miones (que detentan la energia ancestral hereditaria) provoca siempre del tres de la region lumbar. Esos dotores pueden resultar favorecidos.

- por factores externos, tales como un choque traumático (o microtraumatismos repetados de la región un bar), una agresión por parte de las energias climáticas humedad-frío o humedadcalor.
- por factores internos, tales como los excesos acquales o trastornos de la energia mental depresión, angustra sentimientos de inquietud y de miedo. En el caso de la influencia psicosomán ca, extemos, por ejemplo, a etertos estudiantes que son atacados en forma brusca por un lumbago o dolores tumbares sordos la vispera de los exámenes o de la oposición.

En todos los casos, los dolores lumbares pueden ser tratados por el metodo acripanturar ya seán de origen puramente les onar y mecánico (artrosis, osteoporosis) o de origen psicosomático.

Además, un tratamiento del campo energético permite espaciar muy sensiblemente la aparición de las crisis dolorosas.

La digitopresión y el masaje por una tercera persona, así como la aplicación de moxas, mejoran los sintomas.

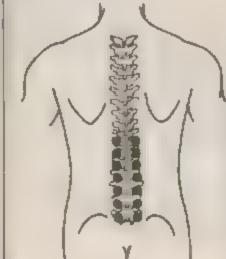
применя и права јенг

Masajear cada punto, mediante presión circular fuerte, durante dos a tres minutos, una o dos veces por día, en ayunas.

En caso de dolores lumbares

11 V, Reunión de los huesos. A dos dedos de cada lado de la primera vértebra dorsas (la que se encuentra por debajo de la primera protuberancia visible en la base de la nuca).





HuaTuo Jia Ji, puntos paravertebrules de Huatuo A un dedo de una y otra parte de la línea de la espina dorsal, sobre una altura de diez centímetros en las partes alta y baja de la zona dolorida. Se aconseja la utilización de motas una o dos veces por semina, durante cinco a diez minutos.

Observaciones

En caso de dolores recidivantes o agudos de la columna vertebral se impone un exames radiológico para detectar una afección grave eventual (fractura, infección, mieloma, etc.).

Puesto que los vicios de comportamiento de la columna vertebral pueden verse favorecidos por la utilización de una cama demasiado flexible, se aconseja adoptar un colchón duro

Con el objeto de robustecer la fuerza muscular de la espaida puede acometerse una reeducación-masaje. La impotencia es una imposibilidad o una insuficiencia de la erección. En un primer momento se buscará un eventual origen orgánico de orden vascular fartentisto neurológico, por ejempla. Pero, con mais frecuencia, la impotencia responde a causas psico ogicas. La mayor parte de sas veces el individuo ha perdido contignos es capacidades secuales hago de uno o varios fracasos. En e problema se presenta mas a menado en los jovenes, particularmente emotivos, cuyos senomientos -bloquean- la energia necesaria en el neto sexual.

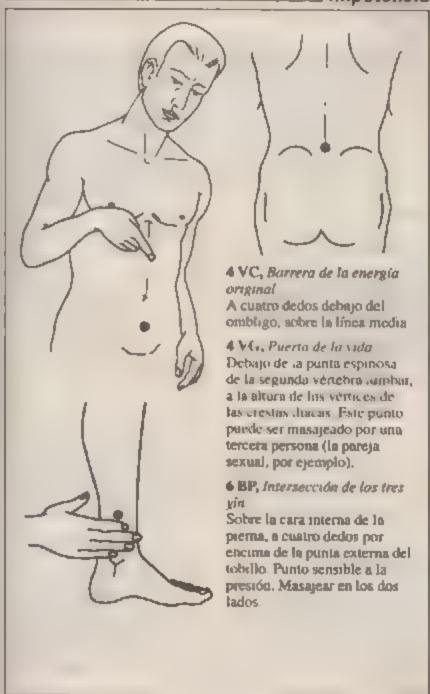
Además, el desco serual no tiene la misma intensidad a lo targo de oda la vida. Por ejempio altrifición de los cuarenta y cinco
cincuenta y cinciliaños el ertos hombres en la etapa de la andropausia, el equivalente de la menopausia en la majera ven disminiar
te apora mente su apetito sexual sin que haya monvo de inquie
tarse por ello. La efecto, eso no signativa obligatoriamente la presencia de lesión organica, y la ercue on puede ser normal en el
curso del tueño (fase de los sueños de la mañana).

No obstante señalemos que determinados medicamentos (ansionticos, betabloqueantes, antidiabéticos) pueden disminuir las capacidades sexuales

Desde la Antigüedad la medicina china se interesa por este problema, ya que la higiene sexual forma parte del equi ibrio ar momoso de las funciones físicas y psequicas del hombre. Ciertis puntos de energia han sido se eccionados para ayudar al hombre a recuperar o mejorar la función de la erección.

Puntos a masajear

Masajear cada punto mediante presion circular suave una vez por día, durante dos a tres minutos, repitiendo como tratamiento diez días por mes.



En medicina tradicional china, los trastornos del sueño se definen por el desequiabrio de la energia mental, cuyo origen puede provenir ya sea de una mala asimilación psicoafectiva, ya sea de una alimentación desequilibrada.

A continuación se encontrará un cierto número de puntos de acupuntura que conviene masajear durante cinco a diez minutos, antes de tra acostarse.

La elección de los puntos se hará en función de los síntomas. Si es necesario, pueden seleccionarse varios puntos (dos o tres)

Puntos a masa car

Masa, car el punto general en ambos lados, mediante presión circular fuerte

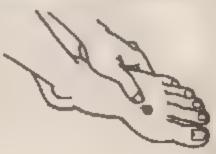
An Mian, Surão tranquito. En un bueco detrás de la punta ósea (hueso mastordeo) que hay atrás de in oreja. Punto sensible a la presión.

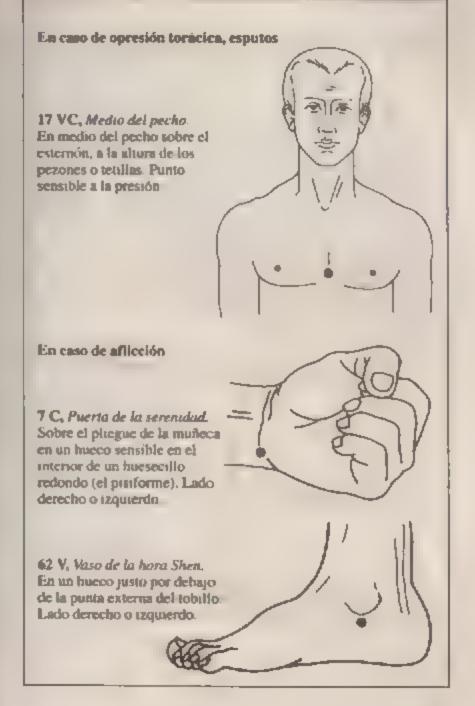


De acuerdo con el caso, añadir los siguientes puntos, masajeando mediante presión circular suave, durante dos a tres minutos

En caso de sueño agitado

3 F, Encrucipada Mayor.
Sobre el dorso del pie, en la depresión entre los tendones del primer y segundo dedos.
Masajear ambos lados al mismo tiempo.





En caso de miedo nocturno de los niños

9 MC. Medio de la encrucijada. En el ángulo de la una del dedo medio, del lado que mira hacid et anulas En caso de Insomnio de los bebes 8 VC. Palacio de lo mental. En el centro del ombligo.

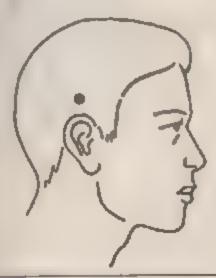
Si el insomnio persiste a pesar de este tratamiento, probablemente se debe a un desequilibrio energético protundo que puede ser tratado por un médico acupantor con buenos resultados. Aqui no consideraremos las intoxicaciones agudas provocadas por productos tóxicos gasensos qui inicios, medicamentosos u otras toxinas alimenticias que necesitan cuidados de urgencia en un centro hospitalario.

Las intoxicaciones tratadas en esta sección son las que, a lirgo dermino provocan el acción, o el labaco. La desintoxicación es posible a condición de que la persona este suficientemente mo tivada y la acapinitara puede contribuir a con de manera decisiva. El «desenganche» puede ser progresso o brusco segun el grado y la duración de la dependencia. El tratamiento mediante acapinata se adapta a cada individuo y permite además, distribuir ciertos efectos secandarios propios de la persona (por ejempio, tenasón nerviosa, insomnio o bultima, que sobrevienen después de desar de fumar).

En China se utiliza desde hace mucho tiempo un punto de energia especifico de la desintor cación situado en el mendiano de a vestima bihar especialmente cinica el flagelo de los opió manos que futo estragos en ese país en el curso del astimo sigio.

Punto a masajear

Practicar uno mismo presiones circulares fuertes durante tres a cinco minutos en ambos lados, en caso de sensación de necesidad de alcohol o tabaco.



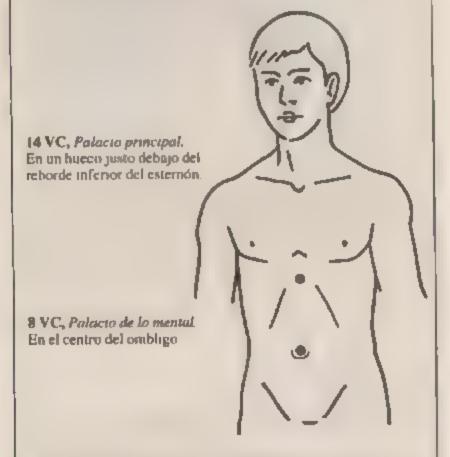
B VB, Salida del vulle
Directamente a dos dedos
por encima del vértice de la
oreja. Punto sensible a la
presión.

Ciertos mãos tienen un comportamiento colérico, son de una um tabilidad excessiva, sufmendo con facilidad ensis de nervios.

Esta agresividad, o un determinado grado de mestabilidad, puede calmarse masajeando regularmente puntos relajadores.

Punton a masajear

Masajear enda punto mediante presión circular suave, una o dos veces por semana, durante dos a tres minutos.



Véase también «Ansiedad», «Emotividad», «Nerviosidad», «Psiquismo».

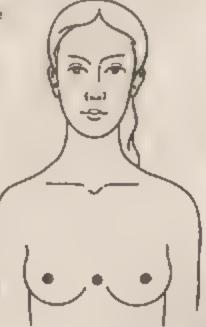
La lactancia consiste en alimentar al recién nacido, pero es también un modo de relación que vincula a la madre y al miño. Sin embargo, puede suministrarse un biberón de leche maternizada, como sustituto más ocercanos al pecho.

Para que la subida de la teche sea eficaz, es necesario que el bebé mame desde las primeras horas después del nacimiento. En efecto, en las primeras horas de vida el recién nacido posee un re flejo que le permite encontrar el pecho espontaneamente. Pasado un cierto tiempo, está demostrado que la factancia se vuelve más dificil y, por lo tanto, más penusa para la madre y el niño. La duración de cada mamada aumenta progretivamente de tela minutos al principio, a media bora los días siguientes. En gran medida, el nimo de las mamadas está en función de la demanda. La madre debe evitar ingerar sustancias tóxicas (alcohol, tabaco, medicamentos) y ciertos alimentos que confieren un mal gusto a la leche (coles, espárragos, alcachofas, cebollas, especias).

Determinados problemas de la lactancia pueden corregirse mediante el masaje de puntos de acupantura

Puntos a masajear en cano de subida de leche insuficiente

17 VC, Medio del pecho.
En el medio del pecho entre los dos pezones, masajear con el dedo Bevándolo en dirección al seno a derecha y a izquierda, durante dos minutos varias veces por día.



Se aconseja a la madre descansar mucho, mantenerse tranquila y beber abundante agua.

En caso de dolores en los senos, obstrucción

t ID, Pequeño Pantano.
En el ángulo de la uña del dedo mas sque de tado exterior. Est misar este ponto apovando figeramente la anade un dedo repetidas veces da unte sano a dos minutos, varias veces por dia, en ambos lados.



Se debe a una inflamación de la laringe, a la entrada de la traquea bronquial donde se encuentran las cuerdas vocales. En general, en caso de laringitis aguda se siente picor, sequedad o ardor en la garganta, la voz se hace ronca, hay carraspera en la garganta y tos, pero no existen signos de dificultad respiratoria. En este caso masajear los puntos de energía para disminuir la inflamación to-inficando la energía de defensa local.

Puntos a masajear

Masaje de los puntos mediante pressón circular suave durante uno a dos minutos, dos o tres veces por día

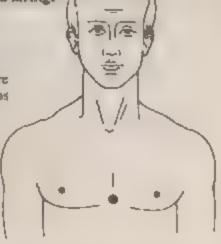
ha caso de inflamación y culor en la garganta

22 VC, Procuberancia (11) 14 En el hoyuelo que hay por encima del reborde del esternón.



En caso de silbido en la laringe

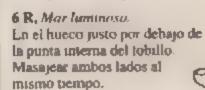
17 CV, Medio del pecho. En el centro del pecho sobre el esternón, a la altura de los pezones o tetillas. Punto sensible a la presión.



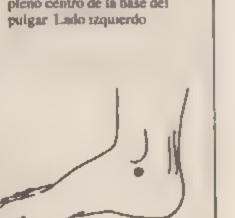
En caso de sequedad de garganta, con descenso del volumen de la voz



10 P, Vientre del pez. Sobre la paims de la mano en pieno centro de la base del pulgar. Lado azquierdo



Véase también «Anginas».



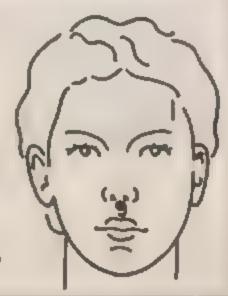
ha realidad, es un esguince agudo de las estructuras ligamentales y discales a nivel de las vértebras lumbares. El dolor sobreviene de manera brusca en el curso de un esfuerzo soportado anormalmente por la region lumbar. Puede tratarse de la carga de un objeto pesado de un movimiento intenso desacostombrado. Va seguido de una fuxación de los ligamentos situados entre dos vértebras. Otro factor que ocasiona el dolor es la contractora refleja de los músculos que sostienen la columna vertebral.

Para el médico acupuntor, este traumatismo local provoca un estancamiento de la energia y de la sangre en esta zona, de donde resulta la tendencia a una inflamación persistente. Gracias a ciertos puntos de energia situados, entre otros, subre los mendianos que atraviesan esta region lumbas, se restablece la circulación energé tica, desapareciendo así el obstáculo inflamatorio, obteniêndose resultados espectaculares.

Pero no siempre se tiene cerca a un médico acupuntor el masaje de puntos de energía puede ayudar en determinados casos moderados al alivio del dolor

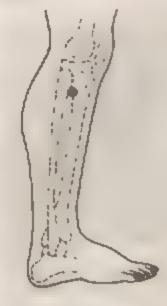
Puntos a masajenr

Masajear cada punto, medionte presión circular fuerte, durante cinco munitos



26 VG, Centro del hombre. Justo debajo de la nariz, en lo alto del surco nasolabra?

MANOS - DEDOS



34 VB. Reanton de los tendones y de tos musculas. En una depresión de anie de la «caneza» de perone (hueso pequeno que sobresule en la cara externa de la pierna, por debajo de la redilla). Masajear en ambos lados.

Masajear también dos puntos situados sobre el dorso de la mano (del lado del dolor de la espalda). Estos puntos son espontáneamento sensibles.

Sobre el dorso de la mano, en los dos huecos situados en los ángulos que forman el primer y segundo metacarpiado se aso como el cuarto y quinto metacarpianos.



Retracción de la aponeurosis palmar (enfermedad de Dupuytren)

Existe una predisposición familiar a esta enfermedad. También puede deberse a la repetición de pequeños traumatismos tendinosos de la mano (alpinista, jugador de tenis, cocinero, costurera, etc.). Va seguido en forma progresava de un endurecimiento «en cuerdas» de los tendones de la palma, con formación de nódulos de consistencia más o menos dura, provocando a la lurga una verdadera disminución de posibilidades funcionales de la mano.



Pura impedir esta formación de materia (yin) se aconseja atraér la energía (yang). Pura ello, pueden practicarse moxas sobre los nódulos a partir de sus primeras apareciones (tres veces por semana durante cinco minutos), prestando mucha atención a no quemar la sul partir marmente sensible en la parma de la mano (vease - La práctica de las moxas»). También conviene masajear diarramente el punto 8 MC, mediante presión circular fuerte (dispersión).

8 MC, Palacto del trabajo Sobre la palma de la mano, en el punto indicado por el anujar dobiado



Transpiracion emutiva de las manos

Se trata de calmar el exceso de emotividad de los movimientos psíquicos corazón y maestro del corazón (véase también «Emotividad», «Psiquismo»).

Manos - Dedos

Es un punto específico a masajear mediante presión circular fuerte una o dos veces por día, durante algunos minutos

3 MC, Curva del pantano. En el pluegue del codo, en un haeco en el interior del tendón principal del bíceps (del lado que mira al cuerpo).



alta est de les al 160.

Hay dolor en los dedos en enso de reumatismo. La artitita y la inflamación de las fundas (tenosmovitis) pueden provocar dolo res penosos y, a veces, causar una deformación progresiva de los dedos.

Es posible ativiar las crises dolorosas a traves des masaje de mertos puntos.

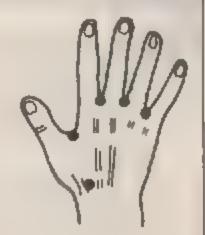
Masajear cada punto, mediante presión circular suave, durante dos a tres minutos, dos o tres veces por día.

3 TR, Islate central
Sobre el dorso de la
mano, en una depresión
situada entre el cuarto y
el quinto huesos
metacarpianos. Punto
sensible a la presión.



Baxié, Ocho perversos. En las comisuras entre cada dedo, sobre el dorso de la mano

Zhongquan, Fuente del medio.
Sobre el dorso de la muñeca, en la depresión entre los tendones del pulgar y del indice. Punto sensible a la presión



Véase también «Muñecas».

El mareo provocado por diferentes medius de transporte, ya sea por mar o por aire, se debe a una mala adaptación del oido interno que, normalmente, informa al organismo de su estado de equilibrio en el espacio. Ademis, los factores ansiógenos de una cierta aprension del individuo influyen más aún sobre las reacciones desagnidables del mareo provocado por barcos o aviones, nán seas, vómitos, vertigos, opresión respiratoria.

Puntos a masajear

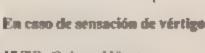
El musaje de los puntos signientes, poco antes de partir y a renovar durante el viaje, permite atenuar los sintomas.

Masajear cada punto, mediante presión circular suave, durante tres a unco minutos cada punto (a repetir cada hora, si resulta necesario).

En caso de aprensión, de inquietud



3 C. Pequeño Mar Un la extremidad interna del pliegue del codo, cuando está flexionado. A derecha y a requierda



17 TR, Calma el Viento En el bueco justo detrás del lóbulo de la oreja. A derecha y a requierda



4 IG, Armonización de la energía.
Sobre el dorso de la mano, en el hueco de la mano corre el índice y el pulgar Punto sensible a la presión. A derecha y a izquierda.



En caso de sensación de náuseas



12 VC, Medio del estómago. Sobre el vientre, a medin camino entre el ombigo y la parte inferior del esternón.

MENOPAUSIA

La memoria, normalmente, se educa o se cultiva. Depende de la atención que se preste a las cosas. Ante todo, forma parte de la facultad de percepción, de asimilación consciente, ya sea visual, auditiva o intelectual, de un hecho, de una persona, de un trabajo. A menudo se tiene tendencia a «perder la memoria» porque se vive de manera rutinaria o vegetativa, o porque se está cansado, sobrefatigado.

A veces, los puntos de acupuntura permiten atenuar considerablemente los trastorios de la memoria

Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular suave, don a fres minutos, una o dos veces por día.

En caso de pérdida de memoria

20 VG, Cien Reuniones. En el vértice de la cabeza, sobre la linea que une fo alto de los dos pabellones del oído. Punto sensible a la presión



Lo caso de pérdida de la memoria de los nombres propios, anadir el punto siguiente

7 C, Puerta del Espírita.
Sobre el pliegue de la
muñeca, en un hueco
sensible en el interior de un
huesecillo redondo (el
pisiforme)



En caso de falta de concentración y de memoria en los exámenes: Véase «Emotividad».

Es el periodo de la vida que marca el fin de la fecundidad de la mujer. Se sitúa en torno a los cuarenta y cinco y cincuenta y cinculados. En ese momento, se producen de manera progresiva modificaciones de las secreciones hormonales propias de la mujer. Las fluctuaciones de los induces de estrogenos y de progesterona hacen que las reglas se vuelvan irregulares flos ciclos son más espaciados y prolongados) y menos abundantes, y, finalmente, de jan de producirse por completo.

Ciertas mujeres atraviesan este período sus problemas, en tanto que otras son susceptibles de percibir sintomas viriados, sofocaciones (véase este término), sudores noctumos, lubrificación vaginal insuficiente, disminución de la tibido, dolores de cabeza, palpitaciones cardiacas, insummos, diversos trastomos digestivos, estado depresivo —, a veces aparecen dolores articulares, prueba de una mineralización osea debilitada. Esta lista parece impresimnante, pero, muy fesizmente no todas las mujeres sufrirán el conjunto de esta serie de dolencias.

Las posibilidades de tratamiento son variables, según el cua dro clinico:

 ciertos médicos proponen un aporte sustitutivo de hormonas durante algunos años, con la condición de que la mujer no presente factores de nesgo (supervisión de la tensión arterial, del estado venoso, examen ginecológico exhaustivo);

la acupuntara también puede atenuar los trastornos mediante una regularización, una armonización de la circulación de la energía y de la sangre

En principio, cuando el trutamiento se acomete bastante pronto, en determinados casos permite regularizar los trastorios del ciclo menstrua (ciclos demassado largos o demassado cortos) aún durante argunos meses o algunos años, retrasando el período de la menopausia.

Por otra parte, al restablecer una armonía en el equilibrio fisico y psiquico de la mujer, le permite reaccionas positivamente en esta nueva etapa de su vida, y, desde el punto de vista psicológico, llegar a una madurez nueva y a una confianza en sí misma, gracias a las cuales se asuminí mejor en su entorno natural y social En efecto, la menopausia no es sinónimo de vejez: muchas mujeres saben mantener un cuerpo bonito y un rostro (véase esta palabra) bello mucho más allá de la menopausia.

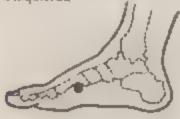
Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular suave, durante dos minutos, mañana y noche. Solo puede masajearse uno de los dos puntos a la vez

4 BP, Tres Generaciones

Sobre el borde interno del pie, en
una depresión que se detecta al
hacer ascender el dedo de la mano
debajo del hueso del dedo gordo
del pie en dirección al tobillo.

Masajear primero a derecha, luego
a izquierda



4 VC, Barrera de la energia ariginal A cuatro dedos debajo del ombligo, sobre la línea media.



Menstruaciones dolorosas (o dismenorrea)

Un gran numero de mojeres sufre juxto antes de la menstruación dolores de tipo espasmódico más o menos violentos en la región del bajo vientre, que a veces se irradian hacia los flancos y la espaida

Ciertas mujeres soportan muy mal estos dolores que pueden ser muy violentos y que duran de uno a tres dias. Van acompañados de náuseas, migrañas, diarreas, vómitos, incluso de desvanecimientos. En todo caso, este síndrome impone descanso y el cese de actividades.

En medicina energética el dolor de las reglas es la consecuencia de un bloqueo, de una acumulación de energia en la zona pel viana, la zona más yin del cuerpo (zona de concepción del feto), provocando entonces espasmos utermos y cólicos (en acupuntura, el espasmo es un fenómeno yin, de modo que la inflamación es un fenómeno yang)

Deben considerarse tres mendianos energéticos, los del hígado, del bazo y del mión, los tres de polaridad ym y que atraviesan la región pelvuma después de un trayecto que asciende a partir del pie. Los puntos de energía que pueden actuar sobre este síndrome se sitúan precisamente en las intersecciones de estos tres mendianos.

Puntos a masajear

La estimulación mediante presión circular fuerte de estos puntos permitirá hacer circular la energía de los mendianos de manera de eliminar el espasmo. (Aquí se trata de un tratamiento sintomático.) Durante uno a tres minutos cada punto, varias veces por día en caso de dolores.

3 VC, Polo del medio. A un dedo por encima del reborde óseo del pubis, sobre la tinea media

6 B, Intersección de los tres ym

Sobre la cara interna de la pierna, a cuatro dedos por encima de la punta externa del tobillo. Punto doloroso a la presión



La acupuntura proporciona excelentes resultados gracias a un tratamiento de fondo, una a dos sesiones por ciclo menstrual durante varios meses

Menstruaciones irregulares

Puntos a masajear

En caso de irregulandad menstrual, a continuación se indican algunos puntos de tratamiento sintomático a masajear.

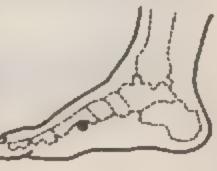
Si las regias se adeiantan, masajear, mediante presión circular suave, una vez por día durante dos a tres minutos, durante la segunda parte del ciclo (décimoquinto o vigésimo octavo día)



1 B, Blancura aculta.
En el ángulo de la uña del dedo gordo del pie, del lado que mura hacia el interior.
Masajear ambos tados a la vez.

Si las reglas se retrasan, masajear, mediante presión circular fuerte, una vez pix dia durante tres minutos cada punto hasta que se produzca la menstruición

4 B, Tres Generaciones.
Sobre el borde interno del pie, en una depresión sensible de ser detectada cuando se hace subir es dedo de la mano por debujo del hueno del dedo gordo del pie hacia el tobillo. Masajear ambos lados a la vez.



Una migraña es un doko que afecta la muad del cránco. Puede darse ora a desecha ora a requienda.

Las formas mas frecuentes llamadas además amigrañas comunesa tienen un centro tempora, a veces con dozores oculares, y se establecen progresivamente después de un periodo de cansancio o umtabilidad. El dolor es puisátil (el enfermo mente latidos en el cranco) y va acompañado de una intolerancia a los ruidos, a la luz y, en ocasiones, de una obstrucción nasal o vómitos.

Igualmente, existen las «migrañas acompañadas» o «complicadas», más infrecuentes, con trastornos de la vista, tales como la percepción de destellos delante de los ojos o la vision de objetos deformados. Otra complicación rara es la aparie on subita de una hemipieja rapidamente reversible (paralisis de la mitad del cuerpo)

En el plano funcional en la actualidad se piensa que se trata de un trastorno vascular nervioso, ya sea con vasochilatación ya sea con vasoconstrucción reflejas de determinadas arterioras cerebraies. Este trastorno piede ser el efecto sociandano de un dese quitibrio neuro vegetativo.

En China, la mayoría de las migraños se consideran como cefaleas de upo pienitud de energia vang, que se atribuve al move miento energético madera (higado vesicula biliar) (vease también el capítulo sobre las «Leyes energéticas»).

El movimiento madera-hígado está en relación directa con la función genital femenina (utero-menstruación), con sa composición y la circulación de la sangre, con el movimiento Hun des psiquismo evease también «Psiquismo psicosomático»).

De este modo, la medicina energetica prescribe las reglas de higiene para prevenir las crisis y los accesos de migrañas.

Higiene alimenticia

Evitar todos los excitantes (especias, giundillas, café, carner no magras, alcohol, sobre todo los vinos biancus...), reducir los lácteos y consumir todos los dias una ración de cereales integrales o leguinimistas (lentajas, judias, alubias, habichuelas...) para toruficar el movimiento energético agua-ritión.

Higiene respiratoria

Es necesario saber respirar «por el vientre» y no esencialmente por ins pulnicines. Se trata de inflar el vientre, de manera progresiva, ai inspirar el aire. Esto es mucho más fisiológico y evita al diatragma sacudidas bruscas debidas a movimientos inspiratonos violentos.

La gimnasia energética corporal y respiratoria (véase «Higie ne alimenticia y respiratoria») es un método excelente para aprender a respirar bien, lo que contribuye a una mejor distribución de la energía del cuerpo.

Higiene mental

En la medida de lo posible, no hay que dejar que se eternicen las situaciones conflictivas, ni llevar una vida trepidante. Un priblema de exteriorización insuficiente de los sentimientos (agresividad contenida (deas obsesivas, sentimiento de ser oprimisdo) puede (gualmente lavorecer la aparición subita de migrañas en personas ya predispuestas.

El tratamiento energético mediante la acupuntura

Aqui se habita de un instalmiento de fondo después de un estudir del campo energetico de, imboldura l'areficacia de este método terapéut co es muy interesante tuna sesion cada quince dins aproximadamente más espac adas luego de una mejora, para pasar n'una sesión por mes o cada dos meses, según el caso),

El automasaie o el masaie rea izado por otra persona, de los puntos de energia sera aqui un micantento comp e nentario muy eficaz en caso de crisis inicial. Por consiguiente, po se decida a comenzar el masaje una vez que la migrana se hable bien mila-lada.

Masaje de los puntos

Masajear cada punto mediante presion circular fuerte desde el comienzo de los síntomas, durante dos a tres minutos

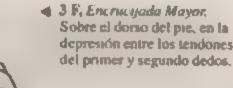
En caso de migraña después de una comida copiosa la vispera

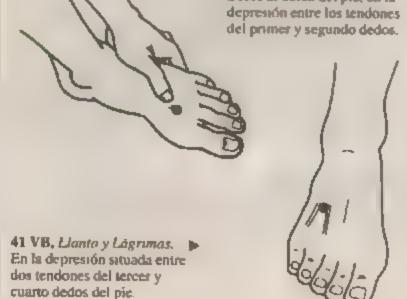
I VB. Escotadura de la orbita. Ligeramente fuera (un centímetro) del ángulo externo del ojo-



En caso de migraña con falta de sueño, irritabilidad, cabietas, contrariedad, a menudo acompañada de náuseas

Masajear en ambos ladas a, mismo tiempo, escogiendo un punto cada vez

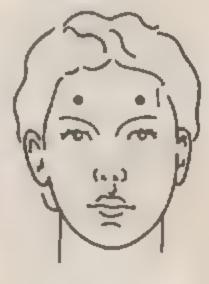




En caso de migrañas con sensación de vértigo y destellos en

Masaicar en ambos lados al mismo tiempo-

14 VB, Estallido del yang. A un dedo por encima de la mitad de la ceja.

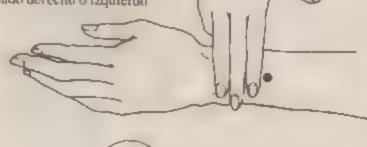


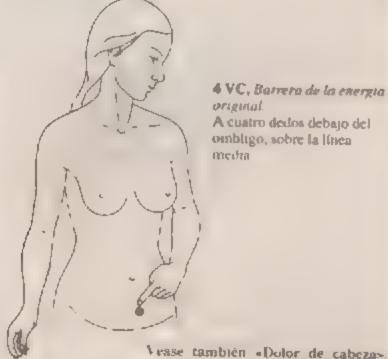


20 VB, Estanque del Viento Sobre el reborde posterior del cráneo, en un hueco a dos dedos detrás de la oreja. Punto sensible a la presión.

En caso de migraña en periodo menstrual (antes o despues de las reglas)

5 TR, Barrera externa Sobre el dorso del antebrazo. a tres dedos por encima del pliegue de la muñera, entre los dos huesos. Masajear el tado derecho o izquierdo





4 VC, Barrero de la energia original.

A custro dedos debajo del ombligo, sobre la línea media

La miopía aparece más pronto que antaño, como consecuencia del aprendizaje precoz de la lectura y debido a que algunos mãos adoptan posiciones de lectura a una distancia demasiado próxima v sin iluminación adecuada.

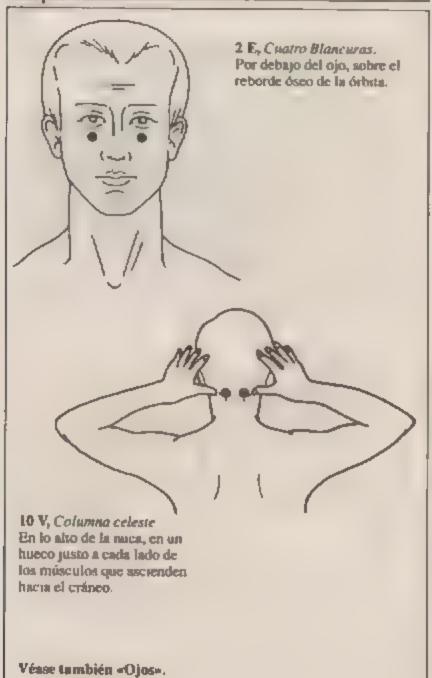
Se debe al pandeo excesivo de la lentilla que se encoentra en el ojo, llamada «cristalino». En esas circunstancias, la imagen de un objeto se formará demastado adelante en relación con la retina que debe captarla, entonces, el objeto se percibira de manera horrosa. En el caso de la hipermetropía ocurre lo contrario, es decir que el cristalino capta una forma demasiado plargada y la imagenvirtual se formará detrás de la retinu.

En China, en las escuelas los miños aprenden a hacer cada día una sesión de gimnasia, de masaje y de descanso de los ojos. Los jóvenes afectados de miopia siguen sesiones de acupuntura, que permiten estabilizar la evolución del proceso

Aquí se indican algunos puntos que permiten mejorar la visión. Masajear mediante presión circular suave, mañana y noche. durante diez minutos en total, y en ambos lados al mismo tiempo-



1 V. Destello de los ojos. Justo en el ángulo interno del oro



Un dolor característico de la muñeca es el del sindrome del canal carpiano. Está vinculado con la compresion del nervio mediano que avanza por un canalón (tramado «canal carpiano») rodeado por los tendones que flexionan los dedos. Sucede que estos tendones se inflaman y se hinchan, comprimiendo así el nervio.

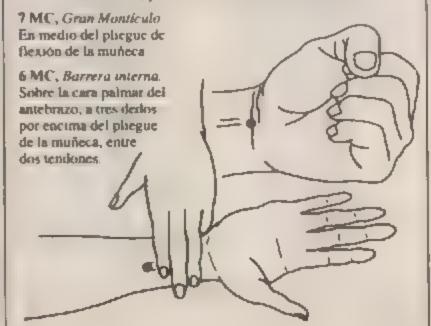
Este sindrome está constituido por dotores semejantes a pinchazos, por hormigueos e hinchazon de la cara anterior de la muñeca y en los tres primeros dedos de la mano, que a menudo sue len sobrevenir en plena noche.

En medicina china se considera que este síndrome ae debe a la acumulación de los agentes climáticos externos frio y humedad en sos musculos y los tendones, o a un factor traumático repetitivo que, a la larga, desemboca en un hloqueo de la carculación de la sangre y de la energía en los mendianos en cuestión.

El masaje de los puntos por uno mismo será ya un tratarmento preventivo del dolor.

Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular suave, durante dos a tres minutos, por la noche antes de acostarse.



Músculos

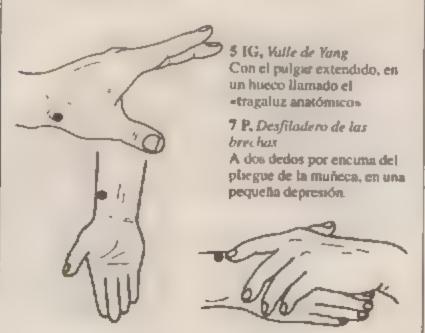
En caso de dolores de la base del putgar

La sobrefat, ga vios pequeños traumatisticis repetidos pueden ocasionar lestas es de tendones, lo que provoca dotores muy penosos, que se ocalizan en la base del pulgar vise protougan hacia la mano y el antebrazo. En general son los pequeños movimien los repetit sos de la vida dejer trabatos manuales a tertos deportes in os que acuban por tavorecer la aparición de esta entermedad, llamada también elenosimivitis».

cas puntos de acapunta a permiten distender los pequeños músculos de los dedos y de la muñoca, y activar la circulación local de la energía y la sangre

Puntos a masajear

Pura reducir el dolor masalear regularmente mediante presion curular suave tres a cautro veces por dia, darante dos minutos, los puntos siguientes.



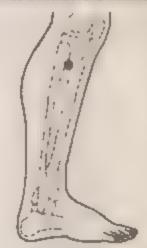
La colocación de imanes (polo ser antiinflamatorio) puede también, en ciertos casos, atenuar el dolor La clongación muscular sobreviene con motivo de ejercicios forzados sobre un músculo mal calentado. Entonces se produce una sensacion de contractura dosorosa que limita el estuerzo. En ese caso, la acupuntura es muy eficaz para acelerar la curación. En efecto, la acupuntura restablece la energía nutntiva del músculo, que recobrará su funcionamiento normal al cabo de una o dos sesiones espaciadas, durante trea días a una semana.

El masaje de los puntos contribuye también a la consolidación de la elongación muscular

Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular fuerte durante cinco minutos, dos o tres veces por día.

En caso de contractura muscular



En caso de contractura de la pantorrilla, añadir el punto siguiente 57 V. Montaña de sastén. En medio de los músculos de la pantorrilla, en la depresión dibujada por una V inveruda. Del tado de la pantorrilla afectada.

34 VB, Punto de Reunión de los tendonas y de los másculos, con efecto descontracturante general

En una depresión detante de la «cabeza» del peroné (huesecillo que sobresale sobre la cara externa de la pierna, por debajo de la rodilla). Masajear ambos lados al mismo tiempo.

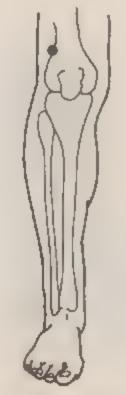


En caso de contractura del musio, añadir el ponto siguiente



31 VB, Ciudad del Viento.

Sobre la cara externa del musio, este punto es alcanzado por el dedo medio cuando el individuo se halla de pie, con la mano pegada al musio. Del lado del musio afectado



34 E. Cumbre de la colina. A dos dedos por encima del borde externo de la rótula. Del lado del musio afectado

NERVIOSIDAD - NERVIOSISMO

Este término se emplea en el lenguaje comente para designar un temperamento irritable, angustrado, ansioso. La «nerviosidad» no es una enfermedad, si se sabe encontrar un justo medio entre un estado de nerviosidad permanente, agotador para el individuo, y uma apatía excesiva.

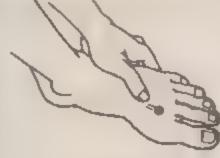
Puntos a masajear

Masajear cada punto mediante presión circular fuerte, durante dos minutos, mañana y noche, an ambos lados

En caso de sentimiento de estar siempre «nervioso»

7 C. Puerta de la serendad o Puerta del espiritu. Sobre el pliegue de la muteca, en un hueco senxible en el interior de un buesecillo redondo (el pisiforme)





3 F, Calma la energia agresiva Sobre el dorso del pie, en la depresión entre los tendones del primer y segundo dedos

Véase también «Angustia», «Ansiedad», «Depresion», «Emotividad», «Psiquismo», «Voluntad».

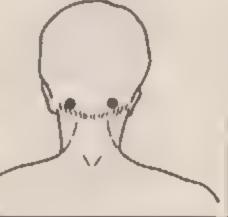
Proviene de la compresión de una o varias raices nerviosas a su salida de la columna cervical baja. La nuca es un lugar del cuerpo muy móvil, pero también muy requendo. Las vértebras cervicales, así como los discos intervertebrales, tienen un papel importante de sostén de la caja crançana. Lamentablemente, estas vértebras son el centro de deformaciones artrósicas, que a veces conducen a la irritación de las raices nerviosas. En general, se asocia a una contractura refleja de los musculos de la naca, algo que no se concilia en absoluto con la compresión incuanica del nervio. El dolor se manifiesta entinces a lo largo de travecto del nervio, yendo de la nuca al hombro para proseguir por el brazo hasta la mano. Los dedos pueden ser el centro de sensaciones de hinchazon o de hurmigueos. La lesión de la raquis cervical tambien puede estar en el origen de sensaciones de vertigo sobre todo en las personas de edad. Esto se debe a la compresion parcial de una de las dos arierias veriebrales que pasan a cada iado a lo largo de la columna cervical para ir a irrigar el cerebelo, centro del equilibrio.

En caso de neuralgia moderada

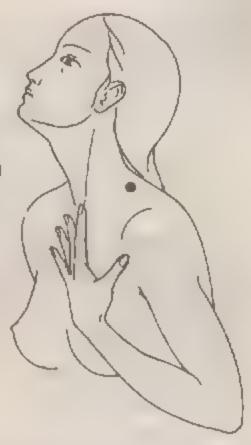
Puntos a masajear

Masajear cada punto dei lado afectado, mediante presson circular suave, cinco o seus veces por día, durante dos a tres minutos.

20 VB, Estanque del Viento. Sobre el reborde posterior del cráneo, en un hueco a dos dedos detrás de la oreja. Punto sensible a la presión.



21 VB, Pozo del hombro. Sobre la linea de declive del hombro, a media distancia entre la base del cuello y el vértice del hombro. Punto sensible a la presión



Si el dolor es muy fuerte

Consultar a un médico. A veces resulta necesario llever un «collar» anatómico durante algunos dias en caso de crisis muy dolorosa.

De todos modos, evitar exponer la región de la nuca y del cuello al frio al viento, a comentes de aire. Se aconseja guardar reposo durante todo el período de dolor intenso. Existe un pinzamiento de una de las raíces del nervio cuático que desciende hacia la nalga, a lo largo del musto y de la pierna. El origen de ello es un pinzamiento de un disco situado entre dos vértebras lumbares, que comprime al mismo tiempo una raíz ciánca. Cuando se trata de la raíz L5, el dolor sigue el trayecto de la cara externa del musto, a lo largo de la parte delantem de la pierna para terminar en el dedo gordo del pie. En el caso de la raíz S1, el dolor desciende detrás de la nalga y el musto, llegando a la pantom la para tri hasta la planta del pie y bacia el dego pequeño del pie.

Cuando se tiene una ciatalgia, se aconseja descansar sobre una cama dura. Debe evitarse el cansancio y la acción de levantar objetos pesados.

Puntos o masajear

Masajear cada punto mediante presión circular fuerte, dos a tres minutos, dos o tres veces por día, del lado enfermo.

34 VB, Reunion de los tendones y de los musculos. En una depresión en la parte desantera de la «cabeza» del peroné (hueseculo que sobresale en la cara exterior de la pierna por debajo de la rodilla).



30 VB, Salto ágil En el hueco situado un poco por detrás del gran hueso de la cadera, el trocánter Punto sensible a la presión.



NEURALGIA FACIAL

El dolor se manifiesta mediante crisis, como descargas eléctricas breves (de algunos segundos, a uno o dos minutos), y puede ser desencadenado por simple roce de la piel o con motivo de los movimientos de la cara (masticación, cepillado dental, risa, elocución.)

La neuralgia facial está en relación con la lesión de una o dos ramificaciones del nervio trigémino. En efecto, este nervio comprende tres ramificaciones.

la oftálmica inerva la parte anterior del cuero cabelludo.
 la frente, el párpado superior

 la maxilar superior inerva la sien, la mejilla, la aleta de la nanz y el labio superior, así como los dientes de la mandibula superior;

· la maxilar inferior inerva la mandibula inferior

En medicina tradicional china, se trata de un bloqueo energético a nivel de los mendianos yang de la cabeza, de donde resulta la neuralgia. Como siempre en medicina acupuntural, las ciaisas posibles son tres.

caosa climática externa exposición del individuo a la energia externa viento-frío o viento-calor, que llega a los mendianos yang de la cabeza.

- causas alimenticias: exceso de sabor agrio y ácido (limón, pepira os et. de sabor picante especias guinos a alcuber et.) o de sabor azucarado (vénse también «Higiene alimenticia y respiratoria»).

- causas psiquicas exceso de arntabilidad (movimiento higado-madera), exceso de tristeza, pesimismo (movimiento pulmónmetal), exceso de preocupaciones, de obsessones (movimiento bazo-tierra). Véase también «Psiquismo psicosomático»

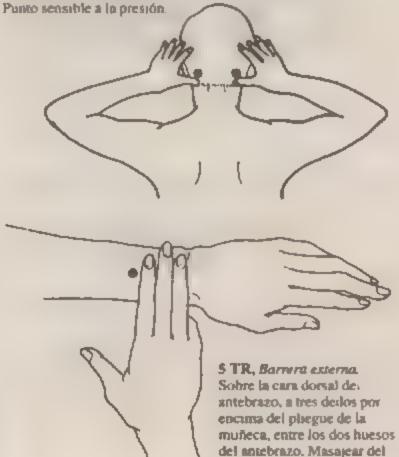
Gracias a la investigación de las causas del desequilibrio energético, en muchos casos la acupuntura permite espaciar las crists dolorosas, además de curar la neuralgia facial

El masaje de puntos de energia actúa evitando un estanca miento de la energia a navel de los mendianos yang de la cara.

Puntos a masajear

Masajear cada punto mediante presión circular fuerte, tres veces por día, durante cinco minutos

20 VB, Estanque del Viento Sobre el reborde posterior del cránco, en un hueco a dos dedos detrás de la oreja



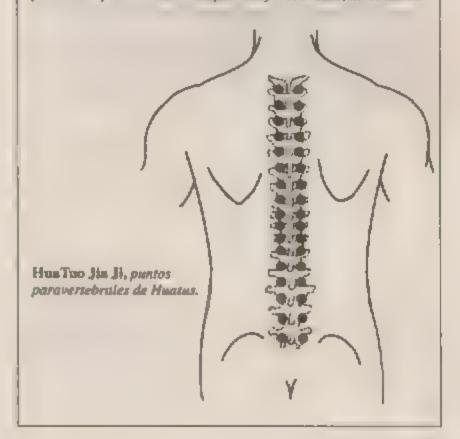
mismo lado del dolor-

NEURALGIA INTERCOSTAL

El dolor se centra sobre un lado del tórax (derecho o aquierdo) de acuerdo con la altura del nervio afectado a su salida de las vértebras dorsates hasta la parte delantera del torax. Con frecuencia, es provocado por un traumatismo, un falso movimiento, una escolicais. A veces resulta necesaria una radiografía (en caso de fractura) para investigar un origen más insichoso (infección, enfermedades pulmonares, tumores).

Puntos a masajear.

Para aliviar una neuralgia intercostal, bacer masa jear mediante presion circular suave y por una tercera persona los puntos situados a un dedo de cada lado de las espinas de las vértebras, segun su nivel, musajear los puntos que se extienden a diez centímetros por encima y diez centimetros por debajo. Se aconsejan las moxas.



Puede practicarse el automasaie dos veces por dia, durante cincu minutos, mediante presión circular suave del tado del dotor



21 VB, Gran Regidor Justo a cuatro dedos debajo de la axila

NUCA (Dolor de la nuca)

La tiuda puede ser el centro de dolores mas a manos apados, de causas diversas. Es examen elimico y radiologica nermi endime la colestamica en el diagnostico. Puede tratarse de una neurraga i cervical (véase este término) o de una tortícolis.

La tortícolis designa un cierto grado de torsión del quello, con inclinación de la cabeza. De hecho, el enfermo presenta una contractura muscular refleja, como consequencia de un trastorno o de un haqueo entre dos vertebras cervicases aitas. Con mayor lie-que como la torticolas se manifiesta al despertar después de ana maia postura nocturna, y puede propogarse durante varios dias con un dolor que parte de la base del gráneo hasta el hombro.

En acupuntura se considera que, además de una mala postura nda ptada de nace la coche existe la posibilidad de agresion por el frío y las corrientes de aire que penetran en los mendianos y vasos de la nuca. En efecto, la región de la nuca es particularmente frágil al impacto de las energías climáticas externas, que favorecen, entre otras, patologias infeccioses tales como la sinusitas, la ninofaringitis, la gripe... Inversamente, la tortícolis también puede ser el efecto secundario de una lesión infecciosa de la encruci jada ORL (anginas, faringitis, otitis...) o de la piel (forûncuto, quiste sebúceo del cuero cabelludo).

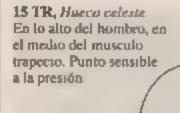
Puntos a masajear

Para detener la contractura muscular, masajear, mediante presión circular fuerte, durante cinco a seis minutos y una o dos ve ces por día, del lado de inclinación de la cabeza.

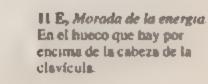
Emozhen, Aguja hundida.

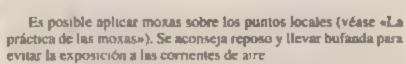
Sobre el dorso de la mano, en el hucco entre los ilos tendones de los dedos indice y del medio. Punto doluroso ante la presión.











Si a partir del segundo día no se observa mejora, consultar a un medico.

En el adulto, un aumento del peso corporal resulta de un aumento del tejido adiposo (graso), de una retención de agua (edema), o de ambos.

La obesidad por aumento de la capa grasa es la enfermedad más frecuente en los países en los que la alimentación es abundante. Resulta imperativa cuando la ingestion de calorias es superior a las necesidades energéticas del cuerpo (tener en cuenta la disminución de la actividad física con la edad). En la mujer, la grasa en exceso se repartirá en la parte infenor del cuerpo (obesidad ginoide). En el hombre, se situará en la parte superior del cuerpo (obesidad androide).

Ya sea un exceso de peso de carácter familiar, adquirido desde la infancia, o un sobrepeso contraído más tardiamente, de causa alementicia, endocrina o psiquica, lo que se debe determinar y corregir ante todo es el aspecto energético del desequilibrio general

Lo esencial no es sentirse «bien en su piel», pues sólo puede llegarse a ello observando un mínimo de reglas de higiene (actividad física, equilibrio alimenticio). En efecto, basta un desequilibrio inicial desencadenado, bien por un cambio de hábitos de vida (dejar de practicar un deporte, tabaquismo, después de un embarazo, o incluso modificación de hábitos alimenticios, intervención de la pubertad, de la menupausta, de la sedentariedad. 1, bien por una situación emocional, psicoafectiva particular (duello, conflicto conyugal o familiar, dificultades profesionales, temor exagerado...), para que sobrevenga, poco a poco, un proceso de acumulación de grasa. En medicina tradicional china, esta reserva de grasa natural que prolifera es el reflejo de una buena salud cuando no es excesiva. Por el contrario, puede llegar a ser patologica cuando el exceso de peso detorma el cuerpo de la persona.

En el plano energético, este almacenamiento de materia trone un significado de protección física gracias a una acumulación de capas grasas, pero también se interpreta como el miedo inconsciente a colmar un vacío afectivo.

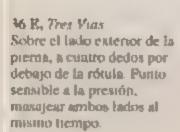
A partir de entonces, deja de existir armonía entre la energía y la materia, aparecen actitudes viciadas, tales como, por ejemplo la bulimia la incapacidad para las actividades físicas, los trastornos del sueño, el cansancio, la angustia. Entonces, todas estas

manifestaciones pueden considerarse en el cuadro de una consulta de acupuntura con el propósito de recobrar una mejor forma fisica y espiritual (de ánimo), y, por consiguiente, un peso corporal adecuado

No obstante existen alganos pamos de energia inveresantes a estimular uno mismo para favorecer la pérdida de peso.

Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular suave, durante dos a cinco minutos, mañana y noche

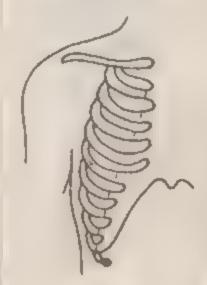




En general, este punto permite una mejor nutrición y asegura el metabolismo energético de los tendos

En caso de retención de agua, este punto permite distribuir el agua y las grasas.

 VC, Distribución del agua.
 A un dedo por encima del ombligo, sobre la línea media.





En caso de inflamaciones intestinules, este punto permite una mejor digestión.

13 F. Puerto de refugio En la parte inferior del tórax, allí donde se detecta la extremidad flotante de la undécima costilla, en ambos lados.

Pumo «corta-hambre», a estimular con la uña de un dedo durante diez minutos, una vez por día. Permite diaminuir la sensación de hambre

45 E, Perfección de los intercambios
En el ángulo de la uña del segundo dedo del pie, del lado que mira al extener Pie derecho y pie izquierdo

Véase también «Bulimta», «Celulitis», «Restro».



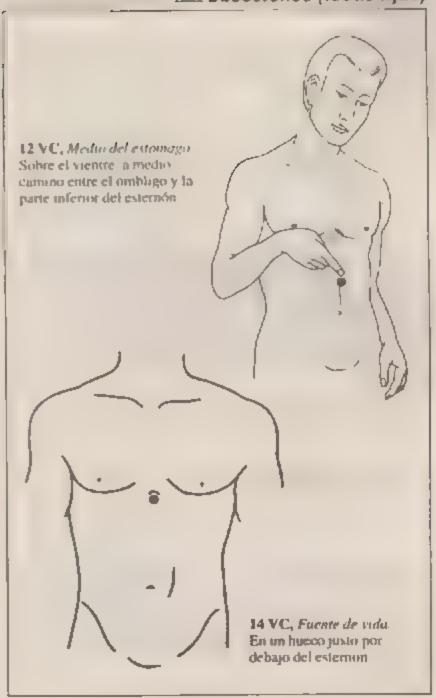
En acupuntura no tenemos la pretensión de poder tratar las neurosis obsesivas graves, donde la mente está acaparada por ideas obsesivas de tipo impulsivo, provocando, por ejemplo, comportamientos de carácter ritual, ceremonial o incluso actividades que constituyen perversiones sexuales. En cambio, la acupuntura tradicional puede regular positivamente ciertos trastomos de la relación individuo-entorno, especialmente las ideas fijas que agotan la energia del sujeto por su carácter repetitivo, involuntario

Estas ideas fijas pueden nacer de auténticos traumas psiqui cos antiguos o recientes (choque afectivo, accidente de coche, etc.), o inclusi de una imaginación fértil que presenta a la mente situaciones traumatizantes.

La reiteración machacona de pensamientos proviene de un movimiento excesivo de la energía bazo-Yi (véase también «Psiquismo»)

Puntos o masajear

En caso de ideas fijas, miedo a un accidente, miedo a una enfermedad, a un cáncer, aprensión respecto de un panente cercano de un amigo, temor a dormirse, miedo de no haber cercado bien la puerto, etc., puede caimarse la ansiedad masaicando de manera regular los dos puntos que se indican en la página siguiente, una o dos veces por día, durante cinco minutos, mediante presión circular suave.



Este apartado aborda de manera sucinta dos enfermedades importantes que afectan a los ojos, la conjuntivitis y el glaucoma.

La conjuntivitis

Es la infección que se sitúa sobre el blanco del ojo, así como en el interior de los párpados. El ojo se vuelve rojo y rezuma un líquido más o menos turbio. Se trata de una afección benigna y fracuente, que sobreviene, por ejemplo, luego de una exposición desacos-tumbrada al sol o por reacción alérgica a los pofenes de primavera. La conjuntivitis también puede constituir uno de los síntomas premenstruales en la majer.

No obstante, hay ojos enrojecidos que pueden revelar una entermedad mecho más grave, con dolor o designibramiento considerable ante la luz. Es decir, que en esas circunstancias debe con sultarse con urgenesa a un ofialmólogo (glaucoma agudo, intis, queratitis, herpes....)

En caso de inflamación conjuntival simple (infección viral, conjuntivitis alérgica), el masaje de ciertos puntos acelera la cu-ración y tomítica la zona de los ojos a fin de prevenir las recidivas

Puntos a masujear

Masajear cada punto mediante presión circular sunve, dos o tres veces por dia, durante dos minutos.

En caso de conjuntivitis con prurito y lagrimeo

I VB, Escotactura de la orbita.
L'igonomente fuera un centimetro) del ángulo externo del ojo. Masajear ambos lados al mismo nempo.



En caso de alergia que se manifiesta por medio de ojos encojecidos e hinchados en forma repentina

4 IG, Panto armonizador Sobre el dorso de la mano, en el hacco de la pinza entre el indice y el pulgar Panto sensible a la presión Masajear en ambos lados





2 V, Haz de bamba La la extremidad interna de la era Masalear en imboslados al mismo tiempo.

Se aconseja evitar frotarse los ojos, así como los lugares en los que haya polvo, viento, humo y, por último, el cansancio excestvo de los ojos

El glaucoma

Es el numento de la presión del líquido en el interior del oyo. En la actualidad, el tratamiento comprende la utilización de colirios que permiten una evacuación suficiente del líquido intraocular

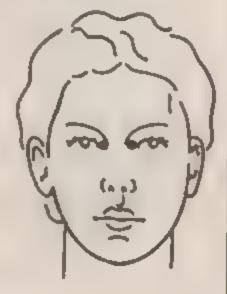
En los casos graves (glaucoma agudo), también puede resultar necesaria la acción quirúrgica para salvar el ojo. Lamentablemente, la acupuntura no ofrece tratarmento eficaz en caso de glaucoma agudo

Para el glaucoma de evolución lenta, generalmente debido a una hipersecreción progresiva de aquido intraocular los medicos chanos atilizan la acup antara para intentar regularizar el metabolismo ocular y, por consiguiente, retrasar la evolución de la enfermedad.

Puntos a enasajear

Pueden masajearse, por la noche, mediante presión circular suave, durante dos minutos, los puntos siguientes.

1 V, Destello de los ojos. Justo en el ángulo interno del ojo. Maxayear en ambos lados.



OLFATO (Pérdida del olfato)

La pérdida del olfato (anosmia) puede ser brusca hiego de un traumatismo violento (accidente de coche, boxeo, etc.). En este caso, se debe al seccionamiento puro y simple del nervio olfativo y es irreversible.

Pero a menudo la anosmia es progresiva. La persona que con frecuencia es una gran fumadora o alguien que sufre de una obstrucción nasal crónica, piente progresivamente el olfato al mismo tiempo que la percepción del gusto

Puntos a masajear

Para afinar el olfato, masajeur cada punto uno a dos minutos y una o dos veces por día, mediante presión circular suave

20 IG, Recepción de los perfumes.
Sobre la mejilla, justo en la parie inferior de la aleta nasal, de cada lado

26 VG, Acequia del agua. Debajo de la nariz, en el surco entre la nariz y el labio superior



En caso de nariz taponada, añadir

23 VG, Estrella superior

Justo a un dedo por encama del reborde del cuero cabelludo, sobre la linea media.

Observación

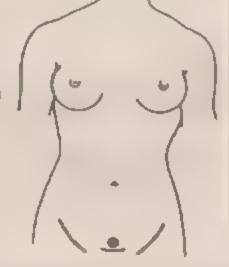
Cuando la anosmia se debe a una obstrucción de la nariz por pólipos, consultar a un médico ORL.

ORINA (Retención - Incontinencia)

La retención urinaria consiste en la presencia de orina en la vejiga sin poder eliminaria normalmente. Se debe a la incapacidad de la venga de contraerse para evacuar la orina, o a la presencia de un obstáculo en la uretra que impide esta evacuación (véase también «Próstata»). El enfermo sufre dolores sordos en el bajo vientre, con necesidad de orinar, llegando a bacerlo en forma pareial, pero gota a gota.

En casi el treinta por ciento de los casos, el tratamiento por acupuntura o por estimulación manual de los puntos permite mejorar la emisión de orina. Con el paciente en reposo, praeticar el musión de orina.

3 VC, Polo del medio. Sobre la línea media del bajovientre, a un dedo por encimia del reborde óseo del pubis.



Si esto no da resultado, hay que considerar el sondeo unnario en un centro hospitalario

La incontinencia urinaria es, por el contrario la impos bilidad del individuo de retener su orana, con emisión involuntaria, a menudo en el curso de un esfuerzo (levantar un pero, tos, estornudo, risa, etc.). Por lo general, afecta a las mujeres, cuya uretra es mucho más corta o que también pueden presentar un relajamiento de los musualos dei esfinter y de los músculos pelvianos Puntos a masajear

Cuando el síntoma es de escasa importancia, puede intentarse un tratamiento por medio de los puntos energéticos.

Masajear, mediante presión circular suave, una vez por día, durante curco a seis minutos



20 VG, Cien Reuniones
En el vértice de la cabeza,
sobre la línea que une lo alto
de los pabellones de la oreja.
Punto sensible a la presión.

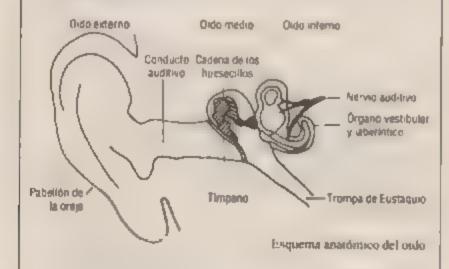


3 VC, Polo del medio
A un dedo por encima del
reborde óseo del pubis, sobre
la finea media

Veuse tambien «Cistitis», «Enuresis»

Una otitis es una inflamación aguda del oído medio, llamado también «caja del tímpano». Está formado por una cavidad hueca donde se encuentra la cadena de los huesecillos, tres huesos pequeños articulados que transmiten las vibraciones del sonido. Este oído medio no es totalmente hermético; en efecto, comunica con la parte posterior de la garganta gracias a un conducto llamado «trompa de Eustaquio» (véase esquema). Esto explica que las otitis a menudo sean efectos secundarios de una infección rinofarringea (nariz y garganta).

Los signos clínicos son los siguientes: dolores fuertes de oido con aumbidos, sordera transitoria, asociados a una elevación de la temperatura. El examen del oido permite ver un tímpuno anormal, inflamado. Con frecuencia se observa una supuración del oido medio (formación de pus).



Una otitis aguda debe ser tratada de manera enérgica, sobre todo si es de causa bacteriana (añadido de antihoners y antimila matorios), con nesgo de pasar a ser crónica (a veces resulta necesaria una paracentesis, que consiste en practicar una incisión en el timpano para permitir una mejor evacuación del pus).

El tratamiento por medio de los puntos de energía se justifica a dos niveles:

1) de una parte, para calmar los dolores y favorecer la carcula-

cion del pus a través de la trompa de Eustaquio hacia la parte posterior de la garganta, esto en el momento de la otius aguda

2) de otra parte, en el tratamiento preventivo de las otius recidivantes

A commusción se indican puntos alrededor de la oreja, que también puede estimular uno mismo. Mediante presión circular-suave dos a tres veces por dia, durante dos a tres minutos cada punto (ambos lados al mismo tiempo).



17 TR, Calma el viento. En el hueco justo detrás del lóbulo de la oreja.



2 VB, Reunión del oldo.

Delante de la oreja, en la parte infenor del trago y en una depresión que se palpa cuando se mantiene la boca abierta.

Es el hecho anormal de sentir landos de llocazón, como si el corazi n'esaltase» en el pecho El ritmo de los latidos es ticional sinaceleración taquicardas ni dismanución de sa velocidas chradicardial con unos sesenta altidos por minuto en an adicio. A veces subreviene un facido un poco más rapido rompiendo la regularidad del ritmo cardiaco seguida de himediato por un pequeno tiempo muerto: es la «extrasistole»

En general, estas palpitaciones aparecen en personas emotivas, ansiosas, y se experimentan incluso en un corazón perfectamente sano. No obstante, se aconseja disminuir la absorción de excitantes, tales como el café, el té, las guindillas o el exceso de tabaco, y evitar ciertas tensiones condianas, que terminan por desequilibrar el sistema neurovegetativo.

Se hace notar que determinados medicamentos pueden inducir porpriaciones carolacas, cierros remedios contra e asma). Un electrocardiograma, examen cardiolog co simple y anodino, permite eliminar un trasformi mais grave de ritmo. Por ejempio papitaciones de corazan asociadas a una aceleración del citmo (caquicardia, en estado de reposo harán hascar una anemia, un problema tiroidoo, una hipoglucemia.

Puntos a masajear

hegun el contexto pueden masajearse ciertos puntos para cal mar las palpitaciones: mediante presión circular suave durante dos minutos, dos o tres veces por día.



En caso de emoción
3 C, Pequeño Mar
En la extremidad interna del
pliegue del codo flexionado.
Lado izquierdo.

Después de una comida

Masajear este punto, nudo de los meridianos del estómago y del bazo, permite una digestión armoniosu



12 VC, Medio del estómago. Sobre el vientre, a medio camino entre el ombligo y la parte inferior del esternón.

En caso de sensación de debilidad, de miedo

5 R, Fuente del agua.
Sobre la cara interna del
hueso del talón, el calcáneo
Punto sensible a la presion
Masajear en ambos lados por
la mañana durante dos a tres
minutos



La parálisis facial se produce por la lesión del nervio facial derecho o izquierdo, que viene a inervar los músculos motores de la cara. Esta parabisis hemitacial se caracteriza por el hundimiento de los rasgos de la mitad del rostro. Se distinguen dos clases de parálisis facial, la central y la periférica.

La primera, la para isis facia, central, está gado a trastomos vasculares cerebraies o a tumores to meriado asticiados a ta tiemiplejia, parálisis de la mitad del cuerpo).

La tegonda, la parálisia facial periférica, es mucho más frecuente se debe a la inflamat, un de la parte facial del nervio Como este travecto está cerca de la oreja y de la articulación de la mandibula, la inflamación puede ser el efecto secundario de una otius o de una infección dental graves. Pero por lo general se trata de la paralisis facial «a frigore» que subreviene brustamen te despues de una exposición al fino la una comente de arre fresco (viaje en cinche, con las ventanillas bajas), a la que socedería el cultir. Su otra característica es la de no estar acompañada de trastorno del estado general. Es también la forma más adaptada al tratamiento mediante los puntos de acupuntura (dos sesiones por semana durante una o tres semanas).

La medicina china atribuye la enfermedad al ataque dei exte nor por las energias climaticas viento y frio que lesiona a los mendianos, en particular a los del estomago o del tripie calentador cuyos trayectos atraviesan la oreja o la mepila. De este modo, la circulación de la energia y de la sangre resulta perturbada, los valsos, los musculos, pierden su natrición normal y se produce la parálisto.

A partir del comienzo de los trastornos pueden tonificarse en forma local, mediante masajes, puntos muy eficaces.

Puntos a masajear Masajear cada punto mediante presión circular fuerte, tres veces por dia durante cinco minutos, en ambos lados a la vez 14 VB, Estallido del yang A un dedo por encima de la mitad de la ceja. 23 TR. Extremidad de la ceia. Justo en la extremidad externade la cera 16 TR. Ventana celeste Sobre la cara lateral del cuello, a tres dedos por detrás del ángulo de la mandibula.

En materia energética china, el parto se considera como un acto de esfuerzo, tanto físico como psíquico. El pequeño estanque, en «pleminid de energía», se convierte en el centro de diferentes lugares ligados a las contracciones del músculo del étero y del estitamiento de los tendones y de los tendos de la pelvis.

Antes y durante el parto, el tratamiento por los puntos de energia (mediante masaje, acupintura o electropuntura) actúa esencialmente en el plano del relajamiento muscular y de la distensión psiquica. Esto permite mejorar la eficacia de las contracciones y, por lo tanto, reducir la duración de las sensaciones dolorosas. En consecuencia, se mitiga el trauma experimentodo por el bebé al nacer

Además, cuando se ha establecido previamente un diagnósti en energético, la acupuntura puede tener una acción antidolorosa propia y sin el menor peligro para el bebé a nacer

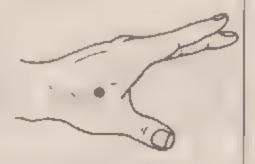
En la actualidad, un determinado número de hospitales de Francia cuenta con comadronas formadas en esta disciplina, quienes la integran en los métodos de preparación para el parto que se en seña a las mujeres embarazadas.

Después del alumbramiento, a continuación de los partos, tambien mejoran con este metodo ciertos trassentes proflemas sintomáticos (véase «Lactaneiro», «Anstedad», «Cistitis», «Depresión», «Cansaneiro», «Hemorroides», «Sexualidad»).

Puntos a masajeur

Para hacer más eficaz el trubajo, entre dos contracciones dolorosas masajear ahernativamente el punto 4 /G de cada mano, mediante presión circular fuerte, dos minutos para cada mano

4 IG, Punto de armonización.
Sobre el dorso, en el hueco de la mano, entre el indice y el pulgar. Punto sensible a la presión.





Los chanos consideran que los sueños que tenemos a dormar for man parte del procesamiento de la energía mental de información, almacenada de manera consciente o inconsciente en el curso del día

De este modo, las situaciones vividas durante el día como agresivas o angustiantes pueden despertarse y manifestarse mientras se está dorando bajo la forma de sueños mas o nienas aguados, de pesadillas que, a la larga, perturban la calidad del sueño.

Si se consideran los cinco movimientos energéticos correspondientes al psiquismo (véase «Psiquismo psicosomático») es principalmente la entidad Higado, que simboliza el movimiento psiquico Han, la que se ha ta en e, or geo del procesam ento en el cerebro de ais informaciones de percepción y de imaginación

En el ciclo de los canco movamentos, el Hígado-Hun está tatuado entre Rañon Zhe y Corazon-Shen. Rañon Zhe samboliza la reserva de la energia fundamenta, el espiratu de vorantad crecuer dese la expresión «tener los riñones bien cubiertos»). Corazón-Shen samboliza la conciencia, pero también la emotividad.

Un tralactionio por medio de los pantos de energia (masaje o acupuntara) permitira regularizar los uneo movimientos psiqui cos y por consiguiente, com nar las pesadillas que se repiten con demostada frecuencia.

Puntos a masujear

De acuerdo con el tipo de pesado las, masaicar cada punto mediante présión escular suave, por la noche antes de acostarse durante cinco minutos. Masajeur a, mismo tiempo, os puntos simétricos derecho e izquierdo.

En caso de pesadilla de caída en un abismo o de buida

5 R. Fuente del agua. Sobre la cara interna del hueso del ialon, el calcáneo. Punto sensible a la presión



En caso de pesadilla de vuelo por el nire

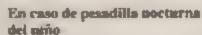
3 F, Enerticijada Mayor. Sobre el dorso del pie en la depressón entre los tendones de los dedos primero y segundo



En caso de pesadifia debida a excesos alimenticios



44 E, Patio interior
En la comisura entre los dedos
del pie segundo y tercero



9 MC, Medio de la Enerucipada. En el ángulo de la uña del dedo medio, del lado que mica al anular



Véase «Emotividad», «Insomnio».

Los pies están mecánicamente sobrecargados de trabajo, puesto que son el soporte del peso de todo nuestro cuerpo. Los pies resultan exigidos a cada paso, a cada desplazamiento de nuestro cuerpo. Además, gran parte de nuestra vida permanecen encerrados en los zapatos y deben sufar los roces, las zonas de presión que les infligen las paredes del calzado. Hay que mencionar la importancia de saber evitar los tacones altos o los zapatos muy apretados. Así, los pies pueden verse afectados por un gran número de trastornos y deformaciones, que provocan dolores muy penosos de soportar

En medicina china los pies son el lugar más yin del cuerpo, ya que el lugar más yang se sitúa en la cabeza. De ello resulta, en caso de desequilibrio energético, la tendencia más importante al estancamiento de la energia y de la sangre en las piernas y en los pies, lo que provoca pies fríos, piernas pesadas, edemas, vances, dolores artróseos.

El examen general de la situación de las principales causas que afectan a esta parte del organismo permitirá deducir sus posibles tratamientos

Halius valgus o juanete

Es una deformación de la primera articulación del dedo gordo del pie, que consiste en una desviación del eje del dedo gordo hacia los demás dedos. Va seguida de una tumefacción, de una hinchazón a veces muy sensible y dolorosa de la bolsa acrosa, una especie de bolsiflo líquido que rodea a la articulación. Con fre cuencia, esta enformedad es muy corriente, afectando principalmente a las mujeres. Puede comenzar muy temprano, entre los catorce y los dieciséis años, pero sólo se vuelve dolorosa a partir de los marenta años.

Tratamiento y puntos a masajear

Hay que saber descansar los pies to más a menudo posible, caminando en casa con tos pies destrudos y colocando los pies elevados sobre un taburete o una pila de cojones cuando se reposa

Masajear mediante presión circular suave los dos puntos situados delante y detrás del manete de manera de establecer una mejor circulación de la energía y de la sangre a nivel del meridio no Bazo que atraviesa esa región, durante uno a dos minutos, cada mañana

2 B. Gran Ciudad.
En un hueco delante de la articulación del dedo gordo del pie.

3 B. Suprema Riami ura
En un hueco detras de la articulación del dedo gordo del pie

El uno de suelas magnéticas puede ayudar a al viar el dolor Cuando la deformación o el dolor son demastado importantes, deberá considerarse una intervención quirurgica con el objeto de el immar la botsa serosa inflamatoria que bioquea la articulación

Dolores del dorso del pie

Son dolores que sobrevienen en los metatarsos, esos huesos largos del dorso del pie

Los dolores son de carácter mecánico y se producen cuando se apoya el pie (una prolongada permanencia de pie, al caminar) en la mujer aparecen en las proximidades de la menopausia. Es tos dolores se atribuyen a las deformaciones de larga data, tales como pies planos y pies con arco plantar exagerado.

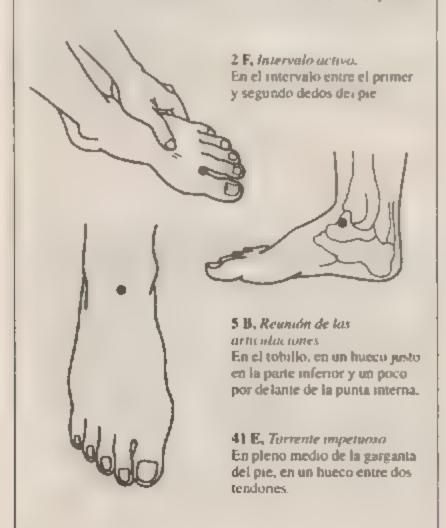
Tratamiento y puntos a masajear

El tratamiento consiste, también en este caso, en hacer uno mismo ejercicios de flexión-extensión de los pies, por ejemplo, en la cama, empujar los dedos de los pies hacia abajo lo más fuerte posible, varias veces seguidas. Esto contribuye a relajar los

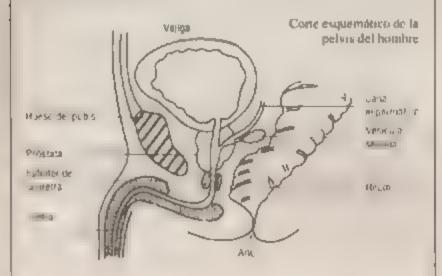
pies y a fortulecer los musculos que sostienen los múltiples huesos que los conforman.

El masaje de los puntos de acupuntura desbloquea los estancamientos, las contracturas, permitiendo de este modo una mejor distribución de la energia y de la sangre.

Escoger cada vez dos pontos y masajearlos mediante presion circular fuerte, durante dos a tres minutos una o dos veces por dia.



La próstata es una giándulo genital masculena situada en la parte posterior del pubis, delante del recto y justo por debajo de la vejiga. Este órgano es de tamaño relativamente reducido, formando un cono de tres centimetros de alto y cuatro centímetros de un cho, aproximadamente.



La ureira (tubo que conduce la orina) desemboca en la vejiga por encima de la próstata, atravesándola antes de proseguir su camino en el pene

La próstata secreta un líquido prostático que acompaña al esperma en el momento de la eyaculación. En cambio, el órgano prostático no desempeña tangún papel en la virilidad masculma propiamente dicha.

Las enfermedades prostáticas se resumen en dos tipos de afecciones, las infecciones y los tumores.

Las infecciones

La prostatits es la infección de la glándula por un inicrobio que puede provenir bien de la orina, bien de un foco infeccioso a distancia (dientes, forunculos, anginas, sinustis, tuberculosis pulmonar...). Se manifiesta de manera brusca con fiebre, escalofnos, dolor en el bajo vientre, ardor o dificultad para orinar.

El tratamiento consiste en la antibioterapia de entrada, después de la identificación del microbio responsable. La acupuntura y el masaje son también muy útiles para mejorar el drenaje y la evacuación completa del pus formado. Esto permite evitar la evolución hacia la prostatitis crónica y recidivante, más frecuente en el individuo de edad avanzada, asociada a veces con el adenoma de la próstata.

Puntos a masajear

Se tonsficarán los puntos siguientes, para facilitar el pasaje unnono, mediante presión circular suave, durante dos a tres minutos cada punto, mañana y noche, hasta una mejora de los síntomas.

2 VC, Puerta de virtidad. En medio del bajo vientre, justo sobre el reborde superior del pubis.

11 R. Hueso transverso. En el borde superior del pubis, a un dedo de una y otra parte de la línea media.



Además de los antibióticos y del tratamiento de cualquier otro foco infeccioso, es necesario observar un régimen sin alcohol ni especias durante al menos un mes.

Los tumores

Son de dos clases, de pronóstico absolutamente diferente

1) En principio, el adenoma de la próstata: es un tumor beingno a expensas del tejido muscular y conjuntivo, no glandular y no
socretorio. Esta hipertrofia prostática afecta a ciertos hombres a
partir de la cincuentena. Los síntomas son esencialmente la micción en dos o tres veces antes de poder vaciar por completo la vega, obtigando al paciente a orinar mas a menudo y n levantarse
una o dos veces durante la nuche. En efecto, la uretra atraviesa la
prostata de arriba hacia abato y, por consigniente, corre el riesgo
de ser comprimida por el adenoma, lo que dificulta el pasaje normai de la orina.

Cuando la retención de orina es poco importante, la acupuntura o el missaje de puntos de energia calman los accesos y disminuyen los espasmos de la uretra. En cambio, un adenomo de famaño importante (diez por ciento de los casos) requiere de todas mane ras asa «enocieación quirurgo a» despues de un examen intorógico minucioso.

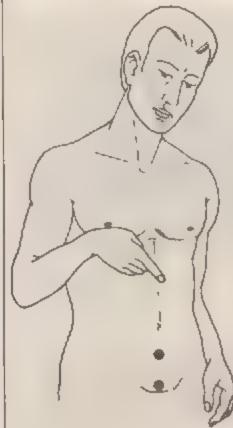
Puntos a masajear

Para eliminar los espasmos y mejorar el pasaje umnario, ma sajear cada punto mediante presión circular suave, una o dos veces por día, durante dos a tres munutos, durante alganos días, en los momentos de accesos de dificultad urinaria.

9 B, Fuente del vin.

Sobre la cara interior de la pierra, en el ángolo del hueso de la tibia. Punto sensible a la presión. Masajear los dos lados al mismo nempo





2 VC, Puerta de virilidad En el bajo vientre, punto medio justo por encima del reborde óseo del pubis.

4 VC, Burnera original A cuatro dedos debajo del ombligo sobre la línea media.

2) El otro tumor és el cíncer de la próstata. Se revela siempre en el hombre de más de cincuenta años. Un examen clínico, im portante pero simple, tal como el tacto rectal, permite apreciar el aumento del volumen de la próstata. Otros exámenes médicos hacen posible la determinación del diagnóstico exacto del tipo de prohieración celular. El cáncer prostático habitual, el epitelioma, evoluciona en forma lenta y, felizmente, es muy sensible a la hormonoterapia mediante estrógenos. En ciertos casos resulta indicada la cirugía

Nos referiremos aquí a los pruntos de la piel como sintomas. Puede tratarse de pruntos sin causa verdaderamente encontrada, que se calificaría de pronto psicógeno o prunto esencial. Cuando existe una causa, con toda seguridad el primer reflejo será trataria antes que nada (diabetes, alergia a los medicamentos, a los productos de belleza, a los tejidos sintéticos, infecciones micósicas, sama, prurigo, hepatitis.

En cuanto a los pruntos debidos a urticana, psonasis, hemorroides, véanse las secciones correspondientes.

Puntos a musajear

Para cada caso, elegir uno de los puntos. Masajearlo mediante presión circular fuerte, una o dos veces por día, durante dos a em-

En caso de prurito anal



En caso de prurito vulvar

8 F, Fuente de la curva. En la extremidad interna del phegue de la rodilla flexionada. Punto sensible a la presión.





1 VC, Cien Reuniones En el medio del penneo, entre la vulva y el ano.



En caso de prarito en todo el cuerpo

31 VB, Cuidad del viento.

Sobre la cara externa del muslo, este punto es alcanzado por el dedo medio cuando el individuo está de pie, con la mano junto al cuerpo.

La psonasis se caracteriza por la aparición progresiva de manchas rojas sobre la piel, coronadas por numerosas escamas blancuzcas. Se establece de preferencia en los codos, en las rodillas, sobre la espaida y el cuero cabelludo, molestando con mayor frecuentra por su mal aspecto o por los pruntos que suele provocas, que por la amenaza real que puede suponer para la vida. Estas lenones se deben a una producción exagerada de células epidérmicas de la piel. Es una enfermedad benigna de evolución caprichosa, para la cual se descubre la noción de factores familiares, factores psicológicos susceptibles de desencadenar los accesos (carácter obsesivo, hiperexcitabilidad....)

De acuerdo con la capocidad energética, la patriaris es una traducción a nive de la piel de las alternatones energeticas que provienen del interior dei organismo. La pies corresponde a la capa de energia mas superficia, tvang) y es entirolada por el movimien to energético del órgano pulmón (piel, mucusa, respiración, interiorización, almacenamiento). La fesión psonásica se debe esencialmente a un conflicto de equilibrio entre la energía de defensa wet y la energía alimenticia-yong. (Véase también «Energía»)

Los factores que pueden ocasionar los accesos de esta dermatosas se manificatan

- ya soa cuando la energía de defensa se ve disminuida (sobrefatiga, cansancio, frío y humedad del invierno 1.

ya sea cuando la energía alimenticia se ve perturbada (nimentación tóxica, abuso de alcohol, de tabaco o de sabores preantes, atmósfera contaminada, (nestabilidad psíquica...).

El tratamiento general mediante acupuntura y los puntos de energía consistirá, ante todo, en tonificar y desbloquear la circulación de la energía y de la entidad pulmón y en reequilibrar el yan según el terreno (véase también «Leyes energéticas»). Los resultados son particularmente interesantes en las formas recientes y localizadas, y en las formas de psonaris en gota (erapción profusa de pequeños elementos).

Puntos a masajear

Para tonificar la energia pulmón, masajear uno de los puntos mediante presión circular suave, cada noche y durante dos minutos.

11 IG, Curva del Estanque En la extrenudad externa del pliegue del codo flexionado Masajear en ambos lados



11/1

9 P. Abismo supremo
En el pliegue de la muñeca, ath
donde se siente latir la arteria
radial. Masajear en ambos
lados

1 P. Palacto central.
En la parte delantera del hombro, en la depresión que se halla un dedo por debajo de la extremidad externa de la clavicula. Punto sensible a la presión, en ambos lados



REUMATISMOS - ARTROSIS

Los reumansmos artrosicos afectan a menado a «familias de reumáticos». Se trata de un detenoro degenerativo y erómico del car tilago articular. Es el caso de la artrosis de la edad madura y de comienzo de la vejez, que afecta a las regiones de gran sobrefatiga articular (maxilar, hombro, codo, muñeca, dedos de la mano, costado, raquis, cadera, rodilla, tobillo, dedos del pie) y, a la larga, puede resultar deformante

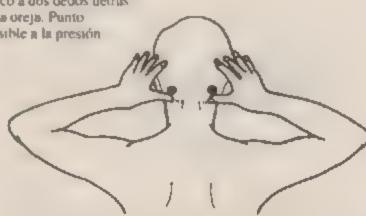
En medicina tradicional china se consideran quatro tipos de reumatismos artifisicos, con puntos de tratalmento general para cada uno de ellos (para los trutamientos localizados en articula ciones precisas, véanse las secciones correspondientes)

Puptos a masajear

En caso de reumatismos debidos a una sensibilidad a las corrientes de aira. Los doloces son erráticos: se desplazan de una articulación a otra.

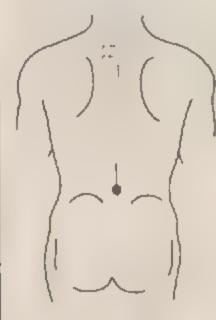
Masajear cada punto, mediante presión circular suave (tonificación), una vez por día, durante cinco minutos

20 VB, Estanque del Viento Sobre el reborde de la parte posterior del cráneo, en un hueco a dos dedos detrás de la oreja. Punto sensible a la presión

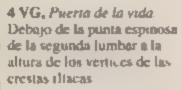


En caso de reumatismos que se manifiestan con tiempo frio y cuyos dolores son fijos.

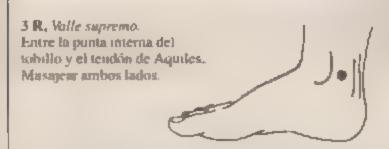
Si es posible, hacer aplicar moxas una vez cada tres-cuatro días sobre los puntos 4 VC y 4 VG A faita de moxas, puede masajeurse cada día uno de los puntos, mediante presión circular suave durante tres minutos



6 VC, Mar de la energia. A dos dedos debajo del ombligo, sobre la línea media.

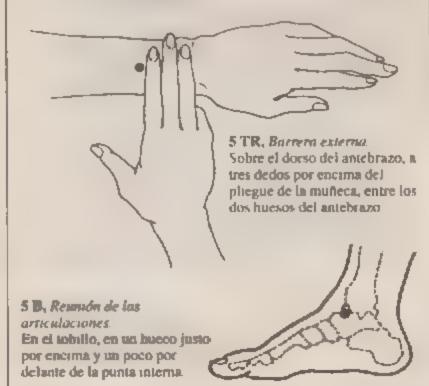




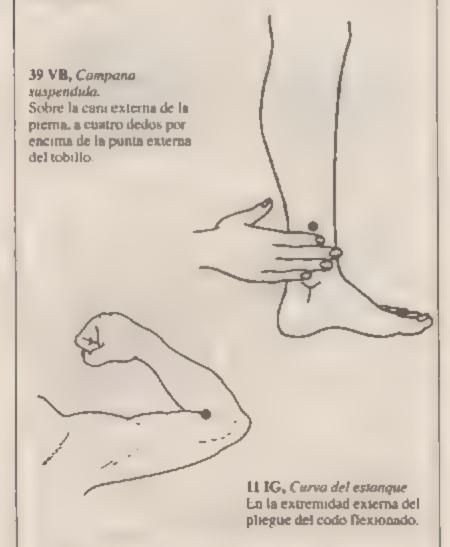


Ni los dolores reumáticos son favorecidos por la humedad entonces las articulaciones están tensas, inflamadas. Hay una ten denera a la anquilosis.

Masajear mediante presiones fueries (dispersiones), una o dos veces por día. Escoger un punto cada vez y masajearlo durinte tres minutos en ambos tados



Cuando la crisis reumática se desencadena debido al calor y las articulaciones se vuelven enrojecidas y acaloradas, estimular, mediante presiones fuertes repetidas, una o dos veces por día. Escoger un punto cada vez y masajearlo durante tres minutos en ambos lados.



Comúnmente se encuentran tres tipos de nintis.

- la rimitis aguda,
- la ringus cronica.
- la rimitis alergica

Rinitis aguda

Llamada familiarmente «resfinado de cabeza», es la inflamación de las mucosas nasales de origen viral y microbiano. La nariz gotea, se tapa, el enfermo estornuda.

La rinitis aguda puede ir acompañada de fiebre (38 °C-39 °C) con escalofnos y un gran cansancio. El derrame nasal, en un principio de color ciazo, puede convertirse luego en amanifento y purulemo.

No obstante, ciertas rinitis pueden complicarse si el microbio se infiltra en los senos faciales, evolucionando en sinusitis o en los bronquios, provocando una bronquitis. En el lactante o el mño, puede dar lugar a una otitis (véase «Sinusitis», «Bronquitis», «Otitis»).

En medicina china, el resfriado expresa un conflicto de energía climática externa (después de una exposición a cornentes de aire a) frio) con la energia de defensa (más particularmente la del órgano pulmón, que controla todo el árbol respiratorio). De ello resulta una inflamación a nivel de la mucosa nasal, con congestión y edema, lo que produce el goteo nasal.

El tratamiento es simple tray que tonificiar los puntos de los mendianos Pulmón e Intestino Grueso (dos mendianos acoplados vin y yang) que tiene una acción directa sobre la región de la naria. Además, el resultado debe sentirse de inmediato, és decir que ai cabo de algunos minutos de masaje se sentirá un «derrime ulterior de secreciones nasales».

Pootos a masajear

En caso de ser posible, en posición acostada, mediante presión circular fuerte, dos o tres veces por día, durante dos a tres minutos cada punto.



41G, Armonización de la energía

Sobre el dorso de la mano, en el hueco entre el índice y el pulgar Punto sensible a la presión. A derecha y luego a izquierda.

20 IG, Recepción de los perfumes. Justo a los lados de las aletas nasales,



Rinitis crónica

Es una evolución posible de la rinitis aguda mai curada. La obstrucción nasal llega a ser permanente. Es el caso de ciertas personas que aspiran por la nariz durante todo el año, lo cual es muy desagradable.

A su vez, este resfriado que no cesa es mal curado, pues muy a menado se recurre a instilaciones o pulverizaciones de productos vasoconstrictores. Este tratamiento puede parecer eficaz al comienzo, puesto que permite la constricción de los vasos de la mucosa nasal, impidiendo el edema y las secreciones. Lamentablemente, esta red vascular se atrofiará, formando un espesamiento progresivo de la mucosa, y taponando de manera aún más seria las fosas nasales. Es lo que se llama «minits hipertrófica».

En este estadio, la acupuntura puede todavía salvar la situación. Algunas sesiones repetidas pueden resolver el problema sin tomar ningun medicamento

Puntos a masajear

En el plano sintomático, los puntos indicados en el párrafo precedente (rinitis aguda) pueden ser tratados de la misma forma para la rinitis crónica.

Rinitis alérgica

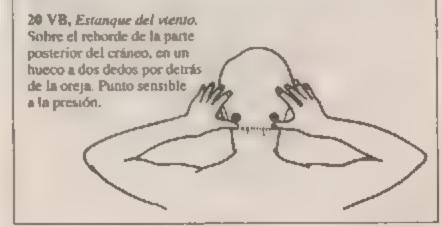
Es el «resfriado del heno», que se caracteriza por una sensibilidad acrecentada de las mucosas nasales al polen de la primavera Entran en esta categoría alérgica todos las demás hipersensibilidades, ya sea al polvo, al moho, al pelo de animales domésticos, etc. Aquí, las crisis se desencadenan a partir del contacto con el agente que provoca la alergia, con estornudos continuos, obstrucción nasal, goteo de líquido claro. A veces pueden estar asociadas al asma (véase este término)

El tratamiento acupuntural tendrá en cuenta el terreno energético y psicosomático de la alergia.

Puntos a masajear

Al comienzo, conviene evitar el contacto con el agente responsable de la alergia (partícula del aire que provoca la reacción alérgica).

Puntos generales: masajear cada punto, mediante presión circular fuerte durante dos a tres minutos, una vez por día. A efecmar también de manera presentiva a partir del inicio de la prima vera



8 F. Fuente de la Curva En la extremidad interna del pliegue de la rodilla flexionada. Punto sensible a la presión. A derecha o a izquierda.



Puntos específicos (en caso de estornodos): masajear cada punto, mediante presión circular fuerte, cinco o seis veces por día, si existen estornodos con ojos sensibles y validos, musajear el punto 23 VG.

si hay resfriado con derrame claro, masajear el punto 20 IG

23 VG, Estrella superior. Justo a un dedo por encima del reborde del cuero cabelludo, sobre la linea media

20 IG, Recepción de los perfumes. Justo a los tados de las aletas nasales.



Para un médico chino, la observación del rostru del enfermo puede brindar informaciones interesantes con el objeto de confirmar el diagnóstico clinico, igual que el examen de los pulsos y de la lengua.



En primer lugar, se observará la expresión de los ojos. Normalmente, la mirida es viva, con un cierto destello, reflejando una buena salud de la energía mental. Si la mirida carece de briho entonces puede reve ar una entermedad organica o psiquica trecuerdese la mirida de las personas depresivas o preocupadas, por ejemplo).

También se observara el tono, los colores en las diferentes zonas del rostro (véase esquema).

De este modo, el descubrimiento de manchas rojas predominantes en la frente liura hascur un deterioro de la energia del corazón, de un tono verdoso debajo de los ojos, una lesión del órgano higado, de un tono grisáceo o negruzco alrededor de los ojos, una plenitud energética de la vesícula biliar.

Igualmente se apreciará la textura de la piet del rostro (hinchazón, edema, excesiva cantidad de arrugas), por ejemplo, la infiamación solo en los parpados inferiores permite describro sa debilidad de la energía de los rifiones...

El aspecto de las cejas, de la barba, de los labios, de la nariz, también informa sobre la constitución energética del sujeto.

Véase también «Arrugas».

SEXUALIDAD.

Va existen muchas publicaciones en este campo. Nuestro propósito no es hacer una exposición detailada concerniente a la sexologia en genera. Aqui se trata de presentar lo que puede esperarse del metodo del tratamiento energet co acerca de ciertos trastomos corrientes que perturban la vida sexual y la armonia de la pareja.

En la antigua China ya se concedia mucha importancia a la significación fisiologica y espantual del acto sexual. La tradición faoista consideraha a la sexuandad como parte integrante de la higiene genera, de vi la con la misma categoria que la higiene res-

paratoria, la higiene alimenticia o la higiene psiquica.

Las relaciones sexuales contribuyen a mantener la armonización, el equilibrio de visiema yin vang en el seno de la energia corporal, espiritana y de la energia antiversal da mujer simboliza el vin, el hambre simboliza el vangl. En efecto el acto sexual pone en relación de complementariedad la energia yang del hombre y la energia yin de la mujer la imagen misma de la organización energética del universo (véase también «Energía»)

La medicina china trata los trastornos sexuales actuando aobre la combanicion de puntos situados sobre un mendiano particular, el Tuhon Mo. Este mendiano drena una parte de la energía fundamental tenergia ancestrali de los mendianos del Higado. Bazo-Pancreas y R ñones-Saprarrenales. De este modo, el tratamiento energético permite acceder a las capacidades del potencial sexual propio de cada individuo, en este terreno, no es cuestión de querer «superarse», sino de adquirir una capacidad sexual normal, de manera de poder alcanzar la plenitod en la armonia de la pareja.

Describirentos de manera sucinta los trastornos sexuales más cornentes. Un ultimo capitulo tratará de la estimulación de los puntos de energía entre parejas sexuales.

En el hombre

Se tratará de impotencia (véase este término) o de eyaculación precoz (véase este término).

En la mujer

1) La frigidez. De alguna manera, es el equivalente de la impotencia en el hombre. Se distinguen tres categorias de frigidez. Se habla de «frigidez total» cuando la mujer no experimenta nunca desco sexual, in reacciones a las estimulaciones sexuales. Este primer i po de frigidez requiere un examen ginecològico y hormona, apropiado, con frecuencia resulta accesano emprender una psicoterapia para descubrir la inhibición y el obstaciolo psi quico. La acapuntura actuara como tratamiento complementario

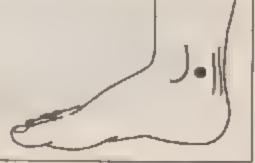
El segundo upo se refiere a la «frigidez parcial». De hecho, la mujer siente rencountes sexuales pero no dega al orgasmo. Por el contrario, a menudo experimenta una sensación de frustrución

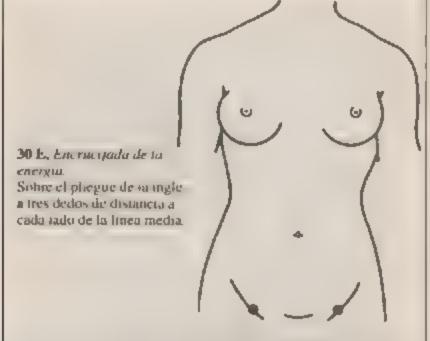
después de la relación.

En este caso, es evidente que resulta primordial analizar el de sarrollo del actica fin de descubrir por ejempto una fa la de acmonia de la pare a o un falle por parte del acompañante eyacula ción precoz, erección insuficiente...), con el propósito de remediarla

En lo que concierne a la mujer, el tratamiento acupuntural podrú electuarse en funcion de su comportamiento y de su applicamente en funcion de su comportamiento y de su applicamente estimular manualmente cierros puntos de energia para aumentir la latido y la capacidad de alcanzar el orgasmo. Mediante presión circular sua ve, pueden masajearse los puntos $30 \, F$ y $^3 \, R$ que tonifican el mendumo currono Tehong Mo, de vez en cuando, durante dos a tres minutos cada punto. Li masaje puede ser efectuado por el compañero durante los prolegômenos del acto sexual

3 R. Vallerito supremo. Entre la punta interna del tóbillo y el tendón de Aquiles.





El tercer tipo lo representa la frigidez secundaria como consecuencia de intervenciones quirurgicas de la región pelviana (fibroma, quinten, prolapso...), de infecciones genitales repetidas o de ciertos desordenes endocrinos centermedades tiroideas, de las suprarrenales, diabéticas, menopausia mal vivida...).

En este caso, la acupuntura brinda una cierta ayuda al regular los diferentes desequilibrios energéticos y psicofuncionales.

2) La dispareunia, el vaginismo. La dispareunia en un conto doloroso, mientras que el vaginismo es la contracción muscular de la vagina por espasmos, de modo involuntario. El médico se asegura de la eventualidad de trastomos orgánicos (malformociones, infecciones latentes...), pero con frecuencia las causas son de orden psiquico, traduciéndose en personalidades ansiesas o neuróticas. El tratamiento del terreno energético mediante la acupuntura, asociado o no a la psicoterapia, brinda también en este caso resultados satisfactorios.

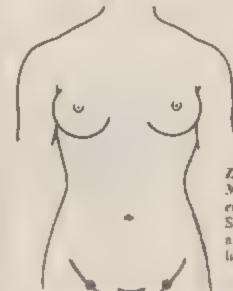
Masaje de los puntos de energía entre compañeros sexuales

Esta práctica simple puede considerarse como una forma agradable de juego arvoroso. Permite revitalizar el sistema sexual y, por consiguiente, aumentar la libido y volver a su cauce un placer acrecentado en el curso de la actividad sexual. Se trata de masajearse mutuamente, durante el preludio del acto, de tanto en tanto, mediante presión circular suave, las zonas y los puntos de energía siguientes.

Zona del I VC en el perineo.

1 VC, Reunión de los vin. En medio del perinco, entre el escroto y el ano en el hombre, y entre la vulva y el ano en la mujer





Zonn del 30 E en ins ingles. 30 E, Encrucyada de la energía Sobre el phegue de la ingle,

a tres dedos de cada Indo de la linea media Zona del 4 VC en bajo vientre. 4 VC, Barrera original. A cuatro dedos debajo del ombligo, sobre la línea media.

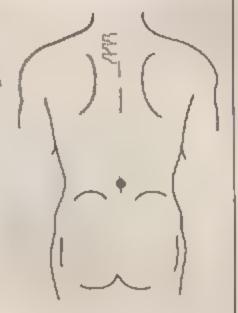


Zona de los puntos 31-32-33-34 V en el sacro.
31-32-33-34 V, Las cuatro orifictos sagrados.
Cuatro puntos que corresponden a los cuatro orifictos del sacro, en la parte inferior de la espalda, a uno y otro lado de la línea intergiútea.



Zona dei 4 VG en los ijares (zona humbar)

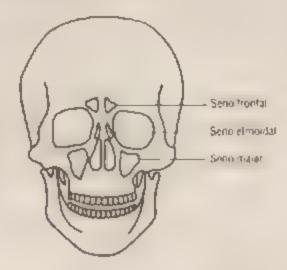
4 VG., Puerta de la vida.
Debajo de la punta de la segunda vértebra lumbar, a la altura de los vértices de las crestas ilfacas.



Zona del pabellón de la oreja.



Es la inflamación e infección de los senos. Se distinguen los senos frontales, mulares y etmoidales.



Son cavidades naturales ahuecadas en los huesos de la cara y se hallan tapizadas de la misma mucosa que reviste interiormente las fosas nasoles. Estas cavidades huecas están vinculadas a la na riz, lo que explica que puedan resultar afectadas de modo secundano como consecuencia de una intección nasal

La sinusitis aguda se declara de manera brusca, luego de una mittis (véase también este término) o de una gripe. Puede verse favorecida por la inmersión o la práctica de la initiación en aguas profundas. Los síntomas son principalmente de fuertes dolores en el mistro delante del o de los senos afectados (el dotor se debe a la sobrepresión de aire en el interior de la cavidad sinusiana, cuyo orificio de comunicación con la nariz puede taponarse en caso de inflamación) y una obstrucción masal tenaz, además, el individuo al sonarse la nariz despide secrectiones purulentas, de color ama niliento o verdoso. Si se la trata mal, puede evolucionar hacia la sinusitis crónica, es decir que la afección se vuelve prolongada, con secreciones incesantes o recidivantes, que fluyen tanto por las fosas misales como por la parte posterior de la garganta, con dolores lacerantes de uno o de varios senos.

En este caso, habra que investigar si no existe una localización infecciosa desconocida que explicaria las recaidas (infección dental, ottas, forunculos...), una rimita alérgica subyacente (véase este término) o una desviación del tabique nasal.

La medicina tradicional china atribuye esta enfermedad al frio y a las corrien es de aneque han lesionado a, organo pu mon perturbando sus funciones de depuración respiratoria.

Los resultados obtenidos por el tratamiento acupuntural son excelentes (tratamiento sintomático y tratamiento del campo energético).

En el mejor de los casos, el masaje de los puntos puede atenuar considerablemente el dolor, al permitur una evacuación casa inmediata de la acumulación de pus en el seno.

Puntos a masajear

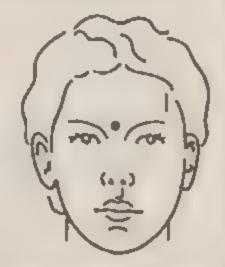
En todos los casos de inflamación de los senos masajear, mediante presión circular fuerie, durante uno a dos minutos, cinco o seis veces por día, los puntos siguientes



19 IG, Hueso de los cereales Entre las dos aletas nasales y el labio superior, masajear a ambos lados del surco.

En caso de sinusitis frontal, añadir el punto siguiente:

Yintug, Palacio del espíritu. Entre las extremidades internas de ambas cejas. Hocer pequeños peltizcos tirando sua vemente la prel hacia adelante, iluminte uno a dos minutos, tres veces por dia.



En caso de smusitis malaz, afiadir los dos puntos siguientes, del lado afectado.

2 V, *Manojo de bambit.* En la extremidad interna de la ceja

2 E, Cuatro Blancuras.

Por debajo del ojo, sobre el reborde óseo de la órbita.



En todo caso, evitar una exposición prolongada de la nuca y de los hombros a las comentes de aire y a las bruscas variaciones de temperatura (en invierno usar fular o bufanda).

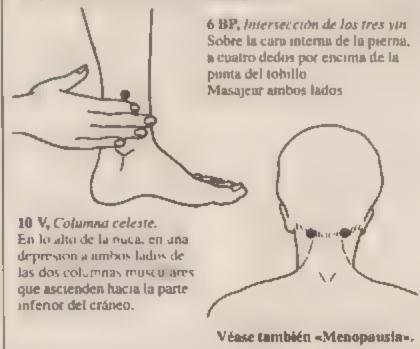
Las sofociciones tratadas aquí son aquellas que sobrevienen en el momento de la premenopausia y de la menopausia, periodos en los que, con frecuencia, las mujeres sufren también diversos trastornos funcionales, neurovegetativos y psíquicos (palpitaciones, dolores de cabeza, ansiedad, depresión, etc.).

En medicina tradicional china, las sofocaciones son consideradas como síntomas naturales en la mujer que llega a la menopousia (véase «Menopausia»). Pero estas manifestaciones de un ascenso excesivo de energía yang-calor hacia la parte alta del cuerpo, con enrojecimiento del rostro, sudores abundantes segui dos de sensaciones de escalofríos, pueden calmarse mediante un tratamiento energetico.

Puntos a masajcar

Masajear cada punto mediante presión circular fuerte durante un minuto, varias veces por dia

En previsión de sofocaciones intempestivas



SOLLOZOS (Espasmos de)

Es la que sucede a mertos a fos or tables entre los dos y cuatro años, que, luego de una contrariedad, de una emoción fuerte, rompen a llorar violentamente con gritos y crists de lagrimas, presentando dificultad para recibrar el aneuto. Ocorre que la respiración se bioquea durante un tiempo bastante prolongado. hasta treinta segundos), durante el cual el rostro y los tablos adquieren un tiente azulado por falta de oxígeno. A veces, el niño puede incluso perder el conocimiento durante un minuto, recobrando el sentido por si solo a luego de la aplicación de gospecitos sobre las megillas.

En medicina china, se trata de un ascenso de energia yang (energía mental del corazón) hacia lo alto del cuerpo, que desemboca de algun modo en una interrupción pasajera de las funciones psíquicas, que provoca un bioqueo momentáneo del diafragma listo puede sobrevenir a los niños emotivos o tiránicos, a quienes cuesta afrontar estados afectivos dificiles.

En caso de ensis, practicar algunos pellizcos superficiales del punto 26 VG.



26 VG, Centro del hombre Justo debajo de la nariz, en lo alto del surco nasolabial

Fuera de las crisis, de manera preventiva, masajear de vez en cuando (por la noche antes de acostar al mão) el punto 3 C, mediante presión circular sunve, durante uno a dos minutos, en ambus lados, para calmar la energía mental de la entidad corazón



3 C, Pequeño Mar. En la extremidad interna del pliegue del codo, con el codo flexionado La tartamudez es un trastorno del lenguaje la palabra se traba de manera repetitiva sobre una misma sílaba. Este trastorno, que aparece en la infancia, repercute a su vez sobre lo psiquico y se convierte en un auténtico estado psicosomático.

Puede sobrevenir bruscamente después de un choque emotivo, peru por lo general comienza de modo insidioso a la edad de la escolandad primaria. Este fenómeno resulta más o menos agravado según el estado emotivo, pero no se constata ninguna tartamudez cuando la persona canta o formula figasea sin habiar

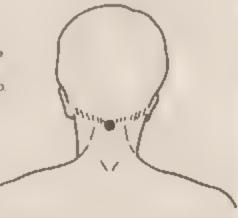
Desde el punto de vista de la medicina china, la tartamidez existe en el contexto de una agresividad contenida, estando simbolizada la repetición espasmódica por el escape intermitente de una energía llamada «viento interno», que se halla controlada por la entidad visceral «hígado», centro de la agresividad y de la facultad de comunicación (véase «Psiquismo psicosomático»).

En el caso de tartamudez leve, pueden masajearse determinados puntos para armonizar la circulación de la energia respiraturia a nivel de la encrucijada laringea.

Puntos a masajear

Masajear, mediante presión circular suave, una o dos veces por día, durante cinco minutos cada punto.

15 VG, Puerta del mutismo En la nuen, a nivel del reborde del cuero cabelludo, en un hueco



22 VC, Protuberancsu celeste En el hoyuelo que hay por encima del reborde del esternón



TENDINITIS

Es la inflamación a nivel de los tendones, de las fundas tendino sas situadas en las proximidades de una articulación. Se manificia en ocasión de sobrefatigas deportivas, profesionales o conmitto de un traumatismo o de obesidad

Esta inflamación provoca dolores, apreciándose una tumefacción local con manches rojas, y limita las posibilidades de movimiento de la articulación.

De acuerdo con las localizaciones, véanse las secciones correspundientes: «Hombro», «Rodilla», «Cadera», «Manos», «Pies», «Muñecas»

Puntos a masajear

De todas maneras, en cualquier tendinitis debe masajearse un punto de energia de base, pues en medicina energética éste representa el punto de Reumón de los tendones y de los musculos que permite tomficar el sistenta tendinoso del cuerpo

Masajear el punto, mediante presión circular fuerte, mañana y noche, durante dos a tres minutos, en ambos lados



34 VB, Remnón de los musculos y de los tendones. En una depresión delante de la cabeza del peruné chiesecullo que sobresale sobre la cara exterior de la piema, por debajo de la rodilla)

La tos es una sacudida brusca y ruidosa del diafragma al expirar es aire

Como no es voluntaria, responde a un reflejo desencadenado por una irritación de la mucosa de las vias respiratorias. En consecuencia, resulta dul para permitir evacuar ciertas secreciones que atestan el árbol bronquial. De modo que la tos no es una en fermedad, sino un sintoma para el que será necesario saber buscar la causa (véase «Asma», «Brunquitis»), «Tos ferma», «Laringilto»)

No obstante, en determinadas personas la tos más o menos permanente llega a resultar muy penosa y termina por agotarlas. Puntos de energia indicados a ifitato sintomático permiten regular el refleio, a veces excesivo, de la tos.

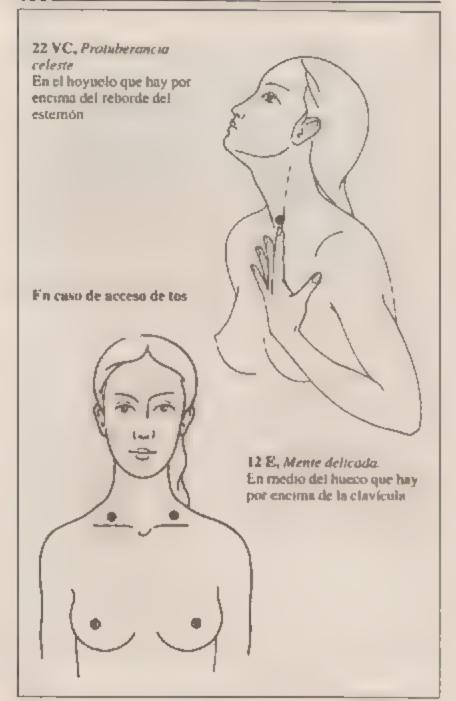
Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular fuerte, cinco o seis veces por día, durante uno o dos minutos.

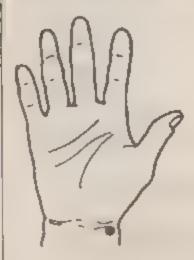
Puntos principales a masajear

5 P. Pantano del codo En el phegue del codo, en un hueco en el exterior del tendón principal del hicepa (lado del pulgar). A derocha o a utquierda.

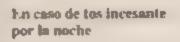




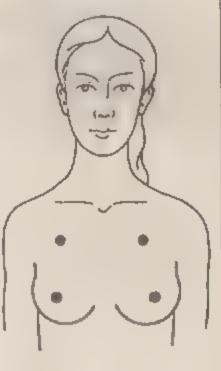
En caso de abogo que se produce al beber



9 P, Abiamo supremo
En el pliegue de la muñeca,
alli donde se siente latir a la
aneria radial. A derecha o a
azquierda.



14 E. Pantalla de pluma. Sobre el pecho, a dos dedos por debajo de la clavícula, sobre la línea vertical que pasa por los pezones o las tetil as



Véase también «Asma», «Bronquitis», «Laringitis».

La tos ferina es una enfermedad contagiosa provocada por un bacilo. El síntoma más característico es el famoso acceso de tos seguido de una inspiración targa y ruidosa, que se compara al «casto del gallo».

Pero esto dolencia no sólo resulta impresionante por la tos espasmodica y los vómitos de flemas que la acompañan, sino que también hace sufrir mucho y resulta muy agotadora, teniendo repercusiones sobre el estado general.

El tratamiento clásico con antibióticos no siempre es concluyente, por lo que la vacunación contra la tos ferina, obogatirna en Francia, ha contribuido de manera notorna a frenar las epidemias

Pontos a masajear

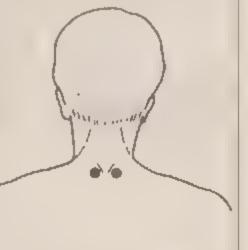
Los masajes permitirán luchar contra diversos síntomas

En caso de acceso de tos

El Ding Chiam es un punto descubierto por los chinos de la epoca moderna para su acción selectiva contra las afecciones respiratorias. Masajcarlo tres veces por día, durante dos a tres minutos, mediante presión circular suave

Ding Chunn, Calma el ahogo

En la base de la nuca, a dos dedos de una parte y de otra de la primera protuberancia visible cuando se encoge el cuello (espina de la séptima cervical).



Los Si Feng (puntos específicos de la tos ferma y de las afecciones digestivas de los miños) deben estimularse con una uña, mahana y noche, durante dos a tres minutos en los ocho dedos (se excluye a los pulgares).

Si Feng, Cuatro Costuras. En la cara paimar de los cuatro oltimos dedos, en los pliegues de flexión de las primeras articulaciones entre fatanges.



Cada día eliminamos unos quinientos gramos de agua a través de los poros de la piel. El calor exterior, el ejercicio físico, la fiebre, pero también las emociones, pueden hacer variar la intensidad de la transpiración. Las glándulas que secretan el sudor son partico-larmente numerosas en la palma de la mano, en la frente y en la planta de los pies. Ciertas personas presentan las manos húmedas y los pies bañados en sudor con gran rapidez, al punto de tener que secarse con una toalla. Aquí sólo nos referiremos a la transpiración anormal de orden emotivo.

Esquemáticamente, puede decuse que en medicina china la transpiración esta conficiada for la función de eliminación de los minores y la función de orreulación del corazón. Abora bien, en el plano psiquico, el sentimiento de terror, de inquietud, está regido por el órgano rifión, mientras que al sentimiento de alegría, de emoción fuerte, se halla controlado por el órgano corazón (véase «Psiquismo psicosomático»).

Entonces, se comprende que una situación emotiva brusca o un estado de aprensión o de arquistia ante el medio exterior puedan ser fuentes de un flujo de agua hacia afuera (como para protegerse de una situación vivida como agresiva); jesto es lo que explica los sudores frios que perlan la frente y humedecen las manos!

El tratamiento consistirá en restablecer el equilibrio energético entre los órganos riñones y corazón

Puntos generales

Masajear cada punto, mediante presión circular suave, mañana o noche, durante dos a tres minutos. Excoger un punto distinto cada vez

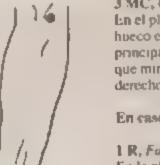
7 R. Restablecer el flujo
Tomfica la función del riñón;
al mismo tiempo, es un
punto de «sequedad». A tres
de dos por encima de la punta
interna del tobillo, delante
del telón de Aquiles.



6 C., Mejora la circulación de los líquidos organicos.
A un dedo por enerma del phegue de la muñeca, del lado del meñique en el interior del medique en el interior del medicos.



En caso de manos humedas, de sudores fríos, añadir el punto siguiente



3 MC, Curva del pantano. En el phegue del codo, en un hueco en el interior del tendón principal del bíceps, del lado que mira al cuerpo, brazo derecho y brazo izquierdo

En caso de sudor de los ples

1 R. Facate surgente.
En la planta, en el hueco que se forma al contraer el pie
Pie derecho y pie
izquierdo



UÑAS

En medicina china, el examen de las uñas forma parte del examen del estado energético general del individuo. En efecto, la uña es el reflejo de la buena salud del órgano higado (y de su entraña acoplada, la vesicula biliar), así como del órgano pulmón. De este modo, se estudia la forma de las uñas, su coloración, su consistencia, sus anomalías

Alguien que se muerde las uñas de manera exagerada y obsesiva puede ser considerado en el plano psiquico como una persona que no puede extenorizar suficientemente su energía agresiva interna. Este puede ser el caso de un mño a quien se le impide expresarse plenamente, o de un adulto que se siente bloqueado en un contexto sociofamiliar o profesional

¿Cómo conservar uñas bellas? Un cierto número de personas se afrigen por la mala satud de sus uñas. Uñas quebradizas, demasiado biandas, demasiado duras, que a veces se deforman con estrías antiestéticas, que se escaman o presentan pequeñas manchas biancuzcas.

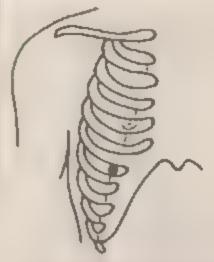
A continuación se indican algunos consejos

Hay que saber evitar las intexicaciones alimenticias, tales como un régimen demasiado abundante o exceso de bebidas al cohólicas. Una de las funciones del higado no es otra que la de eliminar las toxinas alimenticias que absorbemos condinamente. En consecuencia, es múnti sobrocargarlo para la realización de este trabajo. En cumbio, determinadas vitaminas alimenticias resultan provechosas para las uñas: C, A, D (legumbres, frutas, acete de oliva).

lgualmente, evitar la contaminación atminiférica. El tabaquisnto es un ejemplo muy concreto de ella

Evitar miriderse o arrancarse las pequeñas pieles que rodean a la uña. Esto quebranta la raíz de la uña y tiene un efecto nefasto sobre su crecimiento. Tampoco hay que olvidar los nesgos de infección, de panadizos.

Masajear un punto situado sobre el meridiano del higado, que permite tonificarlo. Mediante presión circular suave, mañana o nucho, durante dos a tres minutos de cada lado, una o dos veces por semana.



14 F, Puerta del sem initento Sobre el torax, a tres dedos por debajo del pezón o telilla entre dos costillas

Para evitar morderse las uñas, el deseo de tener uñas bellas juega un papel importante. Pero el nerviosismo subyacente puede ser tratado mediante la acupuntura, y con frecuencia los resultados son muy buenos (una sesión por mes, durante dos a seis meses).

Tonificar el punto del mendiano Pulmón para calmar el excesso de yang del higudo, por automasaje del siguiente punto, me diante presión circular suave, varias veces por día, durante uno a dos minutos.

9 P. Abismo supremo En el pliegue de la muñeca, allí donde se siente latir a la arteria radial, mano derecha y mano requierda.



El punto 10 TR culma el nerviosismo. Masajearlo al principio todos los días, espaciando luego de una mejora.



10 TR, Pazo celeste En una depresión justo en la parte trasera y en lo alto del hueso del codo. La urticaria es una erupción brusca de placas rojas o rosáceas en la piel, cuyas principales características son.

la intensidad de la comezón.

 las placas se notan ligeramente hinchadas al palparias, con contornos bien delimitados (incluso el tipo de lesiones contraidas como convecuencia de rozatmento con ortiga);

 desaparece bruscamente al cabo de algunas horas, pero à su vez pueden surgir otros elementos en accesos sucesivos. Más raramente, evoluciona a lo largo de meses, recibiendo entonces el nombre de «urticama crónica», muy penosa de sopurtar;

 una forma particular llamada «dermografismo» aporece después de rascarse o de frotamiento superficial de la piel;

 existe otra forma con hinchazón de labios, párpados, cara e incluso de la glotia (edema de Quincke, después de una picadora de avispa, por ejemplo, tratándose de una urgencia médica).

Con mayor frecuencia, las causas son alérgicas

 medicamentosas: antibióticos, aspurna, untálgicos, ciertos sueros y vaconas,

- alimenticias, crustáceos, colorantes, condimentos, huevos, fresas

infecciosas: acompañando a ciertas micosis, infecciones digestivas, ORL, unnarias.

Pero también pueden tener otros origenes; urticaria que aparece al contacto con el agua fría, con la exposición al sol, después de un esfuerzo con transpiración...

Esta afección alérgica, cuyos mecanismos energéticos están bien determinados, se trata por medio de la acupuntura con buenos resultados

Puntos a masayear

En caso de ensis de uricaria, masajear cada punto (elegir un ponto cada vez) mediante presión circular fuerte, tres o cuatro veces por día durante dos a tres minulos.

11 1G, Curva del estanque En la extremidad del pliegue del codo flexionado. A derecha o a izquierda





10 B, Mar de la sangre
Sobre la cara interna del
musio, a una mano por
encima de la rótula, radilla
flessonada Punto sensible a
la presión. Masajcar en
ambos lados



14 E, Panialla de pluma. Sobre el pecho, a dos dedne por dehajo de la clavicula. Las vances son las venas superficiales de la plema y el muslo que se vuercen vis bles prominentes e hinchadas, de el lor azuro l'el con Aparecen como consecuencia de una circiliación senosa dels ciente que sobreviene a las personas de edad el incluso a las personas mas tovenes las ociada a menudo con la nocion de predisposición familiar.

Con mayor frequencia, las mujeres resultan afectadas por pequeñas varia os cados y varia es en los miembros inferiores debido a su tisologia propia coa los menstruales, embarazos) y quizás a una actividad profesiona, may sedentaria en retación con la del hombre

El retorno apropiado de la sangre por las venas desde la parte inferior hacia la parte alta del cuerpo requiere la partic pación de los truse los de las piersas. Altora bien lestos musca os pueden verse ochi tados por una maia lugiene corporal, las como se dentariedad, pesicion de pie a sede l'de proba cada cansancia general, sobrefatiga o pedaleo continuo y estático al accionar algún tipo de maquinaria.

El masaje de los puntos específicos permite una buena recuperación foncional que conciertir a a tonicidad de la circulación
venosa y brinda que conciertir a a tonicidad de la circulación
de bienestar. Por lo tanto, es un método eficaz incluso para prevenir la aparse on de varices. A contrano no permite hacer desapa
recer redes venosas ya visibles. En cuanto a los trastomos más
graves en las venas protandas bases como flebras, será necesario
un tratamiento anticoagulante (riesgo de embolia pulmonar).

Puntos a masajear

Masajear, mediante presión circular suave, cinco minutos cada panto, una o dos veces por día, los puntos siguientes: 6 B. Reunión de los meridianos yin del miembro inferior.
Sobre la cara laterna de la pierna, a cuatro dedos por encima de la prema de la reunita interna.

encima de la punta interna del tobillo. Punto doloroso a la presión. Masajear en ambos bidos



9 P, Reunión de las arterias y de las venas.

En el pliegue de la muñeca, donde se siente latir a la arteria radial. Lado derecho o izquierdo. Las verrugas son proliferaciones benignas de la capa cutanea superficial (epidermis).

Se distinguen

- las verrugas lisas, situadas en las manos, los dedos, el rostro;

- las verrugas plantares, que están engastadas profundamente

en la piel y resultan dolorosas.

En medicina china la verruga es una concentración de materia (vin) debida a una insuficiencia incal de circulación energetica a nivel de un mendiano (yang).

En cuanto al tratamiento, para un acupuntor bastará con guiar la energia del mendiano en función de la localización de las vertugas. Los resultados son constantes y definitivos, sin dejar ninguna cicatra.

Uno mismo puede practicar monas (véase este término) encima de las verrugas, a fin de guiar socialmente la energia yang calor. Pueden masajeurse ejertos puntos.

Puntos a masajear

En caso de verregas plantares y en otras zonas de los pies, musagear cada punto mediante presion circular tuerte, durante cinco minutos, mañana y noche.



1 R. Fuente surgente En la planta del pie, en el huoco que se forma al contracrio.

En caso de verrugas de las manos

10 IG, Tres Vias energéticas. Sobre la cara externa del antebrazo, a dos dedos por debajo del pliegue del codo. Punto sensible a la presión El término vértigos designa en el lenguaje cotidiano un gran número de trastornos diversos.

Existe el vértigo que se manifiesta mediante una sensación de rotación, teniendo la impresión de que la cabeza da vueltas en relación con los objetos del entorno, o de que los objetos giran y se mueven a nuestro alrededor. De todas maneras, es muy difícii de sopurtar, y no faltan los signos que lo acompañan, náusea, vómito, zumbido de oídos, dolor de cabeza, malestar, angustia, imposibilidad casi total de permanecer de pie o caminar...

La aparición de vértigo requiere un examen ORL y neurológico completo. En general, se trata de un «vértigo articular de "mémère"», síndrome funcional que origina una perturbación de la presión de los ligaidos del órgano raberintico situado en el oido interno. En efecto, este organo desempeda un papel fundamental en el sentido del equilibrio del cuerpo en el espacio, gracias al balance de la presión que existe entre dos compartimientos liquidos, la perdinfa y la endolinfa. Basta una diferencia de presión mínima. para que se desencadene el síndrome vertiginoso de «ménière» (con frecuencia, el origen permanece desconocido).

La acupuntura brinda resultados muy interesantes en este tipo de afección

La energética china considera que se debe a un desequilibrio de la circulación energía-sangre en el oldo interno, haciendo in tervenir mecanismos generales que afectan al mismo tiempo los movimientos energéticos de los ridores (metabolismo de los liquidos orgánicos), del higado (contractibilidad de las paredes vasculares) y del corazón (sangre y energía mental).

El masaje de los puntos en caso de vértigos puede ser efectuado por uno mismo o por un tercero. Permite acortar una crisis vertiginosa, o bien preveniria.

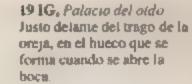
Puntos a masajear

Mediante presión circular fuerte, masajear dos o tres veces por día, sucesivamente durante dos a tres minutos cada punto, en ambos lados a la vez-

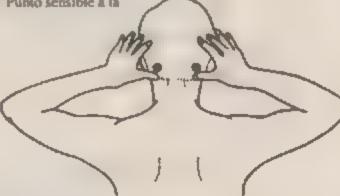


17 TR, Cabna el viento En el hueco justo detrás del lóbulo de la oreja.

20 VB, Estangue del viento. Sobre el reborde de la parte posterior del cranco en un hueco a dos dedos detrás de la oreja Punto sensible a la presión







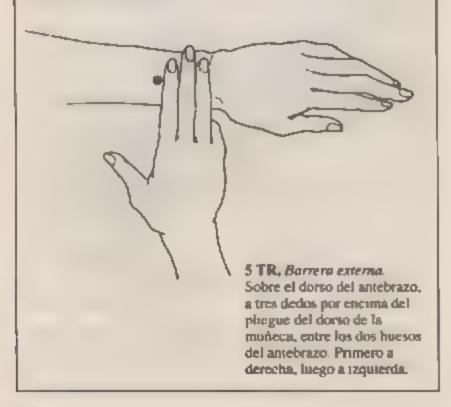
Suelen existir otros síntomas confundidos con los del vértigoauténtico, aunque se trata mas bien de sensaciones de desegui. brio o aturdimiento, que reciben el nombre de «seudovértigos». De hecho, es una sensación de inestabilidad, de tener la cabeza vacía; el enfermo siente que va a caerse o que camana sobre un colchón de aire

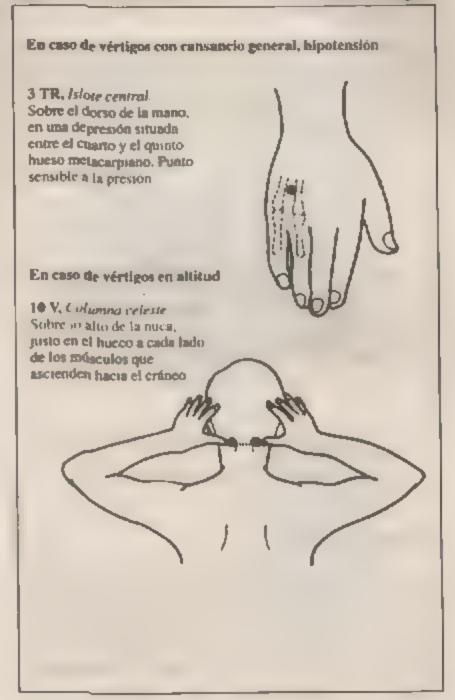
Estos trastornos funcionales pueden deberse a una insuficien cua circulatoria transitoria, sobre todo en las arterias vertebrales que ascienden a cada lado de la columna cervical para ir a irrigar directamente el cerebelo, otro centro del equilibrio con el ordo interno. Esto puede producirse cuando existe artrosis cervical, o cuando el enfermo tiene tensión arterial baja o apenia.

Puntos a massi car

Masajear, mediante presión circular fuerte, durante dos a tres minutos, dos veces por día, los puntos siguientes

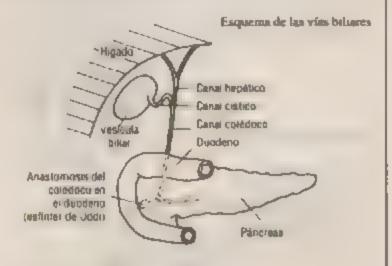
En caso de vértigos con motivo de cambio de posición de la cabeza y del cuello





VESÍCULA BILIAR

La vesteula biliar es un depósito de bilis situado debajo del fugado, a nivel de las dos últimas costillas del tórax a la derecha. Re cibe la bilis recolectada por los canales biliares del hígado y a continuación vacía su contenido en el duodeno, trayecto que será proseguido por los intestinos. De este modo, la bilis participa en la digestión de los alimentos.



Las vías bihares pueden haltarse en el origen de varios tipos de enfermedades.

- la diskinosia biliar o vesfeida perezosa,
- la colecistitis,
- el cólico hepático

Vesícula perezosa

Por lo tanto, la vesícula bihar excreta su contenido en el tubo digestivo. Esta excreción se hace mediante contracciones de la pared de esta bolsa. Puede ocurrir que las contracciones resulten insuficientes. Entonces, la vesícula verterá menos bilis en el tubo digestivo, lo que ocamonará una digestión lenta. Es lo que comúnimente se llama «vesícula perezosa».

La «vesícula hipertónica», que se contrae de modo madapta-

do, igualmente puede ser responsable de trastornos digestivos. Los síntomas clínicos son los siguientes.

 dolor sordo debajo de las costillas, a la derecha, después de las conudas, sensación de pesadez;

- náuseas, migrada, inflamación de los intestinos, constipación,

- una eserta irritabilidad, irascibilidad, inquietud, ansiedad.

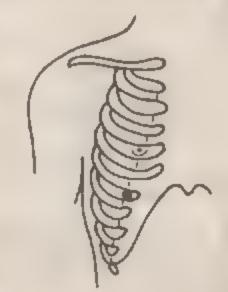
En acupuntura, este sindrome funcional puede regularizarse actuando sobre los mendianos de energia del higado y de sa vest cula biliar.

El automasaje de los puntos de energía mejora también el funcionamiento de la vesícula biliar. Además, hay que observar ciertas medidas diciéticas, evitar los alimentos fritos, las especias, las bebidas alcoholicas, el cafe, el tabaco (véase también «Aerofagia»)

Puntos a masajear

Masajear cada punto, mediante presión circular suove, durari te dos a tres minutos, una o dos veces por día.

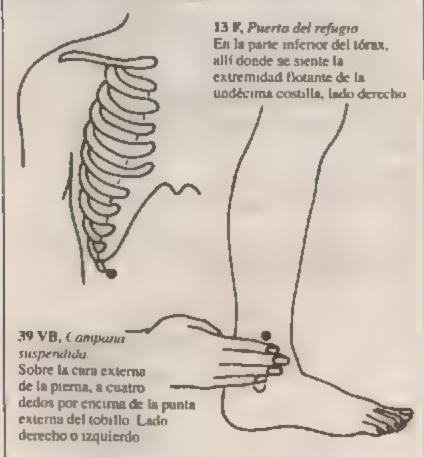
En caso de vesicula biliar hipertonica con boca amarga (sobre todo por la mañana), dolor vesicular, temperamento colerico, masajear el punto siguiente:



14 F, Puerta del untercumbio.

A tres dedos por debujo del pezon o la tetilla, entre dos costiltas. Lado derecho Punto sensible a la presión

En caso de vesícula perezosa con hinchazón del vientre, aerofagia, náuseas, aprecision, preocupaciones, trastornos del sueño, masujear los dos puntos siguientes que regularizan la tonicidad de la vesícula biliar:



La colecistitis

La colecistitis es una infección de las vías biliares favorecida por la estasis de la bilia o por la presencia de calcules biliares. El enfermo tiene accesos de fiebre (38 °C-40 °C), un dolor intenso en la cavidad del estomago, que se tiradia debajo de las costillas

en el lado derecho y hacia el omópiato derecho, náuseas, vómitos, hinchazones abdominales.

St, además, un cálculo desemboca en el canul de evacuación de la bilis, se manificista la ictericia (piel de color amanifento). Entonces la orina se vuelve oscura y las deposiciones de color claro. Se hace necesario el tratamiento con antibioticos y antálgicos.

Puntos a masajear

El punto a masajcar indicado es susceptible de calmar el dolor imentras se espera al médico. Masajcarlo mediante presson circular fuerte.

Dannang, punto de la Vesse ula Sobre la cara externa de la pierna, a un dedo por debajo de la cabeza des peroné (protuberancia ósea debajo de la rodilla). Lado derecho. Punto doloroso a la presión en caso de enfermedades de las vías biliares.



El cólico hepático

El cólico hepático se manifiesta mediante un dolor violento con espasmos del canal colédoco, que se halla obturado por un cálculo.

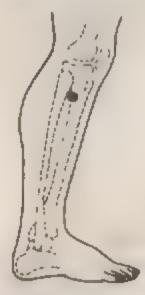
Puntos a masajear

Mientras se aguarda la llegada del médico, masajear, o hacer masajear, mediante presión circular fuerte, los puntos signientes

VOLUNTAD

3 F, Encrucyada Principal.
Sobre el dorso del pie en
la depressón entre los
tendones del primer y
segundo dedos del pie
Lado derecho Punto
antiespasmodico





Dannang, punto de la Vesicula Sobre la cara externa de la pierna, a un dedo por debajo de la cabeza del peroné (protuberancia ósea debajo de la rodála). Lado derecho. Punto doloroso a la presión en caso de enfermedades de las vias biliares

Tanto despues de la manifestación de una colecistitis como de un cólico hepático se pianteam el problema de una operación qui nirgues (colecistectom: a), o de un tratamiento medico del cálculo, a veces posible segun su aspecto en la radiografía para extuar las recidivas

En medicina china, la falta de voluntad puede atribiarse a una insuficiencia de la energia mental que corresponde a los rinones (vease «Psiquismo psicosomático», «Depresion», «Emotividad»)

Puntos a masajear

Cuando se adolece de falta de voluntad, de espírito de decisión, masajear mediante presión circular suave durante dos a tres minutos, en ambos lados, por la mañana.

5 R, Fuente del agua. Sobre la cara interna del hueso del talón, el calcáneo. Punto sensible a la presión.

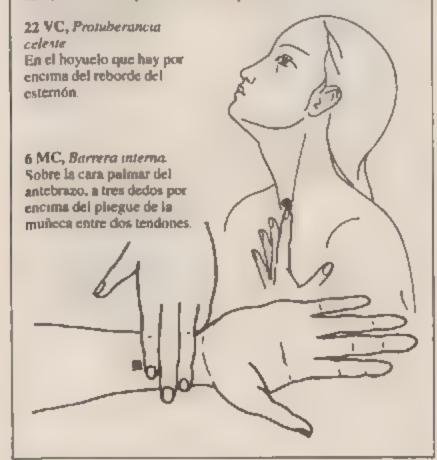


VOZ (Enronquecimiento)

El vómito es la expulsión de los alimentos y las bebidas por la boda. Es un síndrome trecuente que puede acompañar a numerosas enfermedades y denota una meria gravedad si va asociado a dolores abdominales. El tratamiento que aquí se indica tiene por objetivo dism muir a violencia del sintoma. En efecto, ese movimiento de ascenso del contenido del estómago puede corregirse mediante masajes.

Puntos a masajear

Masajear, mediante presión circular suave, sucesivamente cada punto durante tres a cinco minutos. A repetir cada media hora, hasta la desaparición del reflejo de vórnito.



La mayoría de las veces la afonía es una alteración de la vez, un enronquecimiento provocado por una jaringitis (véase «Laringius»), pero también puede ser causada por la angustia o la nervio-sidad (véase «Ansiedad», «Angustia»).

Si la alteración de la voz es persistente, debe consultarse a un médico especialista (ORL), quien podrá verificar si existe o no anomalía en las cuerdas vocales (pólipos).

Puntos a masajear

En caso de afonía debida a una infección

Masajear, mediante presion circular fuerte sobre el punto, alternativamente en ambos lados, durante uno a dos minutos y dos o tres veces por día, el punto siguiente.

10 P. Vientre del pescado. Sobre la palma de la mano, en pleno centro de la base del pulgar, derecho o izquierdo



En caso de afonía por nerviosidad o angustia

Masajear cada punto mediante presion circular suave, varias veces por día, durante dos minutos, lados derecho e izquierdo



3 C. Pequeño Mat. En la extremidad interna del pliegue del codo, cuando éste está flexionado. La zona es una enfermedad infecciosa debida a un virus dei grupo herpes, que tambien se haila emparentado con el de la varicela. Por lo tanto, sobreviene a una persona que ya ha sufrido la vance-la o que ha estado en contacto con un enfermo afectado de vance-la.

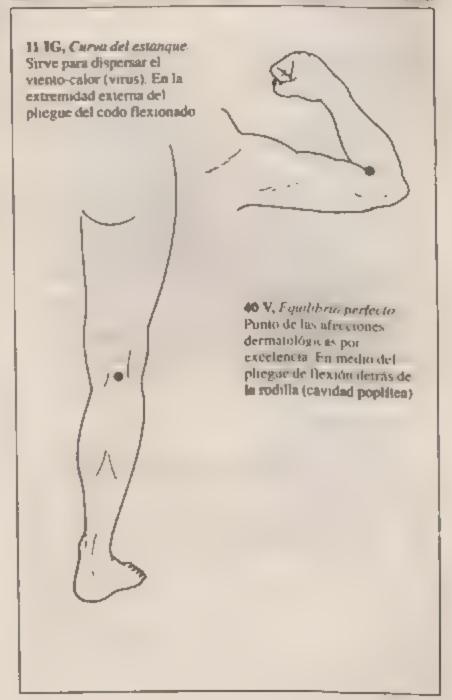
La zona se caracteriza por la aparición sobre la piel de pequeñas vesicinas llemas de aquido, agrapadas en racimos, que siguen
el trayecto bien definido de un territorio nervioso derecho o izquierdo del cuerpo (con mayor frecuencia, nervio intercostal,
nervio facial.). Esta erupción inflamatoria es muy penosa, poes
provida dotores intensos con sensación de pinchazas y ardives.
Por lo general va acompañada de hebre y escarofrios como la
gripo) y de trastornos digestivos (const pación). Las lesiones evolucionan hacia la curación en un plazo de dos a tres semanas,
pero, en un determinado número de casas queda una secue a dojorosa, sobre todo en las personas de edad o agobradas, los delores persisten durante meses, incluso años.

El tratamiento por medio de acupuntura brunda resultados muy alentadores, a veces hasta espectaculares, cuando la entermedial se trata de inmediato a partir de la aparición de las promeras vesfeulas. Es un método terapéutico reconocido por su eficacia probada en esta enfermedas. En dialectrica energetica, se trata de un ataque por una energia externa viento-calor, y rus, sobre an organismo debilitado en energia de detensa esobrefat ga, entermedad) y en energía ascestral (edad avanzada)

En lo que respecta a las zonas antiguas, es decir, las secuelas dulorosas que han hecho estragos durante rargos meses, los resus tados son más aleatorios debido a las lesiones nerviosas mencionadas.

Puntos a masajear

Estimulación mediante masajes de los puntos generales siguientes desde la aparición de los primeros signos, con presión circular fuerte, dos o tres veces por día, durante dos minutos y de cada lado



Los acusonos son raidos percibidos sólo por el individao, sin correspondencia exterior. Con frecuencia, este fenómeno subjetivo es descrito por el paciente como un zumbido, un ruido monótono, incluso silbidos más o menos agudos, penosos de soportar

Cuando un zumbido en los oídos se manifiesta de manera intensa y prolongada puede estar asociado con una disminución sensible de la audición.

Aún se conocen mal las causas de los acúfonos que, no obstante pueden classificarse en varias categorias—el espasmo o la obstrucción de un pequeño vaso del oído interno, la lesión del nervio auditivo por la acción de un virus o un tumor, una enfermedad a menudo comiente que se llama otospongiosis y puede respecto una intervención quarungica para recuperar la audición

En consecuencia, resulta conveniente realizar un chequeo ORL por un médico especialista.

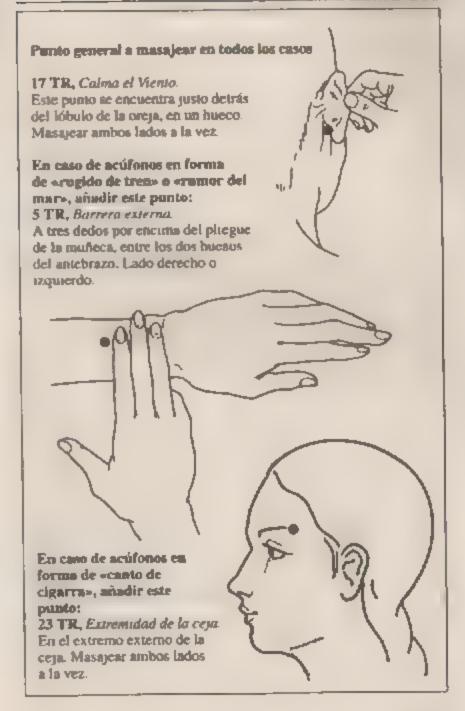
Se advierte que una hipertensión arterial (véase este término) también puede provocar a veces zumbidos de oído

También pueden alenuarse estos «cantos de oido», en ocasiones dificiamente soportables, mediante acapantura o a través del masaje de determinados pantos con el objeto de mejorar la circulación de la sangre y de la energía en la región de las orejas.

Puntos a masajear

En caso de «crisis de zumbidos», masajear los puntos saguientes temendo en cuenta el hecho de que los tonos agudos son más difícules de curar

Etectuar los masajes por medio de presión circular suave, de dos a tres minutos para cada punto, mañana y noche, durante diez días. Si existe mejora, proseguir los masajes hasta la cura completa



Índice temático

Acné	, R7
Acrofagia	89
Alegna	91
Aliento	92
Angmas (Amigdulitis)	95
Angustia - Ansiedad	97
Anorexia (Falta de apetito)	103
Apetito (véase Anorexsa-Bulantia)	
Aprensión (véase Emotividad)	
Arrugas	103
Arterias - Arteritis	105
Artrosis Artmin (véase Reumatismos)	
Asma	103
Atrique de higado (véase Vesicula bibar)	
Bostezos	10)
Brongintis	105
Belimia	113
Cabellos	114
Cndera .	LF
Calambres	119
Casor	123
Cansancio	1.24
Cara (vease Neuralgia facial, Parálisis facial, Rostro)	
Celos	120
Celulus	12
Choque	13
Ciatica (véase Neuralgia ciática)	
Circulación	13
Cistius Cistalgia	. 13
Codo .	13
Colibacilosis (véase Cistitis)	
Cólico	1.3

Colitis	139
Concentración (véase Emotividad, Memoria, Voluntad)	
Conjuntivitis (véase Ojos)	
Constipación	143
Contracturas (véase Músculos)	
Convulsiones «del niño»	146
Cuello (véase Nuca)	
Cuerdas vocales (véase Voz)	
Dedos (véase Manos, Pie)	
Delgadez	147
Depresión	149
Desvanecimientos (véase Choque)	
Dientes	153
Dolor de cabeza	156
Emberazo	158
Emotividad - Nerviosismo - Timidez	160
Enuresis (Pipí en la cama)	162
Epistaxis (véase Hemorragias nasales)	
Brección (véase Eyaculación precoz, Impotencia,	
Sexualidad)	
Eructos (vénse Aerofagia)	
Esguinces	163
Esófago (véase Aerofagia)	
Espaida (Dolores de espaida)	165
Espasmofilia	167
Estética (véase Celulitis, Obesidad, Rostro)	
Estómago	169
Estornudos (véase Rinitis)	
Eyaculación precoz	172
	200.0
Fiebre - Gripe	174
Frigidez (véase Sexualidad)	N. P. C.
Frio - Escalofrios	176
Fuerza vital - Dinamismo	177
Constant distance Associated London March March	
Garganta (véase Anginas, Laringitis, Voz)	
Gripe (véase Fiebre)	
Hemorragias nasales	178
Hemorroides	
Hígado (véase Vesícula biliar)	473
ragino (vesse vesional ottati)	

Hinchazón del vientre	181
Hipertension arterial	183
Ніро	185
Hipotensión	187
Hombro	189
The state of the s	
Ideas fijas (véase Obsesiones)	
Ijares (Dolores lumbares)	190
Impotencia	192
Incontinencia (véase Enuresis, Orina)	
Indigestion (vease Constipación, Diarrea, Estomago,	
Vesícula biliar)	
Insolución (véase Calor)	194
Insomnio Cavile	174
Intestinos (véase Hinchazón del vientre, Colitis,	
Constipación, Diarrea)	197
Intoxicuciones	
Irritabilidad «del niño»	120
I manufacture and a second sec	199
Lactancia	122
Lagrimeo (vease Ojos) Laringitis	201
Langus Landos (véase Palpitaciones)	200
Lumbago	203
rampsko ************************************	
Manos - Dedos	205
Mareos (Provocados por medios de transporte)	208
Memoria (Perturbaciones de la memoria)	210
Menopausia	211
Menstruación	213
Micción (véase Cistitis, Orina)	
Migrafias	216
Miopís	221
Muñecas	223
Músculos	225
Nariz (véase Rinitis, Simusitis)	
Nauseas (véase Dolor de cabeza, Mareos, Vértigos.	
Vómitos)	711
Nerviosidad - Nerviosismo	227
Nerviosismo (Bloqueo) (véase Emotividad)	
Neuralgia cervical	228
Neuralgia ciática	230

Neuralgia facial	231
Neuralgia intercostal	233
Nuca (Dolor de nuca)	235
Obesidad	237
Obsesiones (Ideas fijas)	240
Oídos (véase Zumbidos, Otitis)	
Ojos	242
Olfate (Pérdida del olfato)	245
Orina - Retención - Incontinencia	246
Otitis	248
and the same of th	
Palpitaciones	250
Parálisis facial	252
Parto	254
Pesadillas	256
Pic	258
Piernas (véase Arterias, Calambres, Varices)	and the
Próstata	261
Pruritos	265
	37.53
Psoriasis	267
W 41 4 4 4 W 111	
Resfriados (véase Rinitis)	
Reumatismos - Artrosis	269
Rinitis	273
Rodilla (véase Esguinces)	
Ronquera (véase Voz)	
Rostro	277
Senos (véase Lactancia)	
Sexualidad	278
Sinusitis	284
Sofocaciones	287
Sollozos (Espasmos causados por los sollozos)	288
Sudor (véuse Transpiración)	
Tubaquismo (véase Intoxicaciones)	
Tartamudez	290
Tendinitis	292
Tensión arterial (vease Hipertensión, Hipotensión)	-74
Tobillos (véase Esguince, Pie)	
Tortícolis (véase Nuca)	***
Tos	293

l'os ferina	296
Transpiración	298
Úlcera de estómago (véase Estómago)	
Uñas	300
Unicaria	303
Varices	305
Venga (véase Cistitis, Enuresis, Orina)	
Verrugas	307
Vértigos	308
Vesícula biliar	312
Vista (véase Miopia, Ojos)	
Voluntad	317
Vómitos	318
Voz (Enronquecimiento)	319
Zona	320
Zumbidos (Acúfonos)	322

Índice

Prólogo	
Primera parte: Nociones generales	
Historia y evolución del masaje chino	13
2. La energía	16
3. Los meridianos energéticos y los puntos de energía Meridiano del los pulmones; P Meridiano del intestino grueso: IG Meridiano bazo-páncreas: BP Meridiano del corazón: C Meridiano del intestino delgado; ID Meridiano de la vejiga: V Meridiano de los riñones: R Meridiano del maestro de corazón: MC Meridiano del triple calentador: TR Meridiano del triple calentador: TR Meridiano del hígado: H Meridiano del vaso gobernador: VG Meridiano del vaso gobernador: VG Meridiano del vaso gobernador: VG Puntos extra (fuera de los meridianos)	21 25 27 29 31 33 35 37 39 41 43 45 47 49 51
4. Las leyes energéticas	53
5. Psiquismo psicosomático	58
6. Higiene alimenticia y respiratoria	63
7. El diagnóstico energético y el tratamiento por la acupuntura	6

Segunda parte: La práctica del masaje chino	
B. ¿Cómo actúa el masaje chino sobre el organismo?	77
9. La práctica de las moxas: La moxibustión	75
10. Método de masaje de los puntos de energía	81
Tercera parte: Afecciones y enfermedades a tratar De Acné a Zumbidos.	87
Índice temático	325